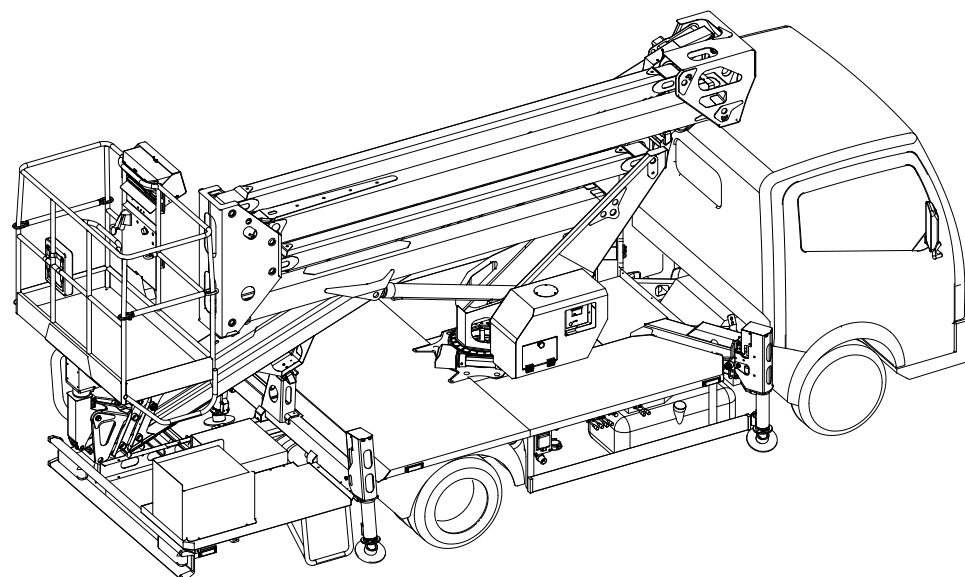


***snake 2413 plus***





## NORME PER LE ORDINAZIONI

- PER LA RICHIESTA DEI PARTICOLARI DI RICAMBIO SPECIFICARE:

|                        |         |                        |
|------------------------|---------|------------------------|
| - Codice del catalogo: | esempio | <b>5.748.540</b>       |
| - Codice del ricambio: | " "     | <b>4.805.737</b>       |
| - Tav.:                | " "     | <b>TAV. CB1.01.1.0</b> |
| - Pos.:                | " "     | <b>1</b>               |
| - Quantità:            | " "     | <b>18</b>              |
| - Descrizione:         | " "     | <b>VITE</b>            |

## ORDERING INSTRUCTIONS

- ON REQUESTING SPARE PARTS PLEASE SPECIFY:

|                   |         |                        |
|-------------------|---------|------------------------|
| - Catalogue code: | example | <b>5.748.540</b>       |
| - Spare part code | " "     | <b>4.805.737</b>       |
| - Tab.:           | " "     | <b>TAV. CB1.01.1.0</b> |
| - Pos.:           | " "     | <b>1</b>               |
| - Quantity:       | " "     | <b>18</b>              |
| - Description:    | " "     | <b>SCREW</b>           |

## NORMES POUR LES COMMANDES

- POUR DEMANDE DES PIECES DETACHEES PRECISER:

|                        |         |                        |
|------------------------|---------|------------------------|
| - Code catalogue:      | exemple | <b>5.748.540</b>       |
| - Code pièce détachée: | " "     | <b>4.805.737</b>       |
| - Tab.:                | " "     | <b>TAV. CB1.01.1.0</b> |
| - Pos.:                | " "     | <b>1</b>               |
| - Quantité:            | " "     | <b>18</b>              |
| - Désignation:         | " "     | <b>VIS</b>             |

## NORMAS PARA LOS PEDIDOS

- PARA LA SOLICITUD DE REPUESTO ESPECIFICAR:

|                        |         |                        |
|------------------------|---------|------------------------|
| - Código del catalogo: | ejemplo | <b>5.748.540</b>       |
| - Código del repuesto: | " "     | <b>4.805.737</b>       |
| - Tab.:                | " "     | <b>TAV. SB1.01.1.0</b> |
| - Pos.:                | " "     | <b>1</b>               |
| - Cantidad:            | " "     | <b>18</b>              |
| - Denominaciones:      | " "     | <b>TORNILLO</b>        |

## BESTELLNORMEN

- BEI BESTELLUNG DER ERSATZTEILE BITTE WIE FOLGT ANGEBEN:

|                    |          |                        |
|--------------------|----------|------------------------|
| - Katalog-Code:    | Beispiel | <b>5.748.540</b>       |
| - Ersatzteil-Code: | " "      | <b>4.805.737</b>       |
| - Tab.:            | " "      | <b>TAV. CB1.01.1.0</b> |
| - Pos.:            | " "      | <b>1</b>               |
| - Menge:           | " "      | <b>18</b>              |
| - Benennung:       | " "      | <b>SCHRAUBE</b>        |





INDICE DELLE TAVOLE - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS  
TABLES INDEX - INDICE DE TABLAS



**TAV. CA1.01.1.0**

TELAIO  
CHASSIS  
RAHMEN  
FRAME  
ARMAZON

**TAV. CA5.01.1.0**

SERBATOIO OLIO  
RESERVOIR HUILE  
ÖLBEHALTER  
OIL TANK  
DEPOSITO ACEITE

**CC2.01.1.0**

2° BRACCIO ARTICOLATO  
2EME BRAS ARTICULÉ  
2. GELENKARM  
2ND ARTICULATED ARM  
2DO BRAZO ARTICULADO

**TAV. CA1.01.2.0**

TELAIO  
CHASSIS  
RAHMEN  
FRAME  
ARMAZON

**TAV. CB1.01.1.0**

TORRETTA  
TOURELLE  
TURM  
TURRET  
TORRE

**TAV. CD1.01.1.0**

1° BRACCIO  
1ER BRAS  
1. ARM  
1ST ARM  
1ER BRAZO

**TAV. CA2.01.1.0**

STABILIZZATORI ANTERIORI  
STABILISATEURS AVANT  
VORDERESTABILISATOREN  
FRONT OUTRIGGERS  
ESTABILIZADORES DELANTEROS

**TAV. CB1.10.1.0**

ROTAZIONE TORRETTA  
ROTATION TOURELLE  
TURM ROTATION  
TURRET ROTATION  
ROTACION TORRE

**TAV. CD2.01.1.0**

2° BRACCIO  
2EME BRAS  
2. ARM  
2ND ARM  
2DO BRAZO

**TAV. CA3.01.1.0**

STABILIZZATORI ANTERIORI  
STABILISATEURS AVANT  
VORDERESTABILISATOREN  
FRONT OUTRIGGERS  
ESTABILIZADORES DELANTEROS

**TAV. CB1.10.2.0**

ROTAZIONE TORRETTA  
ROTATION TOURELLE  
TURM ROTATION  
TURRET ROTATION  
ROTACION TORRE

**TAV. CD3.01.1.0**

3° BRACCIO  
3EME BRAS  
3. ARM  
3RD ARM  
3RO BRAZO

**TAV. CA4.01.1.0**

STABILIZZATORI  
STABILISATEURS  
STABILISATOREN  
OUTRIGGERS  
ESTABILIZADORES

**CC1.01.1.0**

1° BRACCIO ARTICOLATO  
1ER BRAS ARTICULÉ  
1. GELENKARM  
1ST ARTICULATED ARM  
1ER BRAZO ARTICULADO

**TAV. CD4.01.1.0**

CANALETTA PORTA-TUBI  
CANALISATION PORTE TUBES  
SCHLAUCHHALTER - KANAL  
HOLDER-HOSES RACEWAY  
CANALIZACIÓN PORTA-TUBOS



INDICE DELLE TAVOLE - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS  
TABLES INDEX - INDICE DE TABLAS



**TAV. CD5.01.1.0**  
GRUPPO CATENE  
GROUPE CHÂÎNES  
KETTENGRUPPE  
CHAINS GROUP  
GRUPO CADENAS

**TAV. CF1.01.1.0**  
SUPPORTO PIATTAFORMA LAVORO  
SUPPORT PLATE-FORME DE TRAVAIL  
ARBEITSPLATTFORMHALTER  
WORK PLATFORM SUPPORT  
SOPORTE PLATAFORMA DE TRABAJO

**TAV. CF2.01.1.0**  
PIATTAFORMA DI LAVORO  
PLATE-FORME DE TRAVAIL  
ARBEITSPLATTFORM  
WORK PLATFORM  
PLATAFORMA DE TRABAJO

**TAV. CG1.01.1.0**  
ASPIRAZIONE / ACCOPPIAMENTO POMPA  
ASPIRATION / COUPLAGE POMPE  
ZUGKRAFT / PUMPEKUPPLUNG  
SUCTION / PUMP COUPLING  
ASPIRACIÓN / ACOPLAMIENTO BOMBA

**TAV. CH1.01.1.0**  
ASPIRAZIONE / ACCOPPIAMENTO POMPA  
ASPIRATION / COUPLAGE POMPE  
ZUGKRAFT / PUMPEKUPPLUNG  
SUCTION / PUMP COUPLING  
ASPIRACIÓN / ACOPLAMIENTO BOMBA

**TAV. CH2.01.1.0**  
MANDATA / SCARICO  
DEBIT / DECHARGE  
EINLASS / AUSLASS  
DELIVERY / DISCHARGE  
ENVIO / DESCARGA

**TAV. CH2.10.1.0**  
MANDATA / SCARICO  
DEBIT / DECHARGE  
EINLASS / AUSLASS  
DELIVERY / DISCHARGE  
ENVIO / DESCARGA

**TAV. CH2.01.2.0**  
MANDATA / SCARICO  
DEBIT / DECHARGE  
EINLASS / AUSLASS  
DELIVERY / DISCHARGE  
ENVIO / DESCARGA

**TAV. CH2.10.2.0**  
MANDATA / SCARICO  
DEBIT / DECHARGE  
EINLASS / AUSLASS  
DELIVERY / DISCHARGE  
ENVIO / DESCARGA

**TAV. CH2.01.3.0**  
MANDATA / SCARICO  
DEBIT / DECHARGE  
EINLASS / AUSLASS  
DELIVERY / DISCHARGE  
ENVIO / DESCARGA

**TAV. CH3.01.1.0**  
IMPIANTO OLEODINAMICO STABILIZZATORI ANTERIORI  
INST. HYDR. STABILISATEURS AVANT  
VORDERESTABILISATOREN - HYDRAULIK  
FRONT OUTRIGGERS - HYDRAULIC SYSTEM  
INST. HIDR. ESTABILIZADORES DELANTERO

**TAV. CH3.10.1.0**  
IMPIANTO OLEODINAMICO STABILIZZATORI ANTERIORI  
INST. HYDR. STABILISATEURS AVANT  
VORDERESTABILISATOREN - HYDRAULIK  
FRONT OUTRIGGERS - HYDRAULIC SYSTEM  
INST. HIDR. ESTABILIZADORES DELANTERO

**TAV. CH4.01.1.0**  
IMPIANTO OLEODINAMICO STABILIZZATORI POSTERIORI  
INST. HYDR. STABILISATEURS ARRIERE  
HINTERESTABILISATOREN - HYDRAULIK  
REAR OUTRIGGERS - HYDRAULIC SYSTEM  
INST. HIDR. ESTABILIZADORES TRASERO

**TAV. CH4.10.1.0**  
IMPIANTO OLEODINAMICO STABILIZZATORI POSTERIORI  
INST. HYDR. STABILISATEURS ARRIERE  
HINTERESTABILISATOREN - HYDRAULIK  
REAR OUTRIGGERS - HYDRAULIC SYSTEM  
INST. HIDR. ESTABILIZADORES TRASERO

**TAV. CH5.01.1.0**  
IMPIANTO OLEODINAMICO SFILO TRAVERSE  
INST. HYDR. EXTENSION TRAVERSES  
QUERSTREBE AUSZIEHEN - HYDR.  
CROSSBEAMS EXTENSION HYDR. SYS.  
INST. HIDR. EXTENSION TRAVIESAS



**INDICE DELLE TAVOLE - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS**  
**TABLES INDEX - INDICE DE TABLAS**

**snake**  
**2413 plus**

**TAV. CH5.10.1.0**

IMPIANTO OLEODINAMICO SFILO TRAVERSE  
INST. HYDR. EXTENSION TRAVERSES  
QUERSTREBE AUSZIEHEN - HYDR.  
CROSSBEAMS EXTENSION HYDR. SYS.  
INST. HIDR. EXTENSION TRAVIESAS

**TAV. CH6.01.1.0**

IMPIANTO OLEODINAMICO ROTAZIONE TORRETTA  
INST. HYDR. ROTATION TOURELLE  
TURMROTATION - HYDRAULIK  
TURRET ROTATION - HYDR. SYSTEM  
INST. HIDR. ROTACIÓN TORRE

**CH8.01.1.0**

IMPIANTO OLEODINAMICO BRANDEGGIO BRACCIO ARTI-  
COLATO  
INST. HYDR. ARTICULATION FLÈCHE ARTICULÉE  
GELENKAUSLEGERSCHWENKUNG - HYDRAULIK  
ARTIC. ARM ARTICULATION HYDRAULIC SYSTEM  
INST. HIDR. OSCILACIÓN BRAZO ARTICULADO

**TAV. SH8.01.1.0**

IMPIANTO OLEODINAMICO BRANDEGGIO BRACCI  
INST. HYDRAULIQUE ARTICULATION BRAS  
ARMSCHWENKUNG - HYDRAULIK  
ARTICULATION ARMS HYDRAULIC SYSTEM  
INSTALACION HIDRAULICA OSCILACION BRAZOS

**TAV. CH9.01.1.0**

IMPIANTO OLEODINAMICO MARTINETTO SFILO BRACCI  
INST. HYDR. VERIN EXTENSION BRAS  
ARMEUSZIEHENZYLLINDER - HYDRAULIK  
ARMS EXTENSION CYLINDER - HYDR. SYSTEM  
INST. HIDR. CILINDRO EXTENSION BRAZOS

**TAV. CH10.01.1.0**

IMPIANTO OLEODINAMICO BILANCIAMENTO  
INSTALLATION HYDRAULIQUE NIVELLEMENT  
NIVELLIERUNG - HYDRAULIK  
LEVELLING HYDRAULIC SYSTEM  
INSTALACION HIDRAULICA NIVELACION

**TAV. CH10.01.2.0**

IMPIANTO OLEODINAMICO BILANCIAMENTO  
INSTALL. HYDRAULIQUE NIVELLEMENT  
NIVELLIERUNG - HYDRAULIK  
LEVELLING HYDRAULIC SYSTEM  
INSTALACION HIDRAULICA NIVELACION

**TAV. CH112.01.1.0**

IMPIANTO OLEODINAMICO ROTAZIONE PIATTAFORMA DI  
LAVORO  
INST. HYDR. ROTATION PLATE-FORME DE TRAVAIL  
ARBEITSPLATTFORM ROTATION - HYDRAULIK  
WORK PLATFORM ROTATION - HYDRAULIC SYSTEM  
INST. HIDR. ROTACION PLATAFORMA DE TRABAJO

**TAV. CH12.01.1.0**

IMPIANTO ARIA COMPRESSA  
INSTALLATION AIR COMPRIMÉ  
DRUCKLUFTANLAGE  
COMPRESSED AIR SYSTEM  
INSTALACIÓN AIRE COMPRIMIDO

**TAV. CL1.01.1.0**

IMPIANTO ELETTRICO  
INSTALLATION ELECTRIQUE  
ELEKTRIKANLAGE  
ELECTRIC SYSTEM  
INSTALACION ELECTRICA

**TAV. CL1.01.2.0**

IMPIANTO ELETTRICO  
INSTALLATION ELECTRIQUE  
ELEKTRIKANLAGE  
ELECTRIC SYSTEM  
INSTALACION ELECTRICA

**TAV. CL1.01.3.0**

IMPIANTO ELETTRICO  
INSTALLATION ELECTRIQUE  
ELEKTRIKANLAGE  
ELECTRIC SYSTEM  
INSTALACION ELECTRICA

**TAV. CL2.01.1.0**

CONNETTORI  
CONNECTEURS  
VERBINDER  
CONNECTIONS  
CONEXIONES

**TAV. CL3.01.1.0**

CONNETTORI (AMP)  
CONNECTEURS (AMP)  
VERBINDER (AMP)  
CONNECTIONS (AMP)  
CONEXIONES (AMP)

**TAV. CL4.01.1.0**

CONNETTORI (M12)  
CONNECTEURS (M12)  
VERBINDER (M12)  
CONNECTIONS (M12)  
CONEXIONES (M12)



**INDICE DELLE TAVOLE - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS**  
**TABLES INDEX - INDICE DE TABLAS**



**TAV. CL5.01.1.0**

COMPONENTI ELETTRICI  
COMPOSANTS ELECTRIQUES  
ELEKTRISCHEKOMPONENTEN  
ELECTRIC COMPONENTS  
COMPONENTES ELECTRICOS

**TAV. CR2.01.1.0**

ELETTROPOMPA (12V)  
ELECTROPOMPE (12V)  
ELEKTROPUMPE (12V)  
ELECTRO PUMP (12V)  
ELECTRO BOMBA (12V)

**TAV. CL6.01.1.0**

COMPONENTI ELETTRICI  
COMPOSANTS ELECTRIQUES  
ELEKTRISCHEKOMPONENTEN  
ELECTRIC COMPONENTS  
COMPONENTES ELECTRICOS

**TAV. CR3.01.1.0**

ELETTROPOMPA  
ELECTROPOMPE  
ELEKTROPUMPE  
ELECTRO PUMP  
ELECTRO BOMBA

**TAV. CM1.01.1.0**

TARGHETTE  
AUTOCOLLANTS  
SCHILDER  
DECALS  
ETIQUETAS

**TAV. CR4.01.1.0**

PIATTAFORMA LAVORO (VETRORE-  
SINA)  
PLATE-FORME DE TRAVAIL (FIBRE  
DE VERRE)  
ARBEITSPLATTFORM (FIBERGLAS)  
WORK PLATFORM (FIBERGLASS)  
PLATAFORMA DE TRABAJO (FIBRA  
DE VIDRIO)

**TAV. CR1.01.1.0**

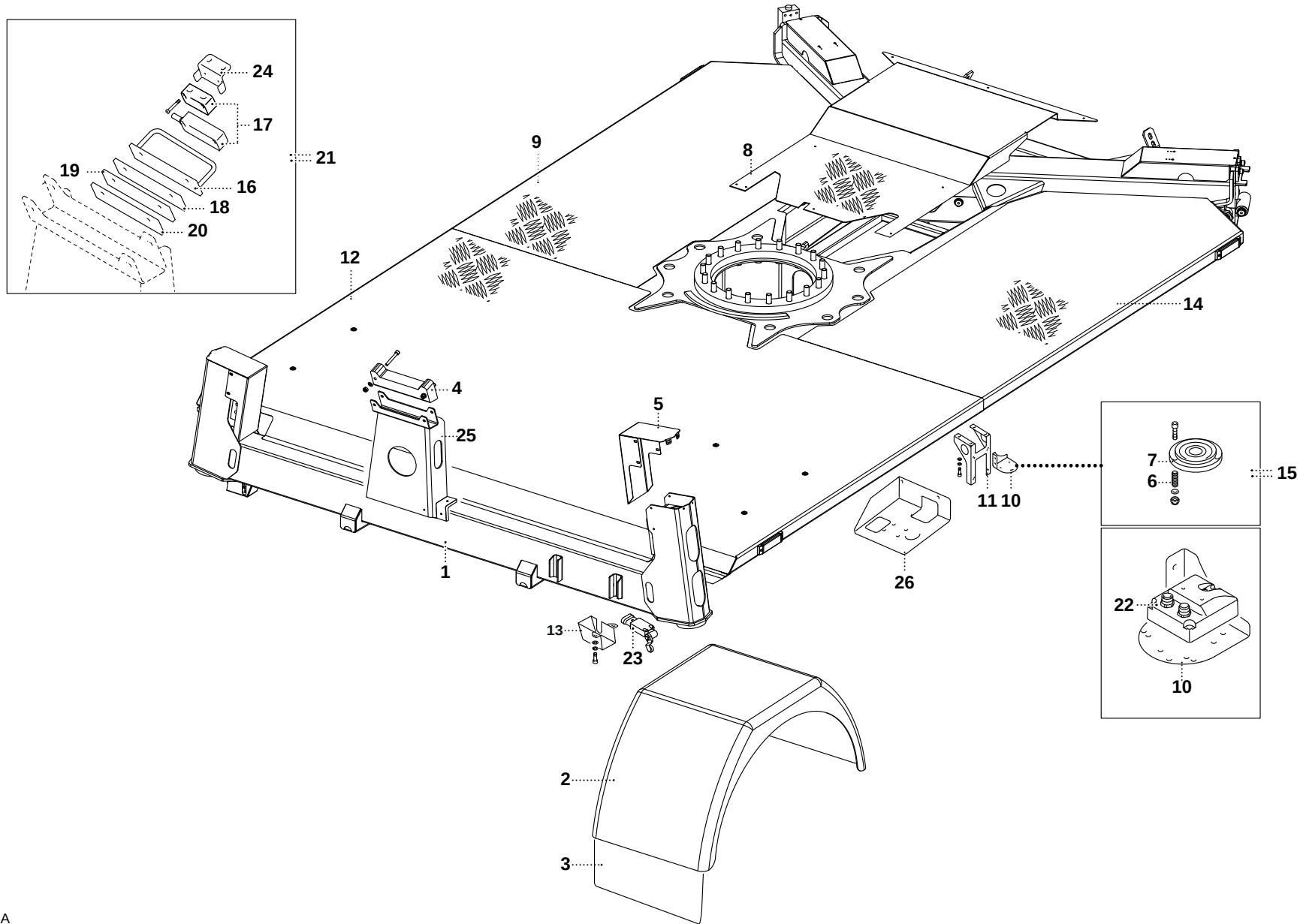
TELAIO - OPZIONALE  
CHASSIS - OPTION  
RAHMEN - ZUBEHOR  
FRAME - OPTIONAL  
ARMAZON - OPCIONAL

**TAV. CR1.01.2.0**

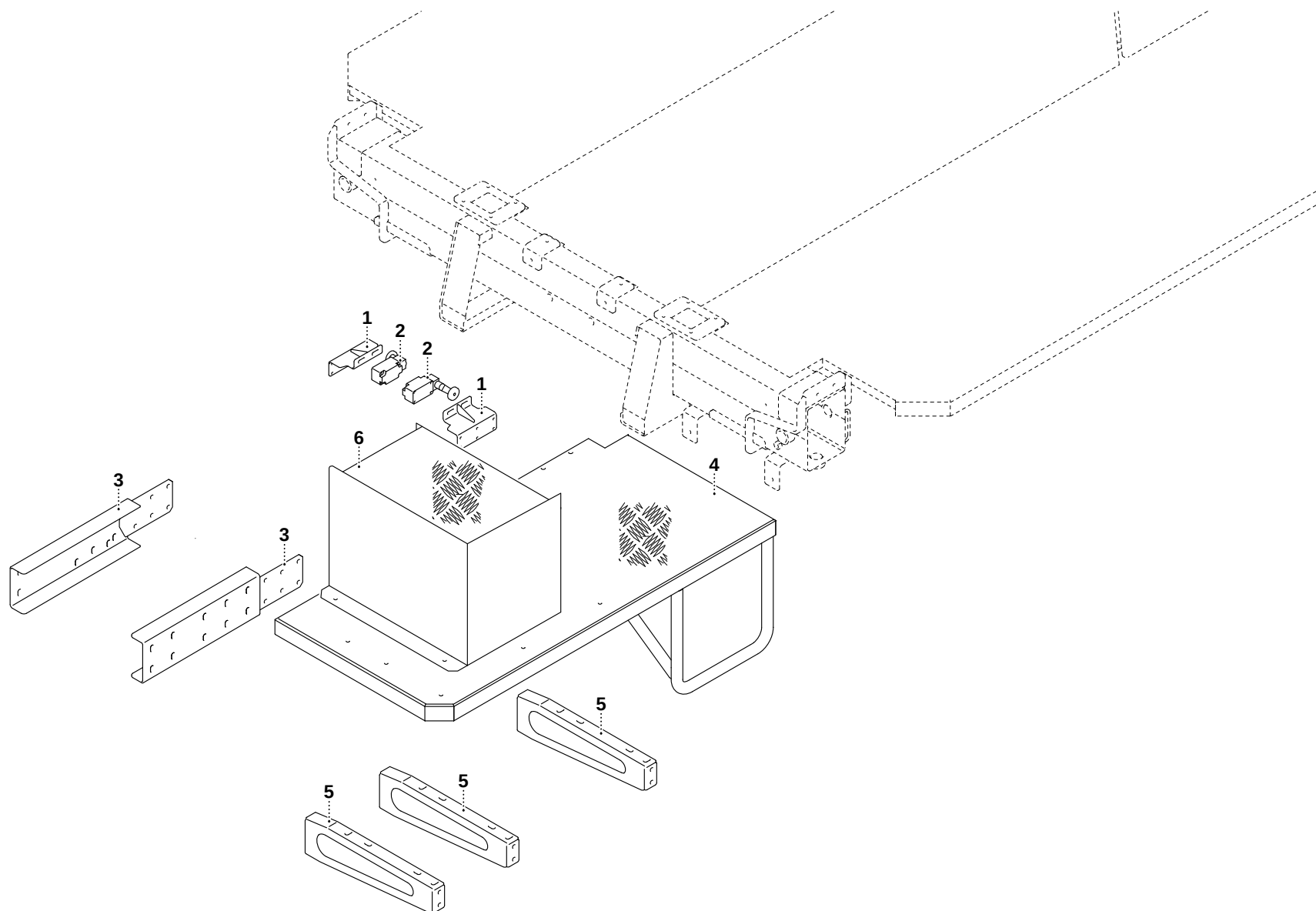
TELAIO - OPZIONALE  
CHASSIS - OPTION  
RAHMEN - ZUBEHOR  
FRAME - OPTIONAL  
ARMAZON - OPCIONAL







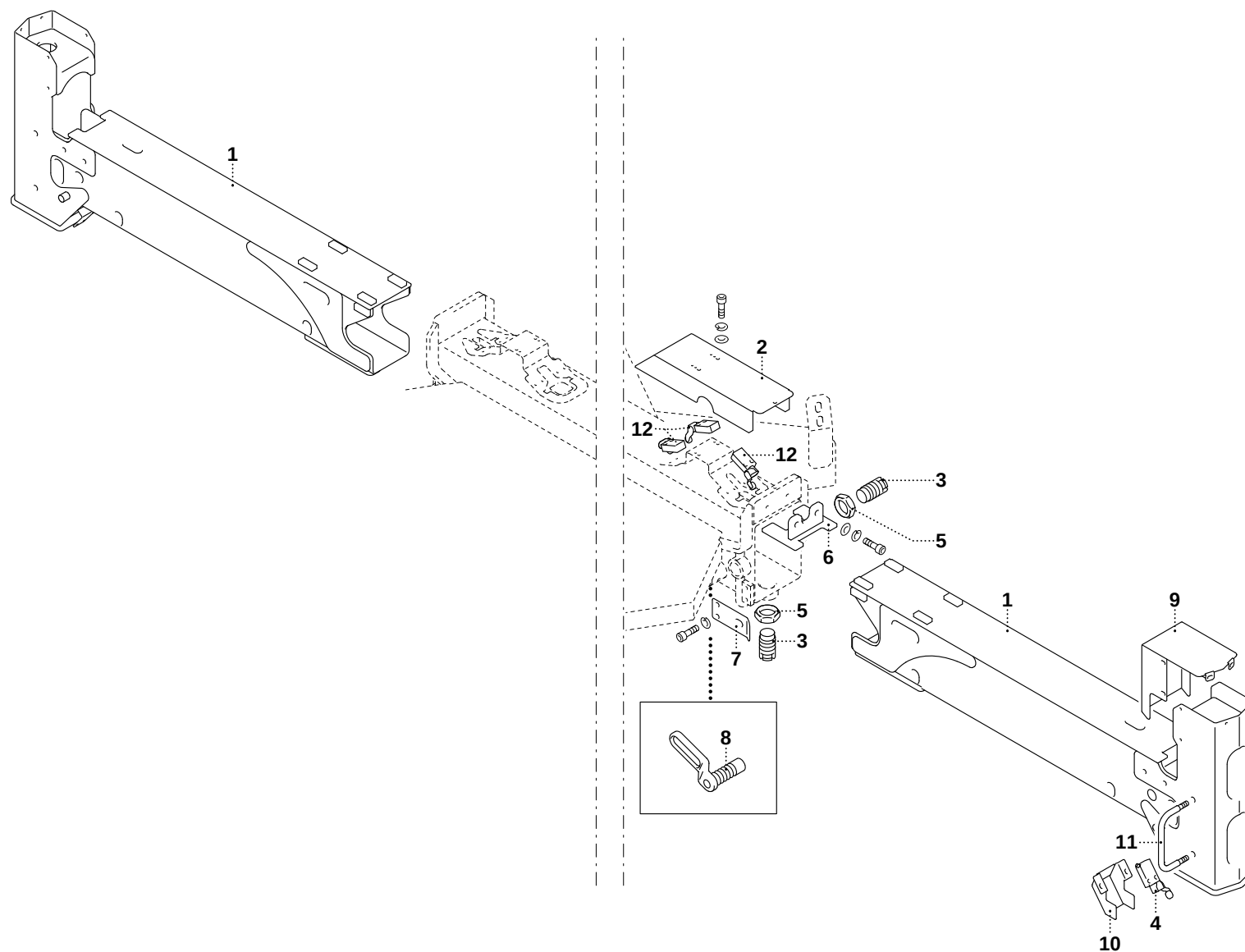
| POS. | N° CODICE | Q. | DESCRIZIONE         | DESIGNATION        | BENENNUNG       | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES    |
|------|-----------|----|---------------------|--------------------|-----------------|------------------|-------------------|
| 1    | 6.750.289 | 1  | TELAIO              | CHASSIS            | RAHMEN          | FRAME            | CHASIS            |
| 2    | 4.570.021 | 2  | PARAFANGO           | PARE-BOUE          | KOTFLÜGEL       | MUDGUARD         | GUARDABARROS      |
| 3    | 4.103.140 | 2  | GOMMA               | CAOUTCHOUC         | GUMMI           | RUBBER           | GOMA              |
| 4    | 7.575.639 | 1  | PATTINO             | PATIN              | GLEITBLOCK      | SLIDING BLOCK    | PATIN             |
| 5    | 7.300.770 | 2  | COPERCHIO           | COUVERCLE          | DECKEL          | COVER            | TAPA              |
| 6    | 4.545.095 | 3  | MOLLA               | RESSORT            | FEDER           | SPRING           | MUELLE            |
| 7    | 4.200.010 | 1  | LIVELLA A BOLLA     | NIVEAU A BULLE     | WASSERWAAGE     | SPIRIT LEVEL     | NIVEL DE AIRE     |
| 8    | 7.583.712 | 1  | LAMIERA             | TOLE               | BLECH           | PLATE            | LAMINA            |
| 9    | 7.583.710 | 1  | LAMIERA             | TOLE               | BLECH           | PLATE            | LAMINA            |
| 10   | 7.735.706 | 2  | LAMIERA             | TOLE               | BLECH           | PLATE            | LAMINA            |
| 11   | 7.736.214 | 1  | SUPPORTO            | SUPPORT            | TRÄGER          | SUPPORT          | SOPORTE           |
| 12   | 7.583.925 | 1  | LAMIERA             | TOLE               | BLECH           | PLATE            | LAMINA            |
| 13   | 7.300.798 | 2  | CARTER              | CARTER             | GEHÄUSE         | CASING           | CARTER            |
| 14   | 7.583.711 | 1  | LAMIERA             | TOLE               | BLECH           | PLATE            | LAMINA            |
| 15   | 3.921.339 | 1  | KIT LIVELLA A BOLLA | KIT NIVEAU A BULLE | WASSERWAAGESATZ | SPIRIT LEVEL KIT | KIT NIVEL DE AIRE |
| 16   | 7.736.166 | 1  | PROTEZIONE          | PROTECTION         | SCHUTZ          | GUARD            | PROTECCION        |
| 17   | 4.540.098 | 1  | SENSORE             | CAPTEUR            | SENSOR          | SENSOR           | SENSOR            |
| 18   | 7.190.442 | 1  | DISTANZIALE 3 mm    | ENTRETOISE         | DISTANZSTÜCK    | SPACER           | DISTANCIADOR      |
| 19   | 7.190.443 | 1  | DISTANZIALE 5 mm    | ENTRETOISE         | DISTANZSTUCK    | SPACER           | DISTANCIADOR      |
| 20   | 7.190.444 | 1  | DISTANZIALE 10 mm   | ENTRETOISE         | DISTANZSTUCK    | SPACER           | DISTANZIADOR      |
| 21   | 3.922.623 | 1  | KIT SENSORE         | KIT CAPTEUR        | SENSORSATZ      | SENSOR KIT       | KIT SENSOR        |
| 22   | 4.510.280 | 1  | SENSORE             | CAPTEUR            | SENSOR          | SENSOR           | SENSOR            |
| 23   | 4.540.100 | 2  | MICROINTERRUTTORE   | MICRO INTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER   | MICRO SWITCH     | MICRO-INTERRUPTOR |
| 24   | 7.736.660 | 1  | SUPPORTO            | SUPPORT            | TRÄGER          | SUPPORT          | SOPORTE           |
| 25   | 6.135.665 | 1  | SUPPORTO            | SUPPORT            | TRÄGER          | SUPPORT          | SOPORTE           |
| 26   | 7.736.386 | 1  | SUPPORTO            | SUPPORT            | TRÄGER          | SUPPORT          | SOPORTE           |



**snake 2413 plus**

**TAV. CA1.01.2.0**

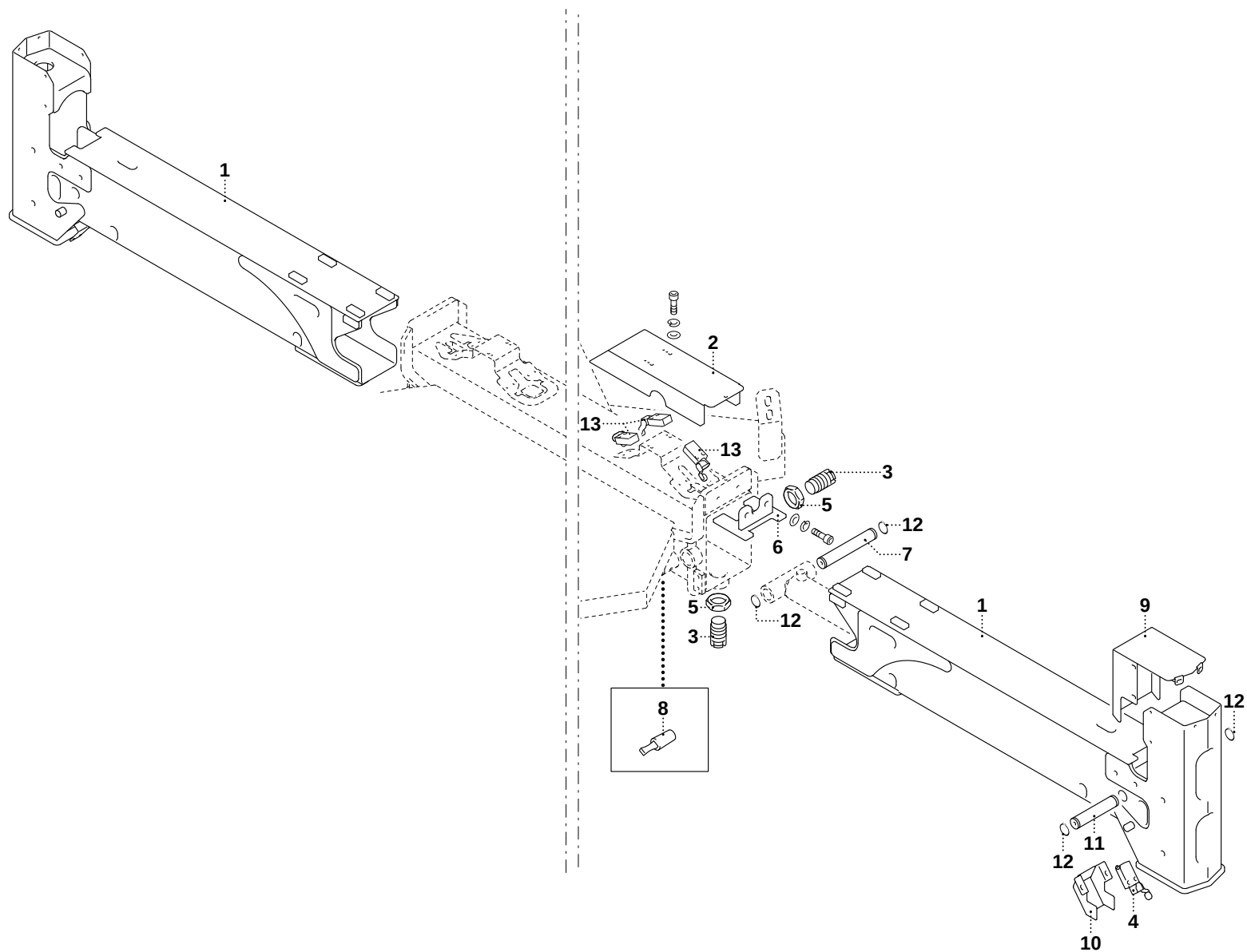
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CA2.01.1.0**

| POS. | N° CODICE | Q. | DESCRIZIONE            | DESIGNATION        | BENENNUNG           | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES      |
|------|-----------|----|------------------------|--------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| 1    | 6.205.287 | 2  | BRACCIO STABILIZZATORE | BRAS STABILISATEUR | STABILISATORARM     | STABILISATOR ARM | BRAZO ESTABILIZADOR |
| 2    | 7.300.536 | 2  | CARTER                 | CARTER             | GEHÄUSE             | CASING           | CARTER              |
| 3    | 7.575.390 | 6  | PATTINO                | PATIN              | GLEITBLOCK          | SLIDING BLOCK    | PATIN               |
| 4    | 4.540.096 | 2  | MICROINTERRUTTORE      | MICRO INTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER       | MICRO SWITCH     | MICRO-INTERRUPTOR   |
| 5    | 4.320.029 | 6  | DADO                   | ECROU              | MUTTER              | NUT              | TUERCA              |
| 6    | 6.735.728 | 2  | SUPPORTO               | SUPPORT            | TRÄGER              | SUPPORT          | SOPORTE             |
| 7    | 7.545.038 | 2  | PIASTRA                | PLAQUE             | PLATTE              | PLATE            | PLACA               |
| 8    | 4.488.230 | 2  | FERMO                  | ARRET              | VERSTELLVORRICHTUNG | LOCK             | TOPE                |
| 9    | 7.300.786 | 2  | CARTER                 | CARTER             | GEHÄUSE             | CASING           | CARTER              |
| 10   | 7.300.796 | 2  | PROTEZIONE             | PROTECTION         | SCHUTZ              | GUARD            | PROTECCION          |
| 11   | 7.525.023 | 4  | MANIGLIA               | POIGNEE            | GRIFF               | HANDLE           | MANIJA              |
| 12   | 4.540.100 | 6  | MICROINTERRUTTORE      | MICRO INTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER       | MICRO SWITCH     | MICRO-INTERRUPTOR   |

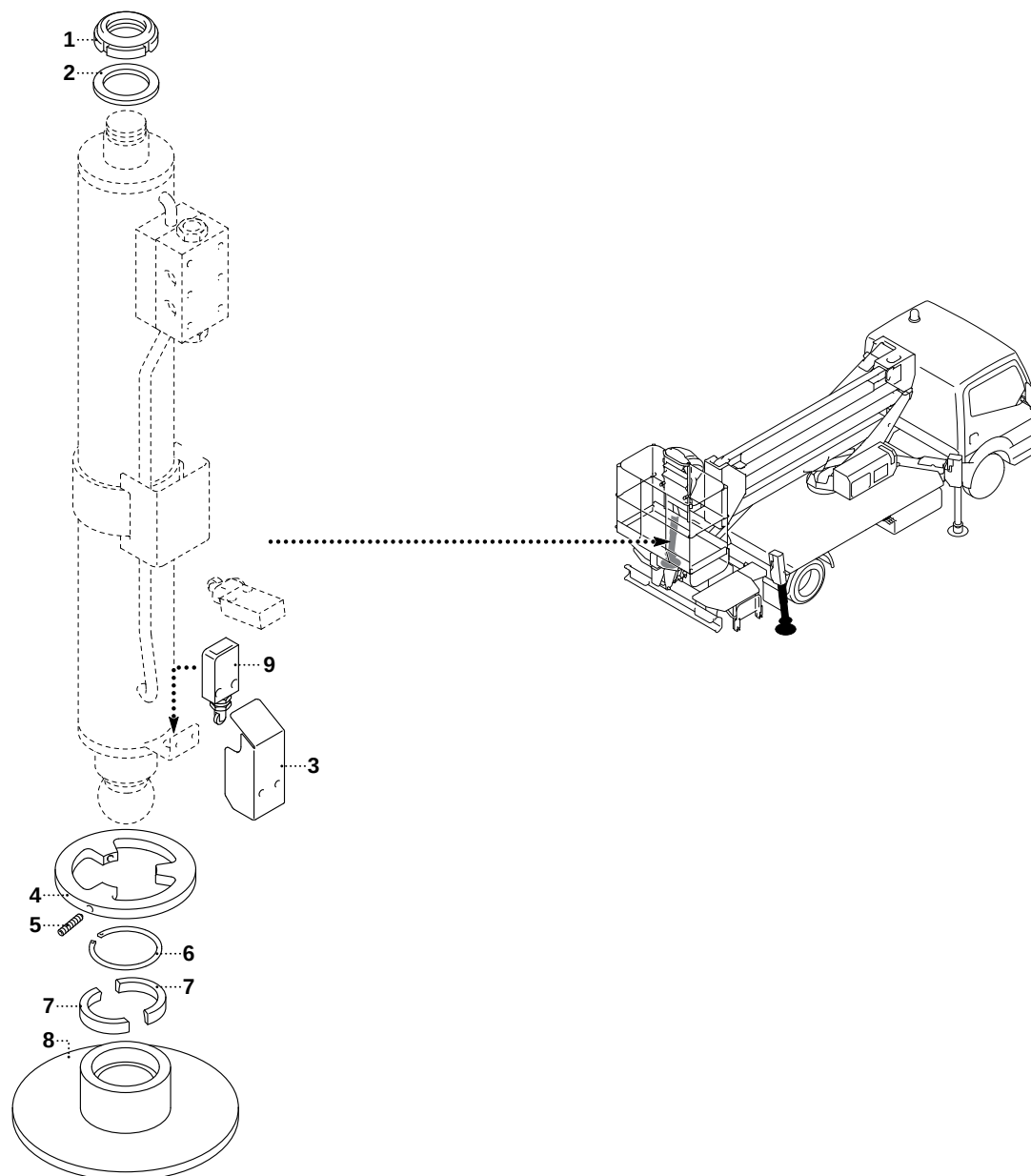




**snake 2413 plus**

**TAV. CA3.01.1.0**

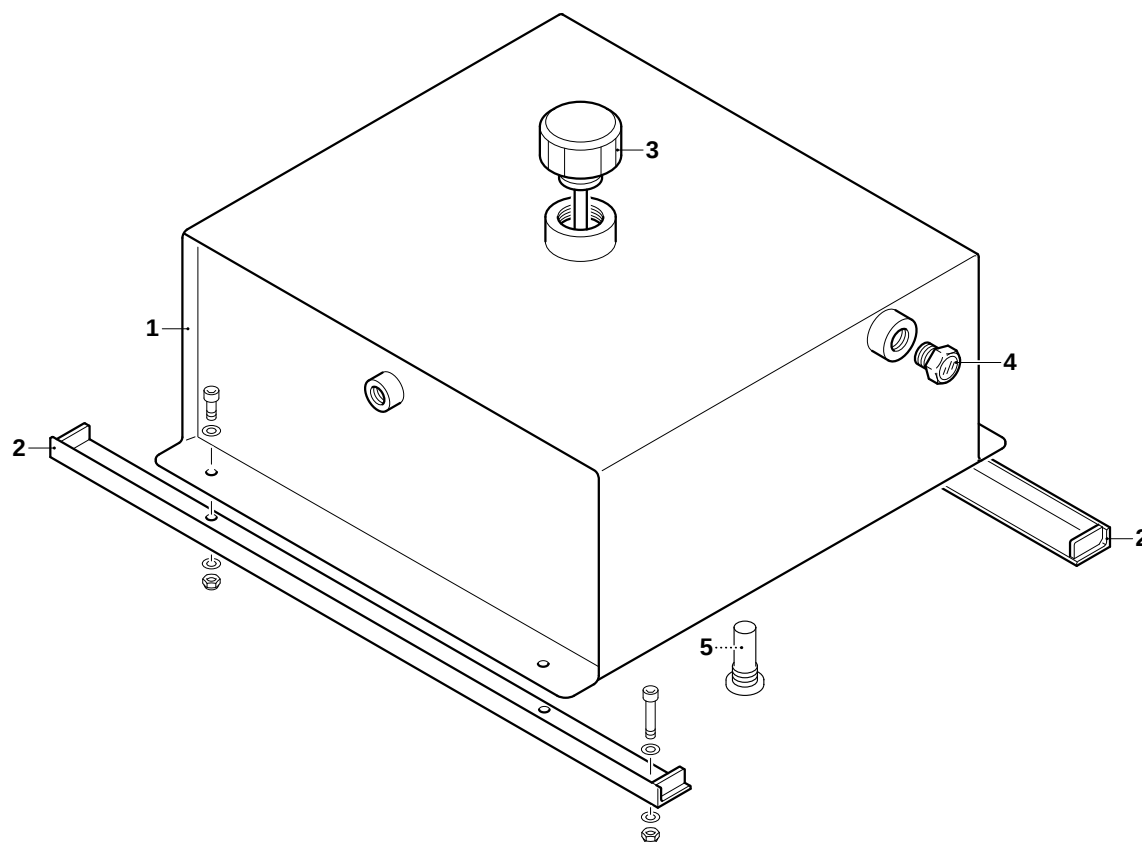
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CA4.01.1.0**

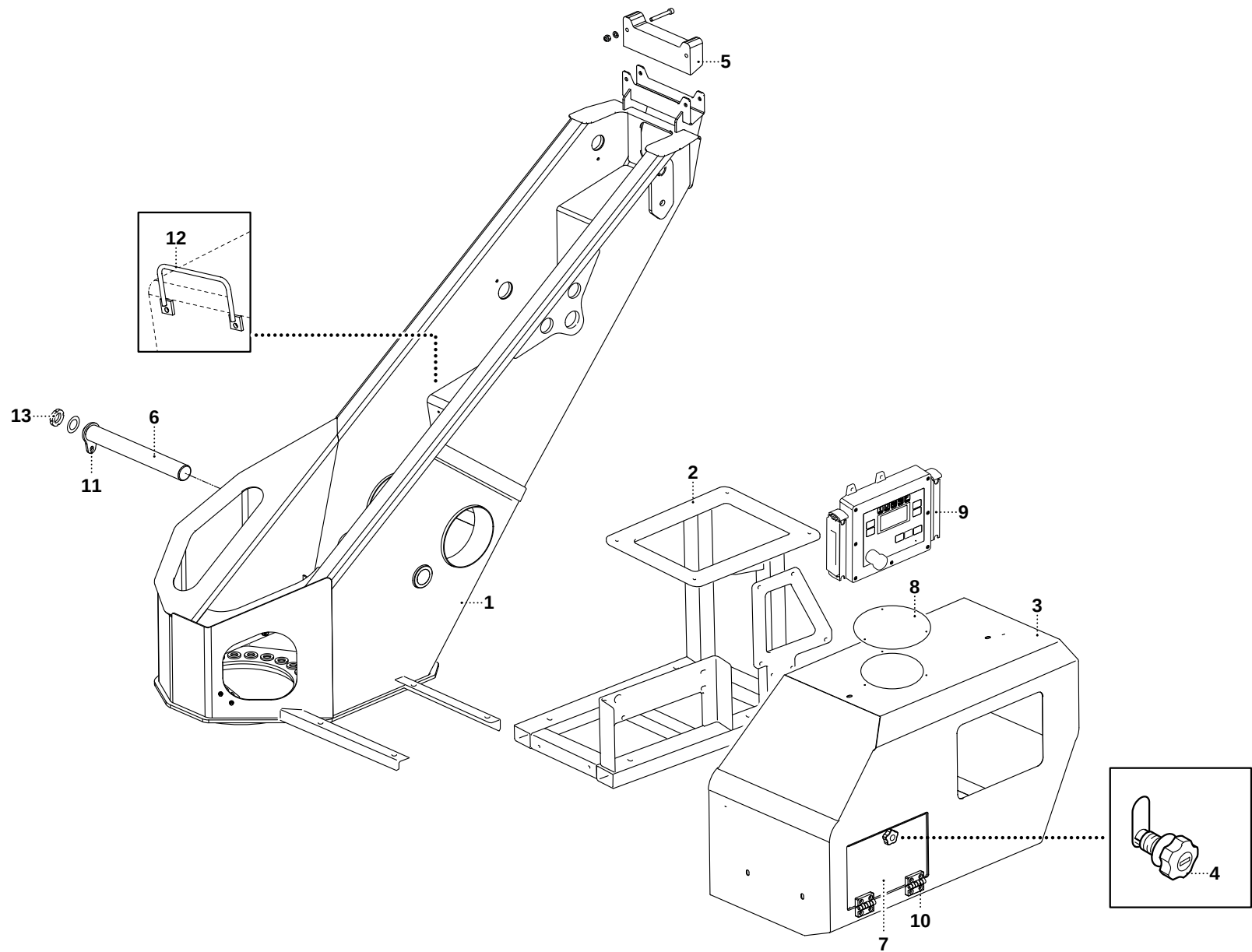
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CA5.01.1.0**

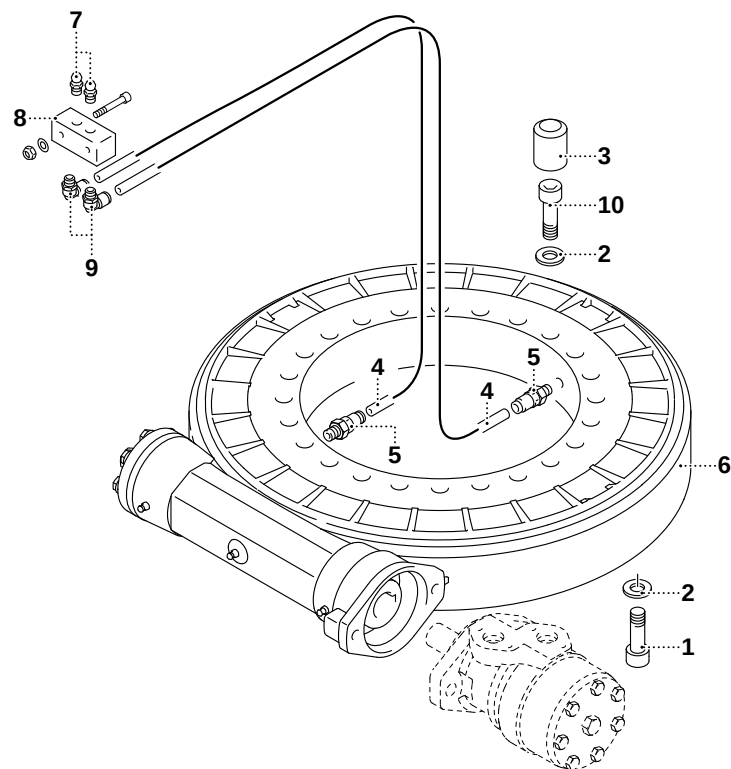
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CB1.01.1.0**

[illegible]

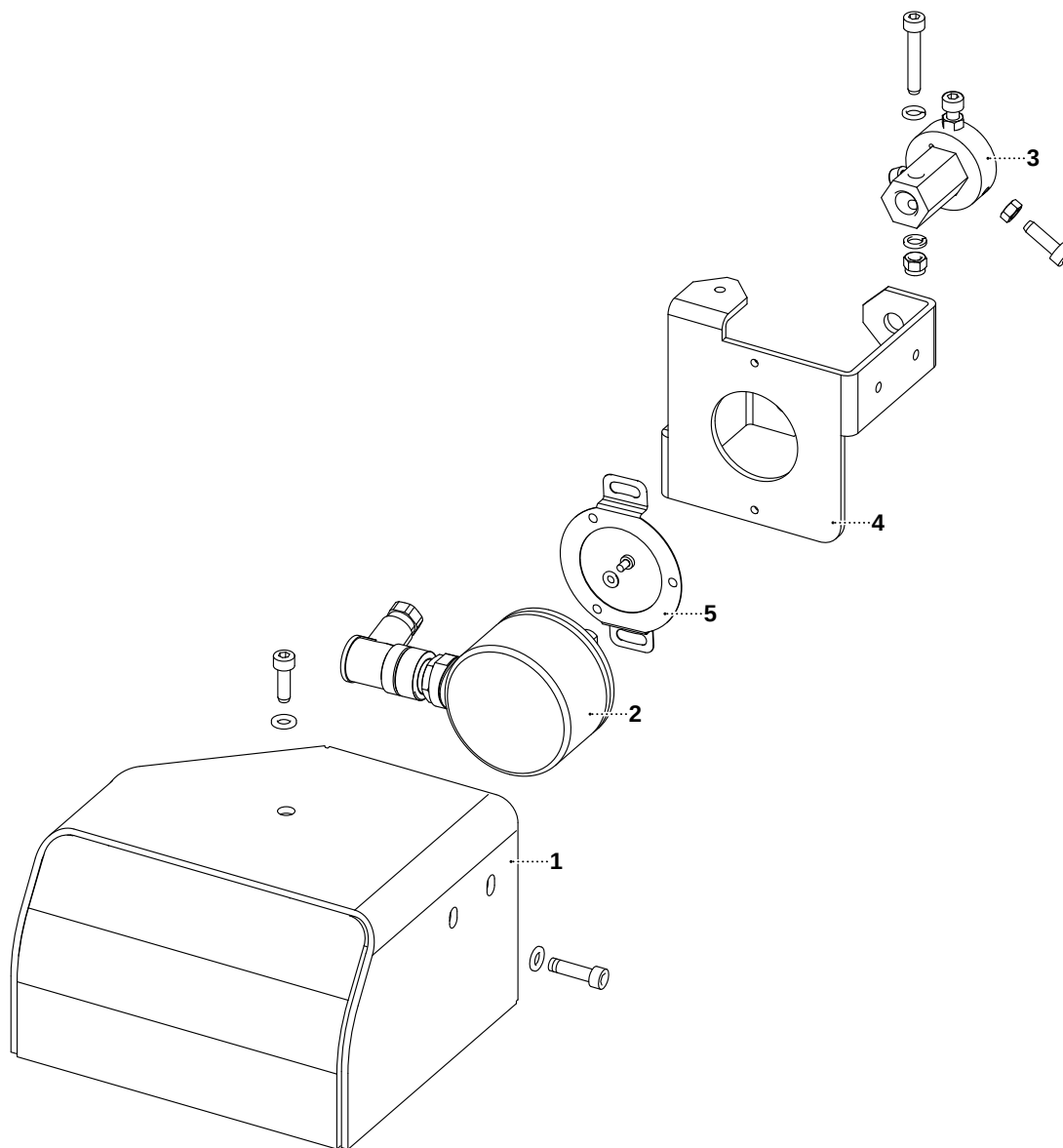




**snake 2413 plus**

**TAV. CB1.10.1.0**

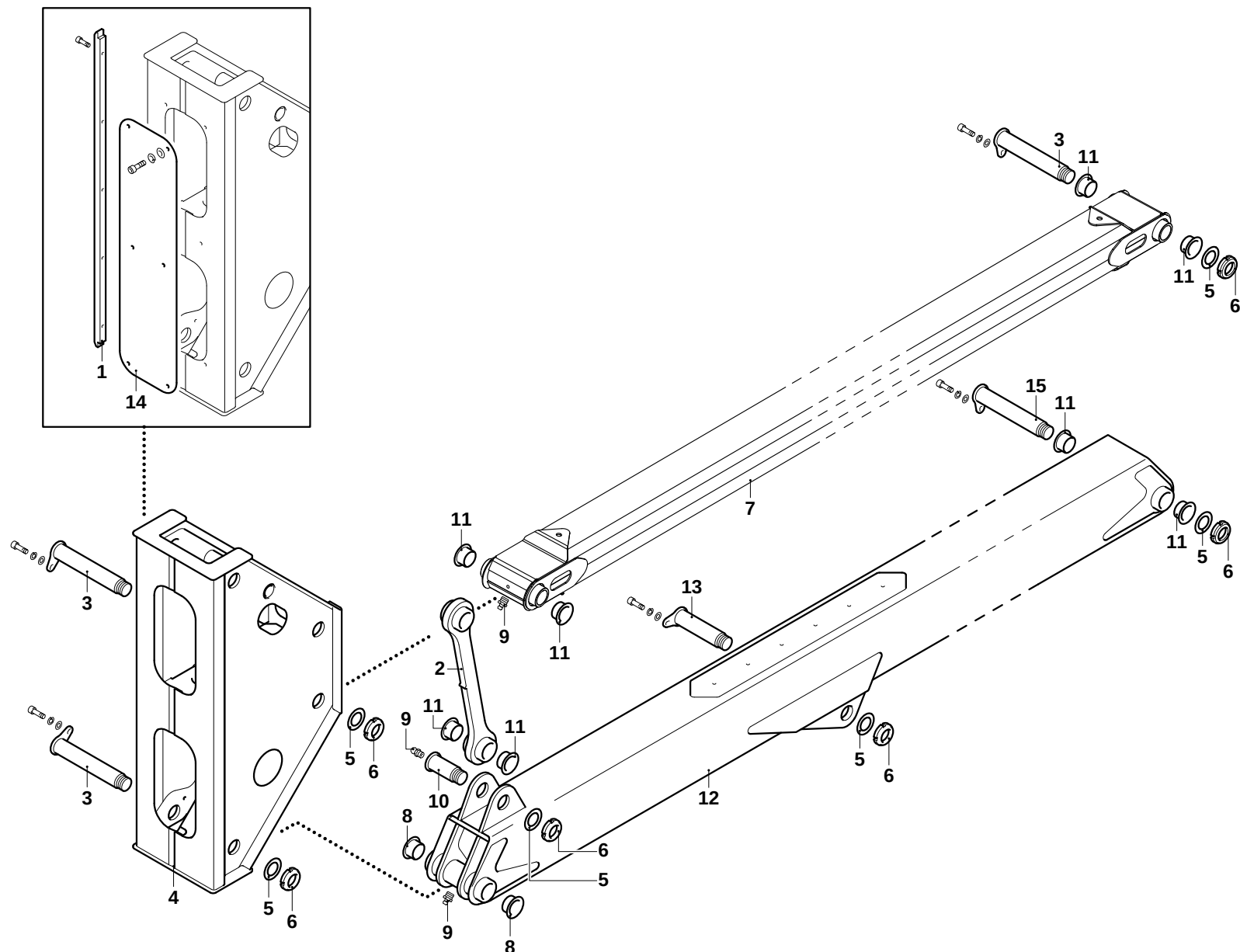
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CB1.10.2.0**

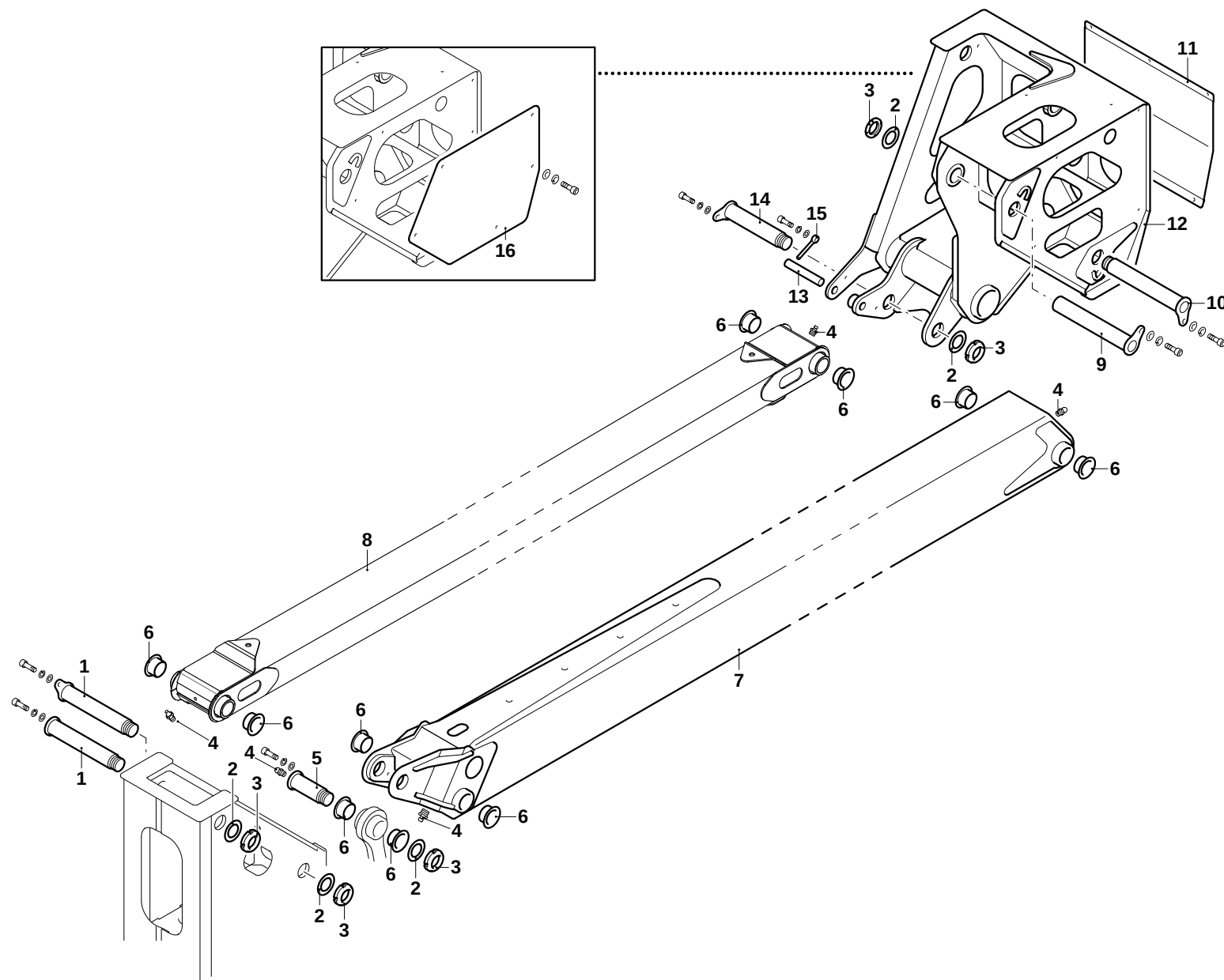
[illegible]



**snake 2413 plus**

**CC1.01.1.0**

[illegible]

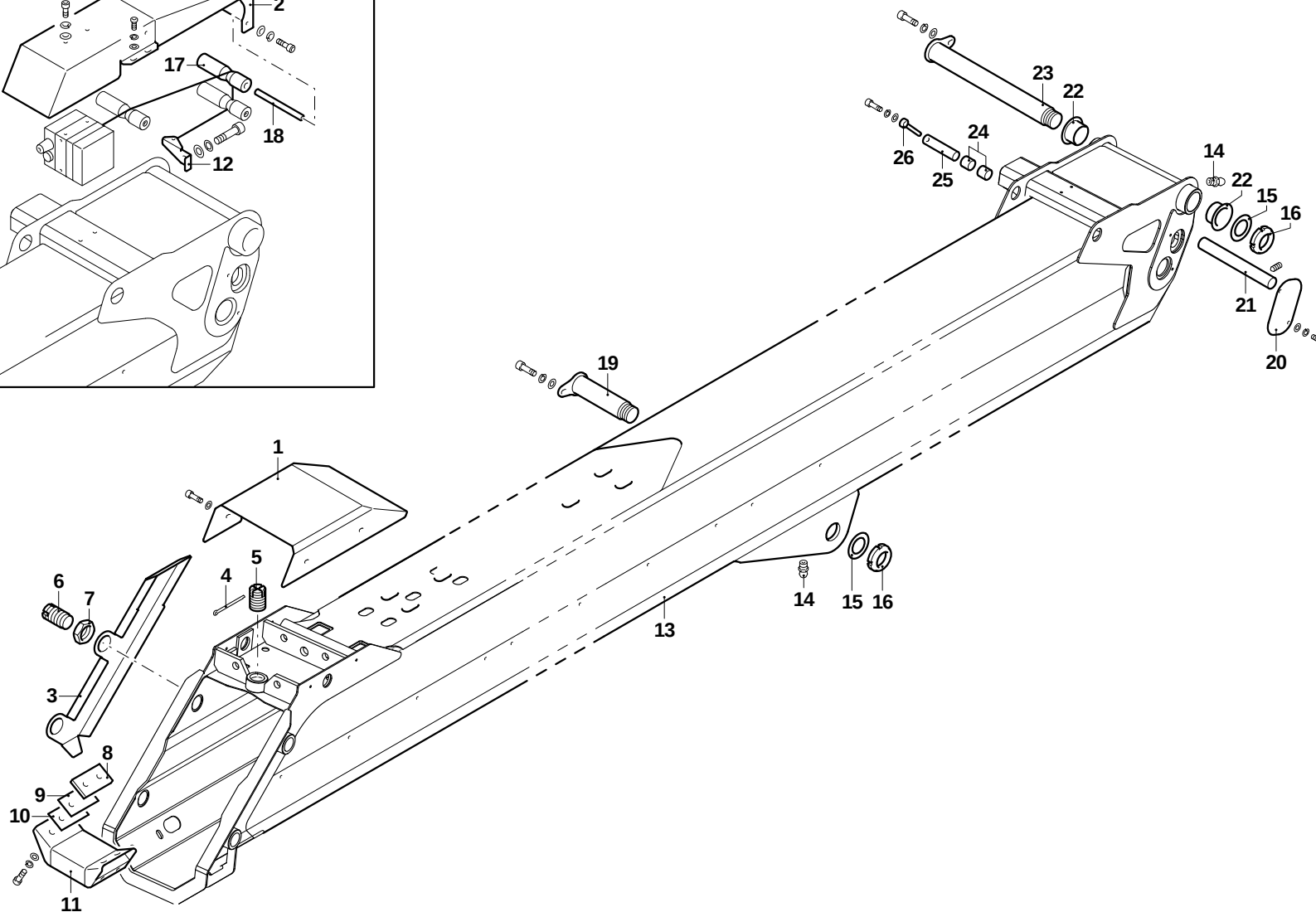
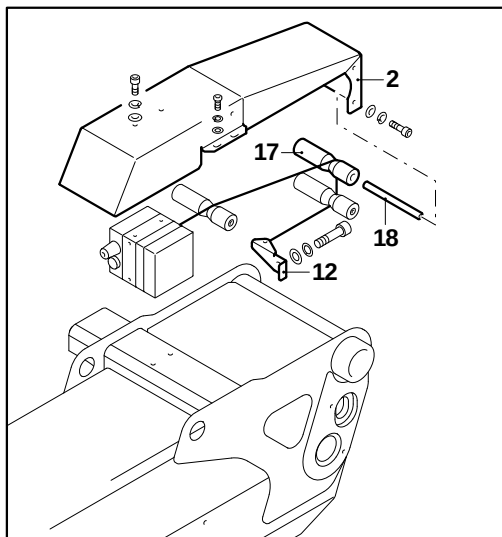


**snake 2413 plus**

**CC2.01.1.0**

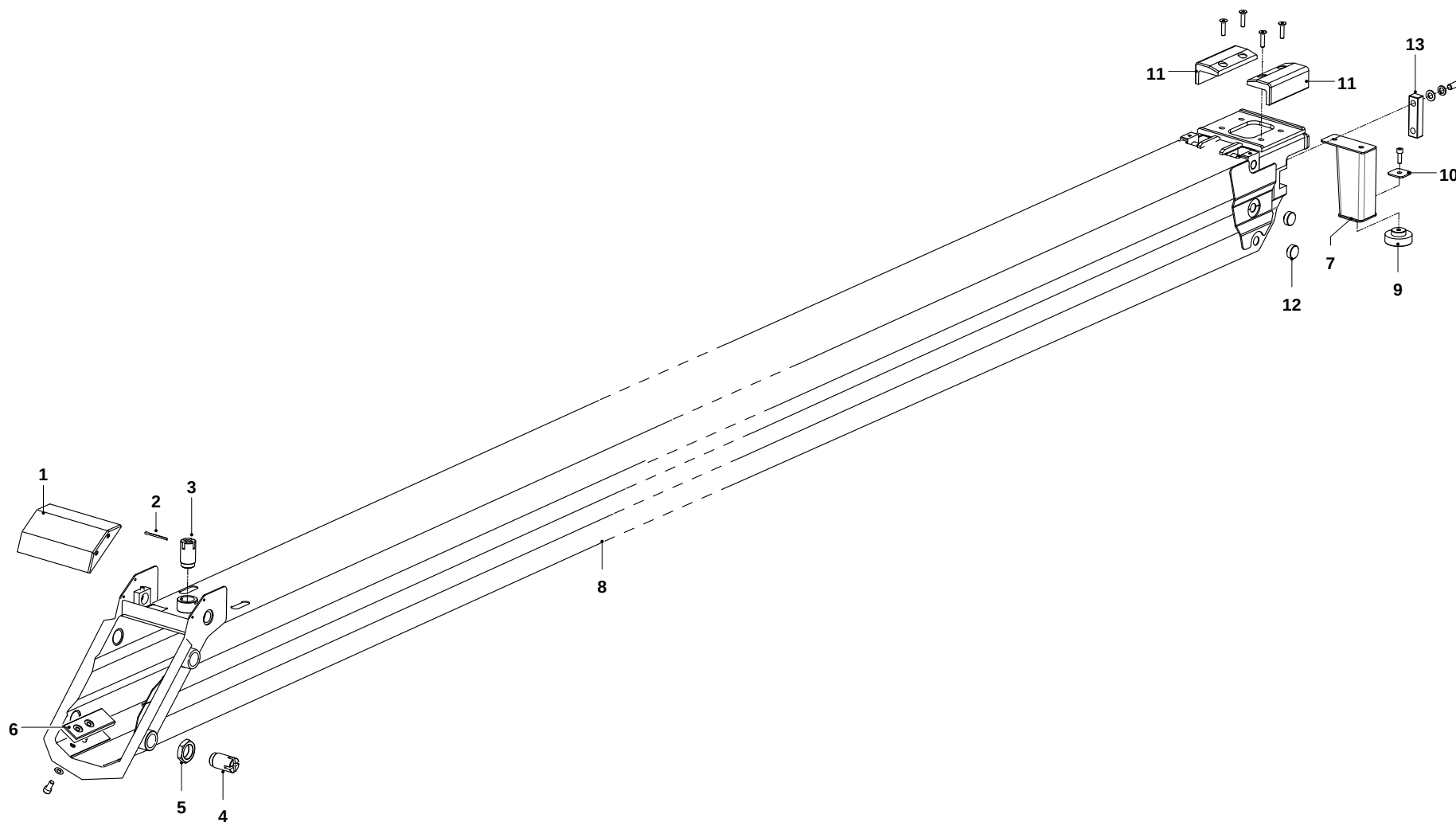
[illegible]

1ER BRAS  
1. ARM





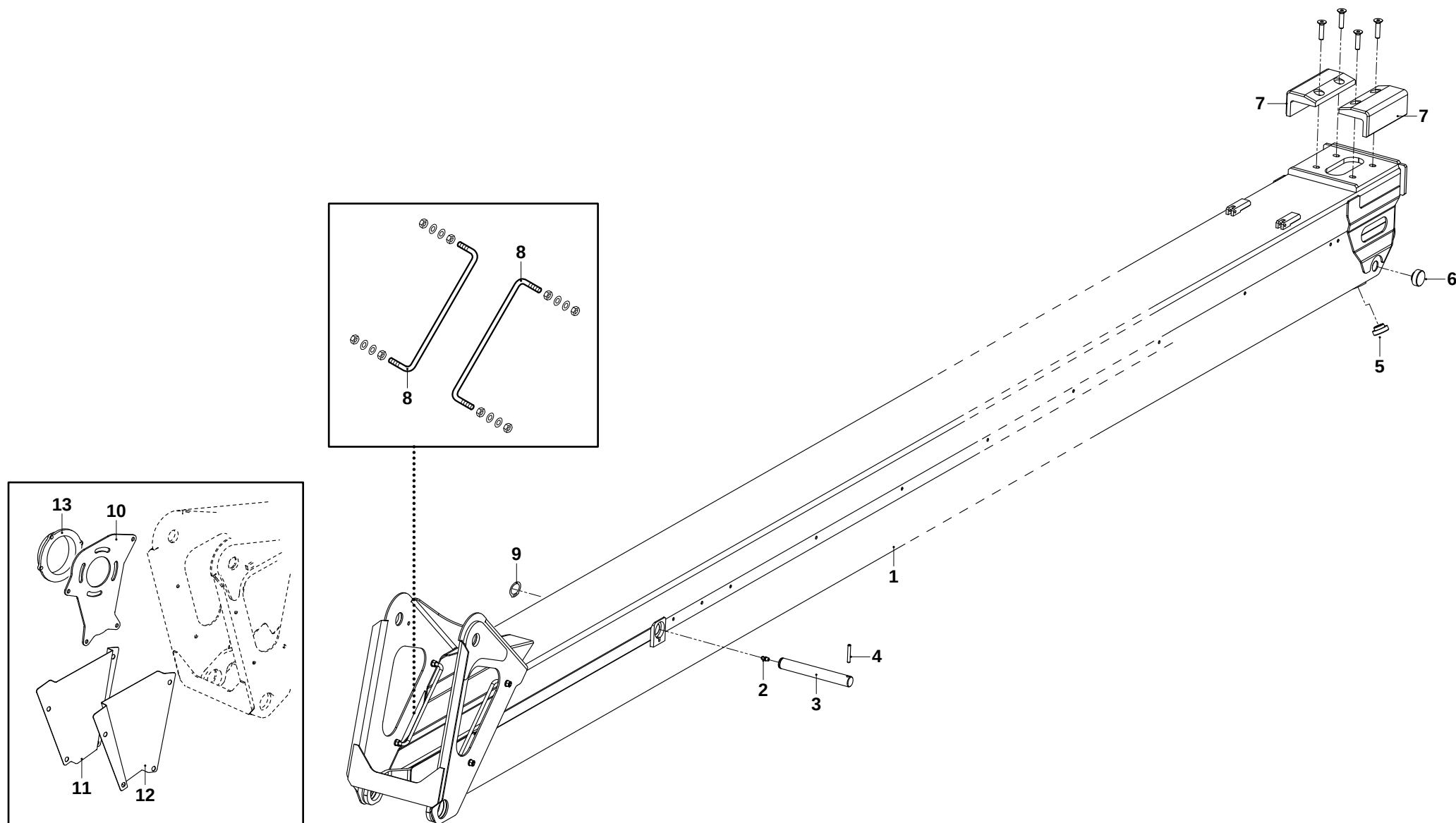
| POS. | N° CODICE | Q. | DESCRIZIONE  | DESIGNATION | BENENNUNG           | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES |
|------|-----------|----|--------------|-------------|---------------------|----------------|----------------|
| 1    | 7.300.585 | 1  | CARTER       | CARTER      | GEHÄUSE             | CASING         | CARTER         |
| 2    | 7.300.769 | 1  | CARTER       | CARTER      | GEHÄUSE             | CASING         | CARTER         |
| 3    | 7.300.787 | 1  | CARTER       | CARTER      | GEHÄUSE             | CASING         | CARTER         |
| 4    | 4.305.008 | 1  | COPIGLIA     | GOUPILLE    | SPLINT              | SPLIT PIN      | PASADOR        |
| 5    | 7.575.390 | 1  | PATTINO      | PATIN       | GLEITBLOCK          | SLIDING BLOCK  | PATIN          |
| 6    | 7.575.390 | 4  | PATTINO      | PATIN       | GLEITBLOCK          | SLIDING BLOCK  | PATIN          |
| 7    | 4.320.029 | 4  | DADO         | ECROU       | MUTTER              | NUT            | TUERCA         |
| 8    | 6.575.463 | 2  | PATTINO      | PATIN       | GLEITBLOCK          | SLIDING BLOCK  | PATIN          |
| 9    | 7.735.733 | 2  | SPESSORE     | EPAISSEUR   | DICKE               | THICKNESS      | ESPESOR        |
| 10   | 7.735.734 | 2  | SPESSORE     | EPAISSEUR   | DICKE               | THICKNESS      | ESPESOR        |
| 11   | 6.735.731 | 1  | SUPPORTO     | SUPPORT     | TRÄGER              | SUPPORT        | SOPORTE        |
| 12   | 7.145.068 | 1  | STAFFA       | ENTRIER     | BUEGEL              | BRICKET        | ESTRIBO        |
| 13   | 6.205.354 | 1  | BRACCIO      | BRAS        | ARM                 | ARM            | BRAZO          |
| 14   | 4.478.001 | 2  | INGRASSATORE | GRAISSEUR   | SCHMIERER           | GREASE FITTING | ENGRASADOR     |
| 15   | 4.660.132 | 2  | RONDELLA     | RONDELLE    | SCHEIBE             | WASHER         | ARANDELA       |
| 16   | 4.430.006 | 2  | GHIERA       | FRETTE      | NUTMUTTER           | RING NUT       | TUERCA         |
| 17   | 7.670.046 | 1  | RULLO        | ROULEAU     | ROLLE               | ROLLER         | RODILLO        |
| 18   | 7.580.618 | 1  | PERNO        | AXE         | BOLZEN              | PIN            | PERNO          |
| 19   | 6.580.543 | 1  | PERNO        | AXE         | BOLZEN              | PIN            | PERNO          |
| 20   | 7.300.523 | 2  | COPERCHIO    | COUVERCLE   | DECKEL              | COVER          | TAPA           |
| 21   | 7.580.537 | 1  | PERNO        | AXE         | BOLZEN              | PIN            | PERNO          |
| 22   | 4.195.018 | 2  | BOCCOLA      | DOUILLE     | BUCHSE              | BUSHING        | CASQUILLO      |
| 23   | 6.580.546 | 1  | PERNO        | AXE         | BOLZEN              | PIN            | PERNO          |
| 24   | 4.195.039 | 2  | BOCCOLA      | DOUILLE     | BUCHSE              | BUSHING        | CASQUILLO      |
| 25   | 7.580.544 | 1  | PERNO        | AXE         | BOLZEN              | PIN            | PERNO          |
| 26   | 4.725.003 | 1  | FERMO        | ARRET       | VERSTELLVORRICHTUNG | LOCK           | TOPE           |



**snake 2413 plus**

**TAV. CD2.01.1.0**

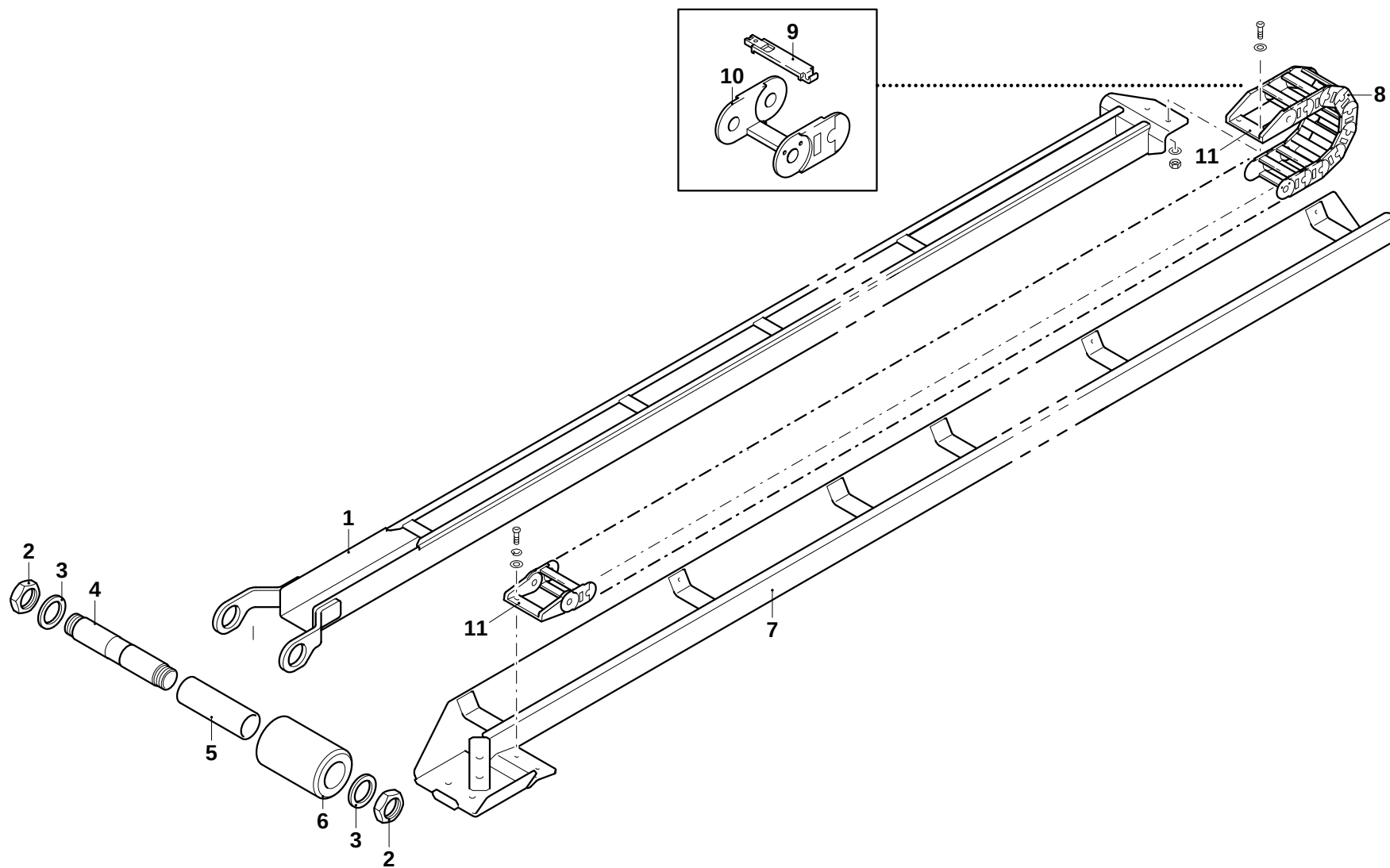
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CD3.01.1.0**

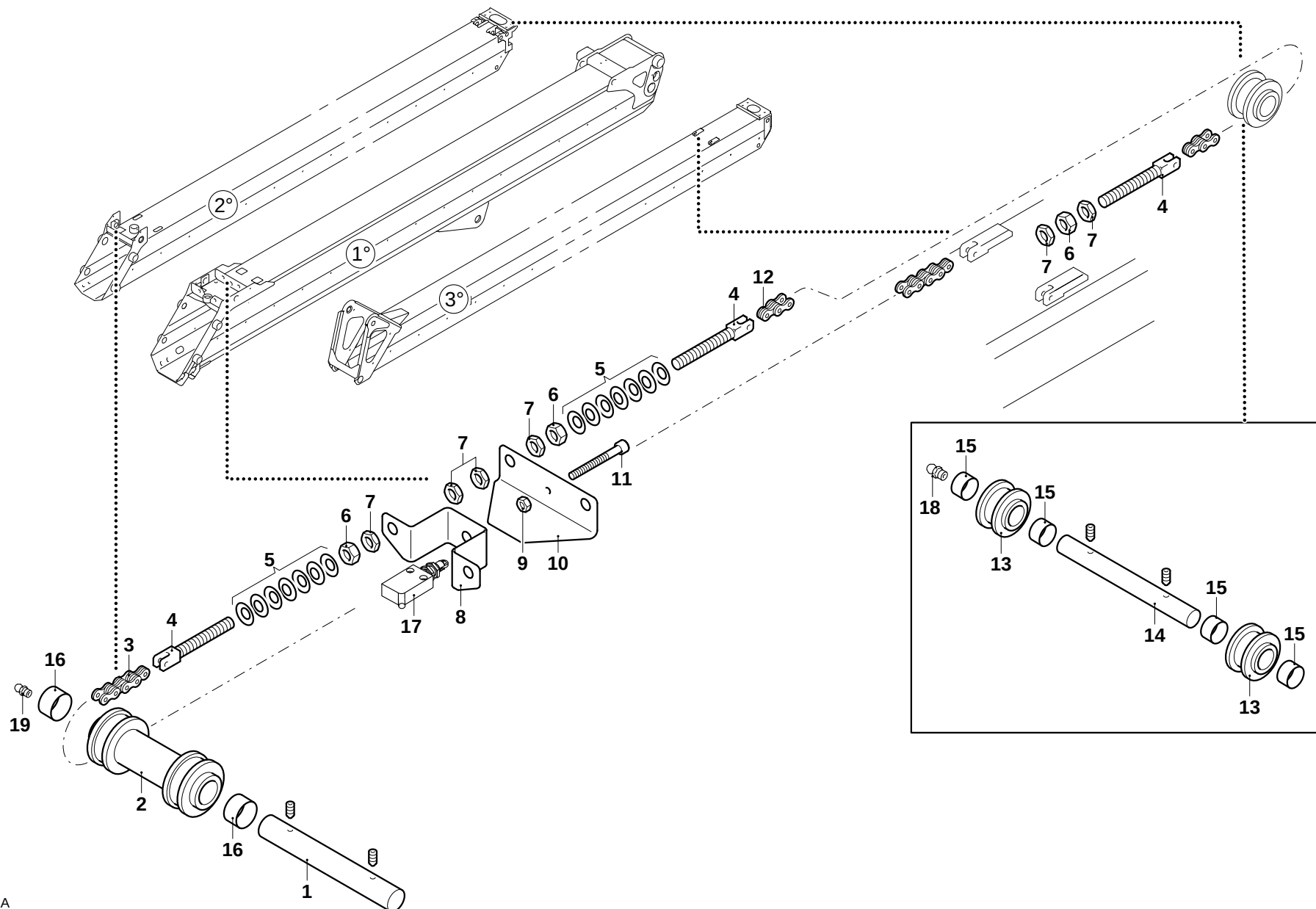
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CD4.01.1.0**

[illegible]

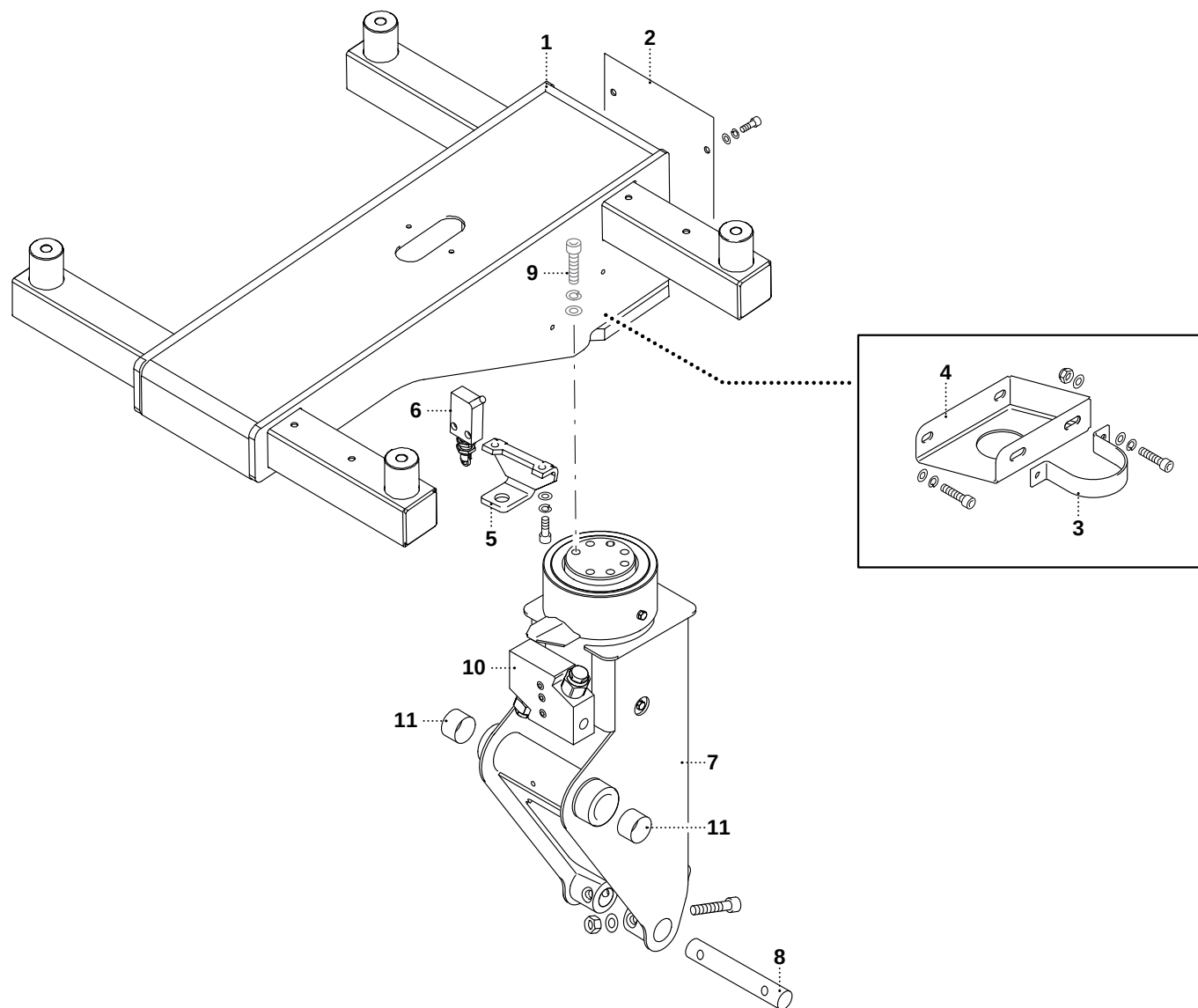




**snake 2413 plus**

**TAV. CD5.01.1.0**

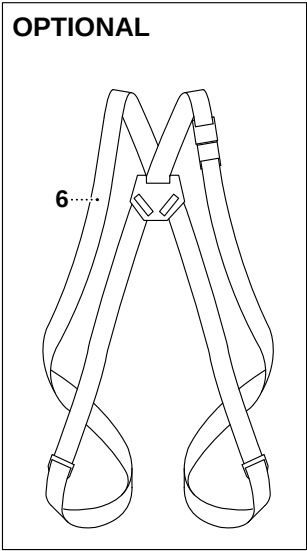
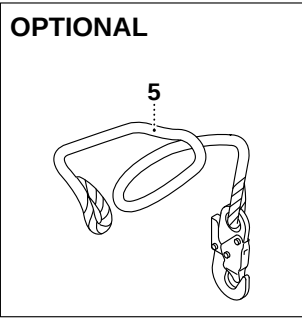
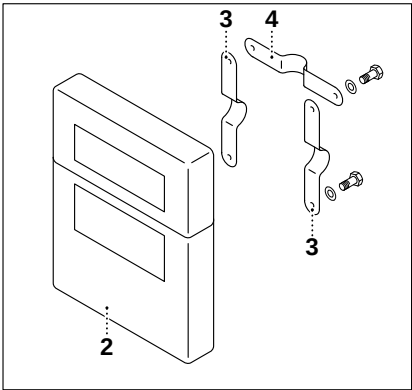
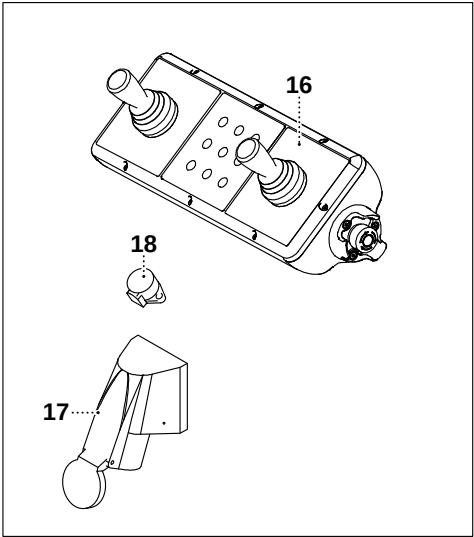
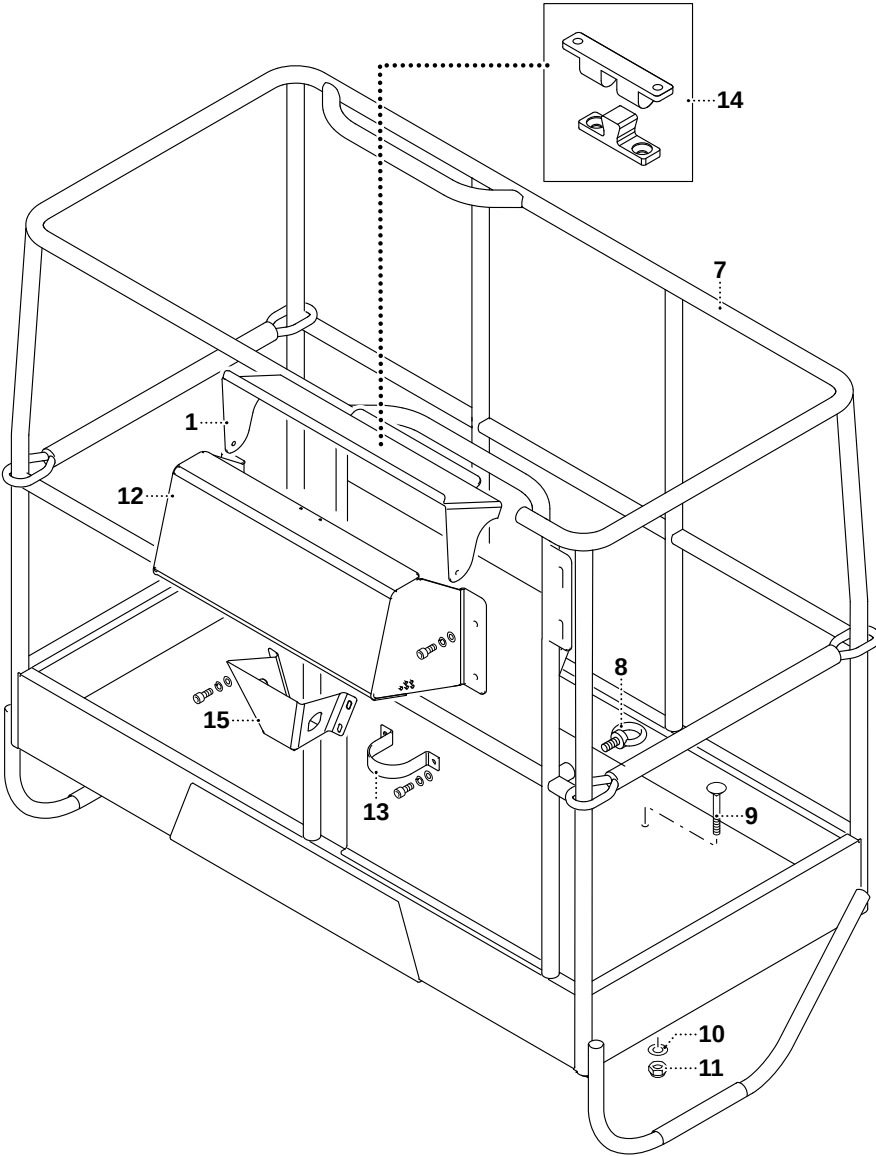
| POS. | N° CODICE | Q. | DESCRIZIONE       | DESIGNATION        | BENENNUNG        | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES    |
|------|-----------|----|-------------------|--------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| 1    | 7.580.542 | 1  | PERNO             | AXE                | BOLZEN           | PIN               | PERNO             |
| 2    | 7.670.042 | 1  | RULLO             | GALET              | ROLLE            | ROLLER            | RODILLO           |
| 3    | 4.235.083 | 2  | CATENA            | CHAINE             | KETTE            | CHAIN             | CADENA            |
| 4    | 7.760.011 | 6  | TIRANTE           | TIRANT             | ZUGSTANGE        | TIE ROD           | TIRANTE           |
| 5    | 4.545.026 | 28 | MOLLA A TAZZA     | RESSORT BELLEVILLE | BELLEVILLE FEDER | BELLEVILLE WASHER | MUELLE BELLEVILLE |
| 6    | 4.320.052 | 8  | DADO              | ECROU              | MUTTER           | NUT               | TUERCA            |
| 7    | 4.320.075 | 10 | DADO              | ECROU              | MUTTER           | NUT               | TUERCA            |
| 8    | 7.145.044 | 1  | SUPPORTO          | SUPPORT            | TRÄGER           | SUPPORT           | SOPORTE           |
| 9    | 4.320.006 | 2  | DADO              | ECROU              | MUTTER           | NUT               | TUERCA            |
| 10   | 7.145.043 | 1  | SUPPORTO          | SUPPORT            | TRÄGER           | SUPPORT           | SOPORTE           |
| 11   | 4.805.074 | 1  | VITE              | VIS                | SCHRAUBE         | SCREW             | TORNILLO          |
| 12   | 4.235.084 | 2  | CATENA            | CHAINE             | KETTE            | CHAIN             | CADENA            |
| 13   | 7.670.040 | 2  | RULLO             | GALET              | ROLLE            | ROLLER            | RODILLO           |
| 14   | 7.580.540 | 1  | PERNO             | AXE                | BOLZEN           | PIN               | PERNO             |
| 15   | 4.195.010 | 4  | BOCCOLA           | DOUILLE            | BUCHSE           | BUSHING           | CASQUILLO         |
| 16   | 4.195.023 | 2  | BOCCOLA           | DOUILLE            | BUCHSE           | BUSHING           | CASQUILLO         |
| 17   | 4.540.108 | 1  | MICROINTERRUTTORE | MICRO INTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER    | MICRO SWITCH      | MICRO-INTERRUPTOR |
| 18   | 4.478.002 | 1  | INGRASSATORE      | GRAISSEUR          | SCHMIERER        | GREASE FITTING    | ENGRASADOR        |
| 19   | 4.478.001 | 1  | INGRASSATORE      | GRAISSEUR          | SCHMIERER        | GREASE FITTING    | ENGRASADOR        |



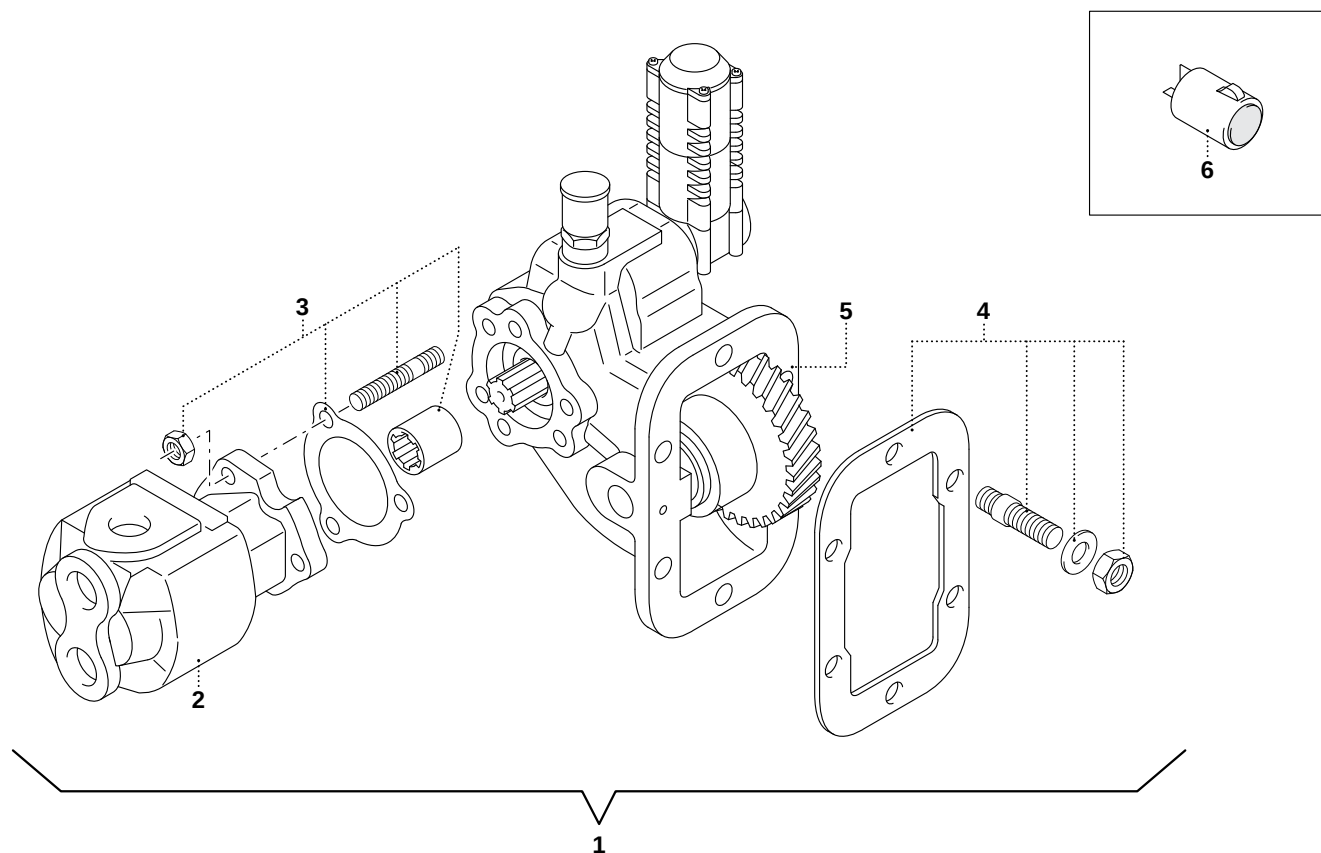
**snake 2413 plus**

**TAV. CF1.01.1.0**

[illegible]



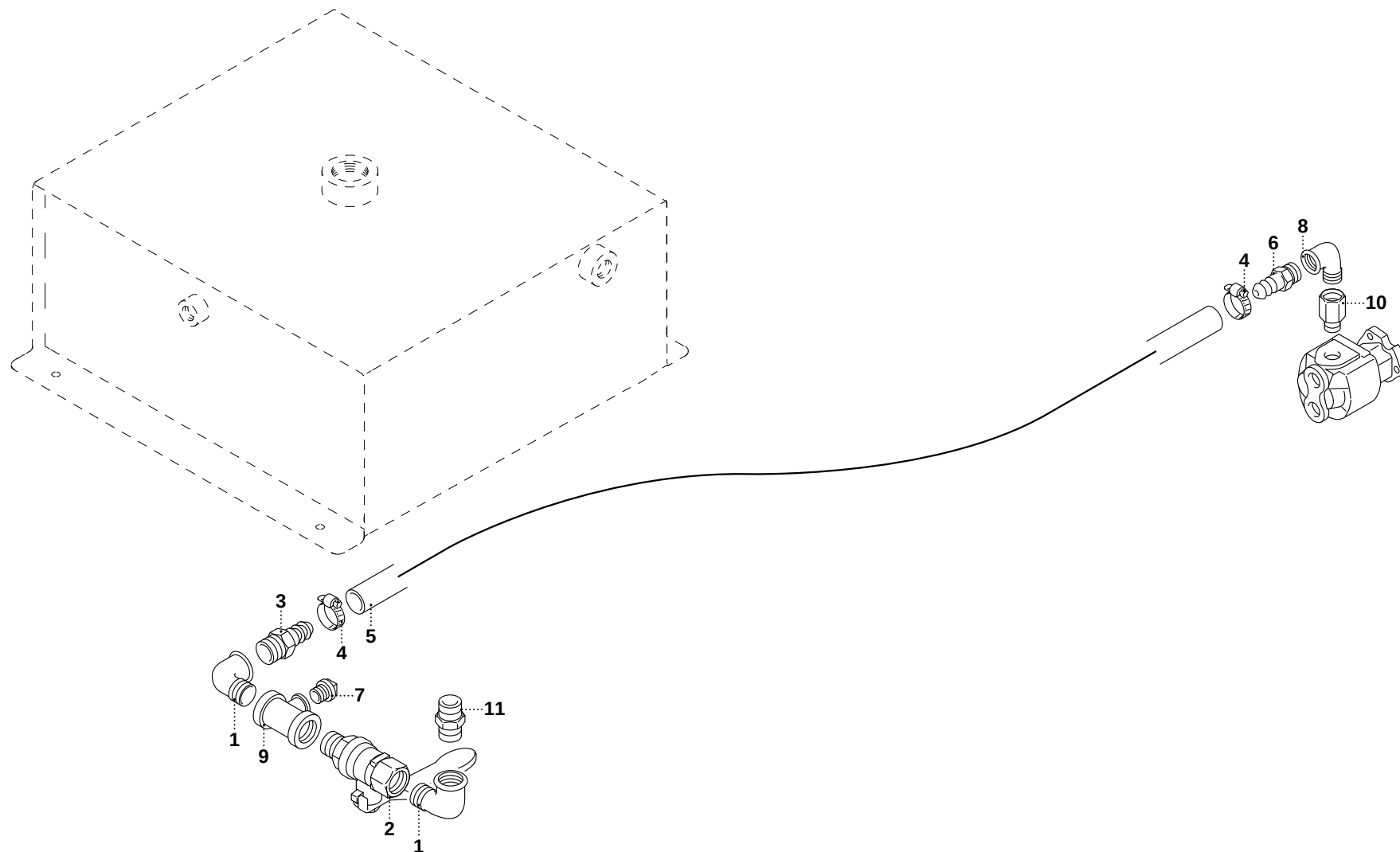
| POS. | N° CODICE | Q. | DESCRIZIONE          | DESIGNATION         | BENENNUNG           | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES     |
|------|-----------|----|----------------------|---------------------|---------------------|------------------|--------------------|
| 1    | 7.301.155 | 1  | CARTER               | CARTER              | GEHÄUSE             | CASING           | CARTER             |
| 2    | 4.230.042 | 1  | SCATOLA              | BOITE               | GEHÄUSE             | BOX              | CAJA               |
| 3    | 7.730.039 | 2  | STAFFA               | ETRIER              | BÜGEL               | BRACKET          | ESTRIBO            |
| 4    | 7.730.038 | 1  | STAFFA               | ETRIER              | BÜGEL               | BRACKET          | ESTRIBO            |
| 5    | 4.533.034 | 1  | FUNE                 | CABLE               | SEIL                | CABLE            | CABLE              |
| 6    | 4.533.004 | 1  | IMBRACATURA          | ELINGAGE            | ANSCHLANGUNG        | HARNESSES        | ESLINGA            |
| 7    | 6.260.081 | 1  | PIATTAFORMA          | PLATE-FORME         | PLATTFORM           | PLATFORM         | PLATAFORMA         |
| 8    | 4.440.001 | 2  | GOLFARE              | OEIL                | KUGELKOPF           | EYEBOLT          | ARGOLLA            |
| 9    | 4.805.559 | 4  | VITE                 | VIS                 | SCHRAUBE            | SCREW            | TORNILLO           |
| 10   | 4.660.136 | 6  | RONDELLA             | RONDELLE            | UNTERLEGSCHIEBE     | WASHER           | ARANDELA           |
| 11   | 4.320.017 | 6  | DADO                 | ECROU               | MUTTER              | NUT              | TUERCA             |
| 12   | 6.736.444 | 1  | CARTER               | CARTER              | GEHAUSE             | CASING           | CARTER             |
| 13   | 4.282.035 | 1  | FERMO                | ARRET               | VERSTELLVORRICHTUNG | LOCK             | TOPE               |
| 14   | 4.103.404 | 2  | CHIUSURA             | FERMETURE           | VERSCHLUSS          | LOCK             | CIERRE             |
| 15   | 6.301.154 | 1  | CARTER               | CARTER              | GEHAUSE             | CASING           | CARTER             |
| 16   | 4.682.412 | 1  | PULSANTIERA          | TABLEAU DE COMMANDE | DRUCKTASTATUR       | PUSHBUTTON BOARD | TABLERO PULSADORES |
| 17   | 4.534.079 | 1  | PRESA ELETTRICA 230V | PRISE DE COURANT    | STECKDOSE           | OUTLET           | ENCHUFES           |
| 18   | 4.534.272 | 1  | PRESA ELETTRICA 12V  | PRISE DE COURANT    | STECKDOSE           | OUTLET           | ENCHUFE            |



**snake 2413 plus**

**TAV. CG1.01.1.0**

[illegible]

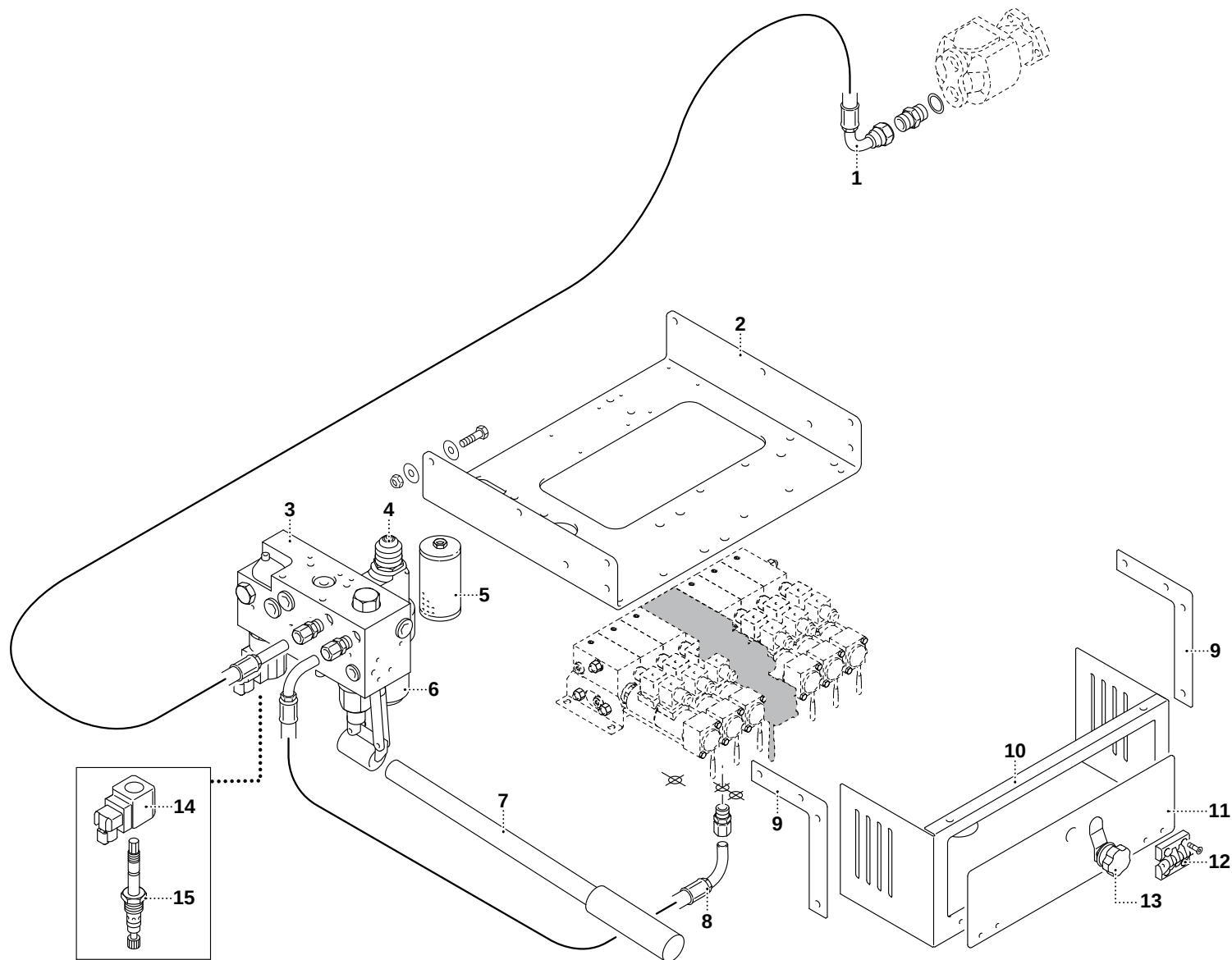




**snake 2413 plus**

**TAV. CH1.01.1.0**

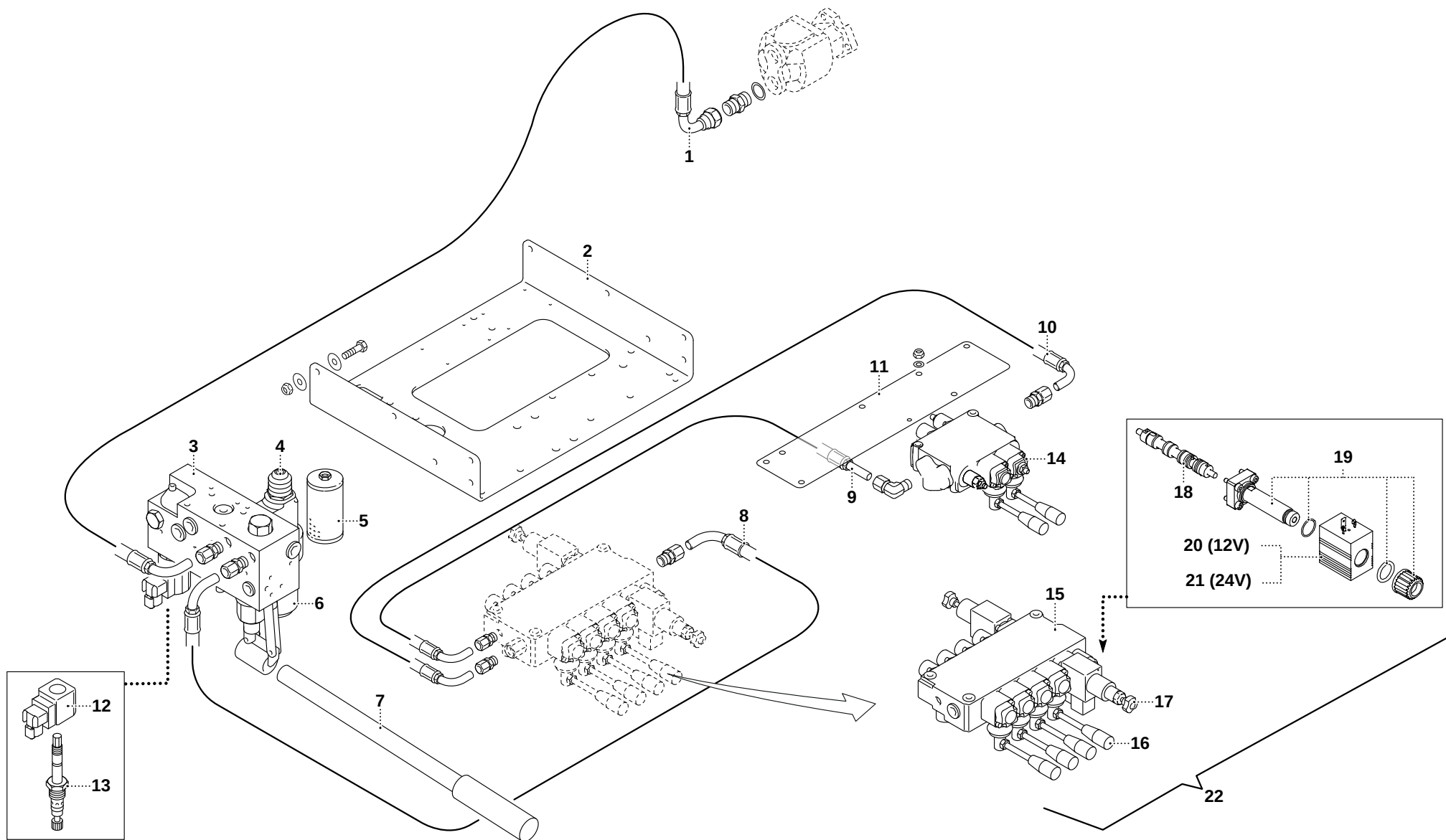
[illegible]



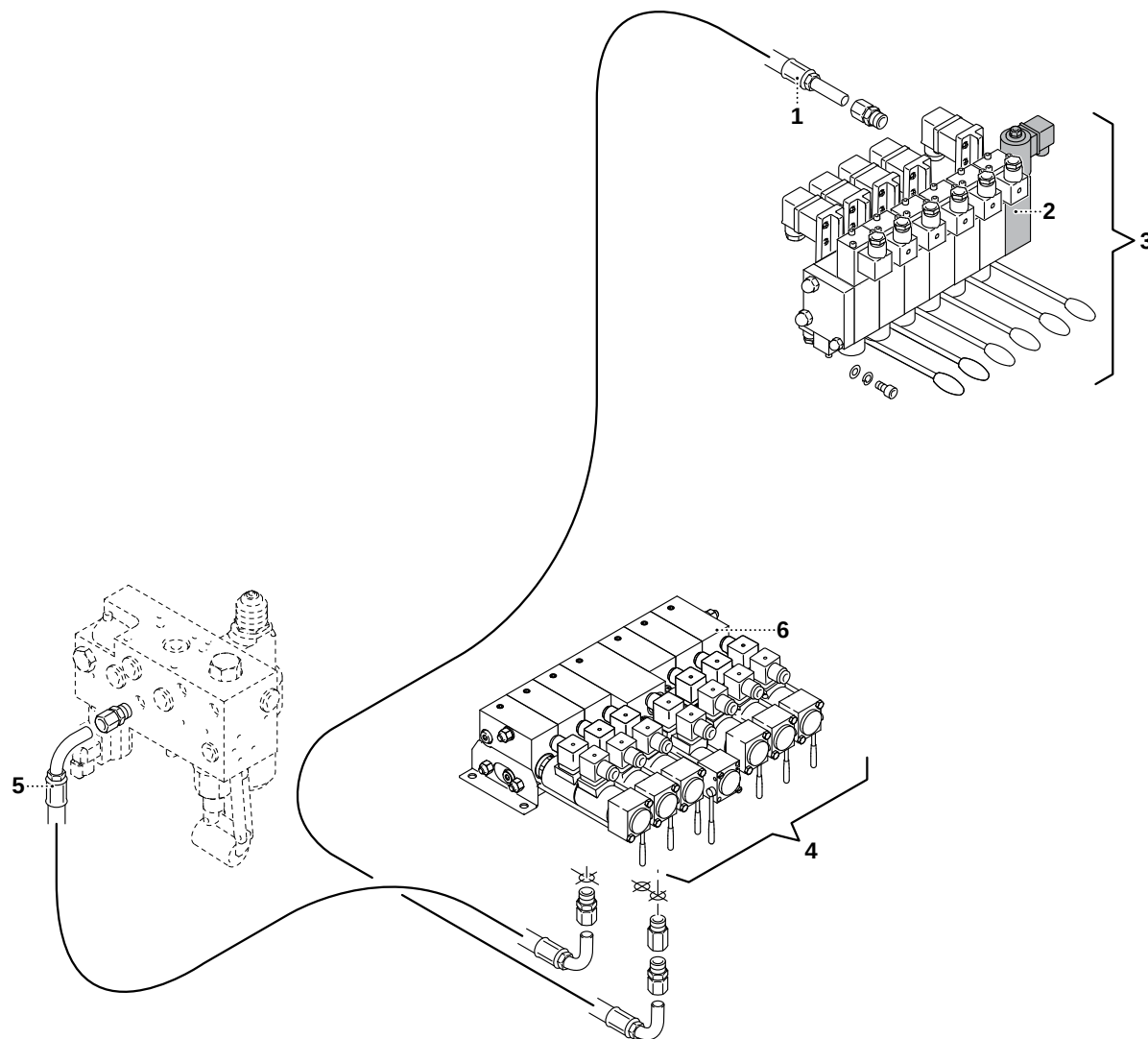
**snake 2413 plus**

**TAV. CH2.01.1.0**

[illegible]



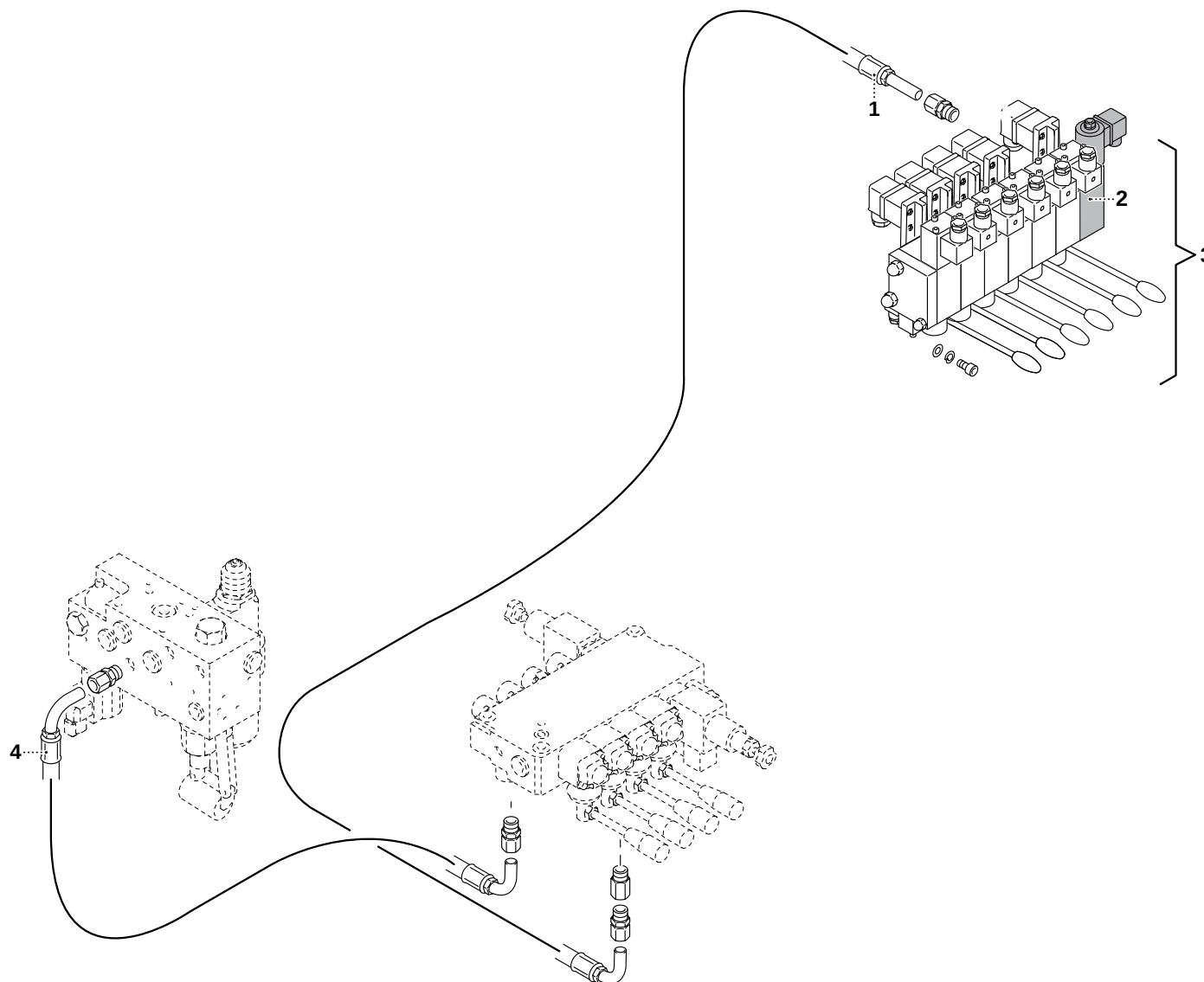
| POS. | N° CODICE | Q. | DESCRIZIONE         | DESIGNATION        | BENENNUNG        | DESCRIPTION         | DENOMINACIONES     |
|------|-----------|----|---------------------|--------------------|------------------|---------------------|--------------------|
| 1    | 5.787.492 | 1  | TUBO FLESSIBILE     | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH         | FLEXIBLE HOSE       | TUBO FLEXIBLE      |
| 2    | 7.736.214 | 1  | SUPPORTO            | SUPPORT            | TRÄGER           | SUPPORT             | SOPORTE            |
| 3    | 5.185.065 | 1  | BLOCCO              | BLOC               | SPERRE           | BLOCK               | BLOQUE             |
| 4    | 4.200.031 | 1  | BULBO               | BULBE              | BULB             | BULB                | BULBO              |
| 5    | 4.225.107 | 1  | CARTUCCIA FILTRANTE | CARTOUCHE FILTRANT | FILTEREINSATZ    | FILTER CARTRIDGE    | CARTUCHO FILTRANTE |
| 6    | 4.380.087 | 1  | FILTRO              | FILTRE             | FILTER           | FILTER              | FILTRO             |
| 7    | 4.505.042 | 1  | LEVA                | LEVIER             | HEBEL            | LEVER               | PALANCA            |
| 8    | 5.785.952 | 1  | TUBO FLESSIBILE     | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH         | FLEXIBLE HOSE       | TUBO FLEXIBLE      |
| 9    | 5.786.718 | 1  | TUBO FLESSIBILE     | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH         | FLEXIBLE HOSE       | TUBO FLEXIBLE      |
| 10   | 5.786.993 | 1  | TUBO FLESSIBILE     | TUYAU FLEXIBLE     | SCHLAUCH         | FLEXIBLE HOSE       | TUBO FLEXIBLE      |
| 11   | 7.736.227 | 1  | SUPPORTO            | SUPPORT            | TRÄGER           | SUPPORT             | SOPORTE            |
| 12   | 4.720.087 | 1  | BOBINA              | BOBINE             | SPULE            | COIL                | BOBINA             |
| 13   | 4.350.155 | 1  | VALVOLA             | SOUPAPE            | VENTIL           | VALVE               | VALVULA            |
| 14   | 4.340.043 | 1  | DISTRIBUTORE        | DISTRIBUTEUR       | STEUERVENTIL     | CONTROL VALVE BLOCK | DISTRIBUIDOR       |
| 15   | 4.340.187 | 1  | DISTRIBUTORE        | DISTRIBUTEUR       | STEUERVENTIL     | CONTROL VALVE       | DISTRIBUIDOR       |
| 16   | 4.505.001 | 4  | LEVA                | LEVIER             | HEBEL            | LEVER               | PALANCA            |
| 17   | 4.605.040 | 2  | POMELLO             | BOUTON             | KNEBELGRIFF      | KNOB                | BOTON              |
| 18   | 4.340.227 | 1  | CURSORE             | FLÈCHE             | PFEIL            | CURSOR              | FLECHA             |
| 19   | 4.537.583 | 1  | KIT COMANDO         | KIT COMMANDE       | COMMANDSATZ      | COMMAND KIT         | KIT MANDO          |
| 20   | 4.720.083 | 2  | BOBINA              | BOBINE             | SPULE            | COIL                | BOBINA             |
| 21   | 4.720.084 | 2  | BOBINA              | BOBINE             | SPULE            | COIL                | BOBINA             |
| 22   | 3.921.933 | 1  | KIT DISTRIBUTORE    | KIT DISTRIBUTEUR   | STEUERVENTILSATZ | CONTROL VALVE KIT   | KIT DISTRIBUIDOR   |



**snake 2413 plus**

**TAV. CH2.01.2.0**

[illegible]

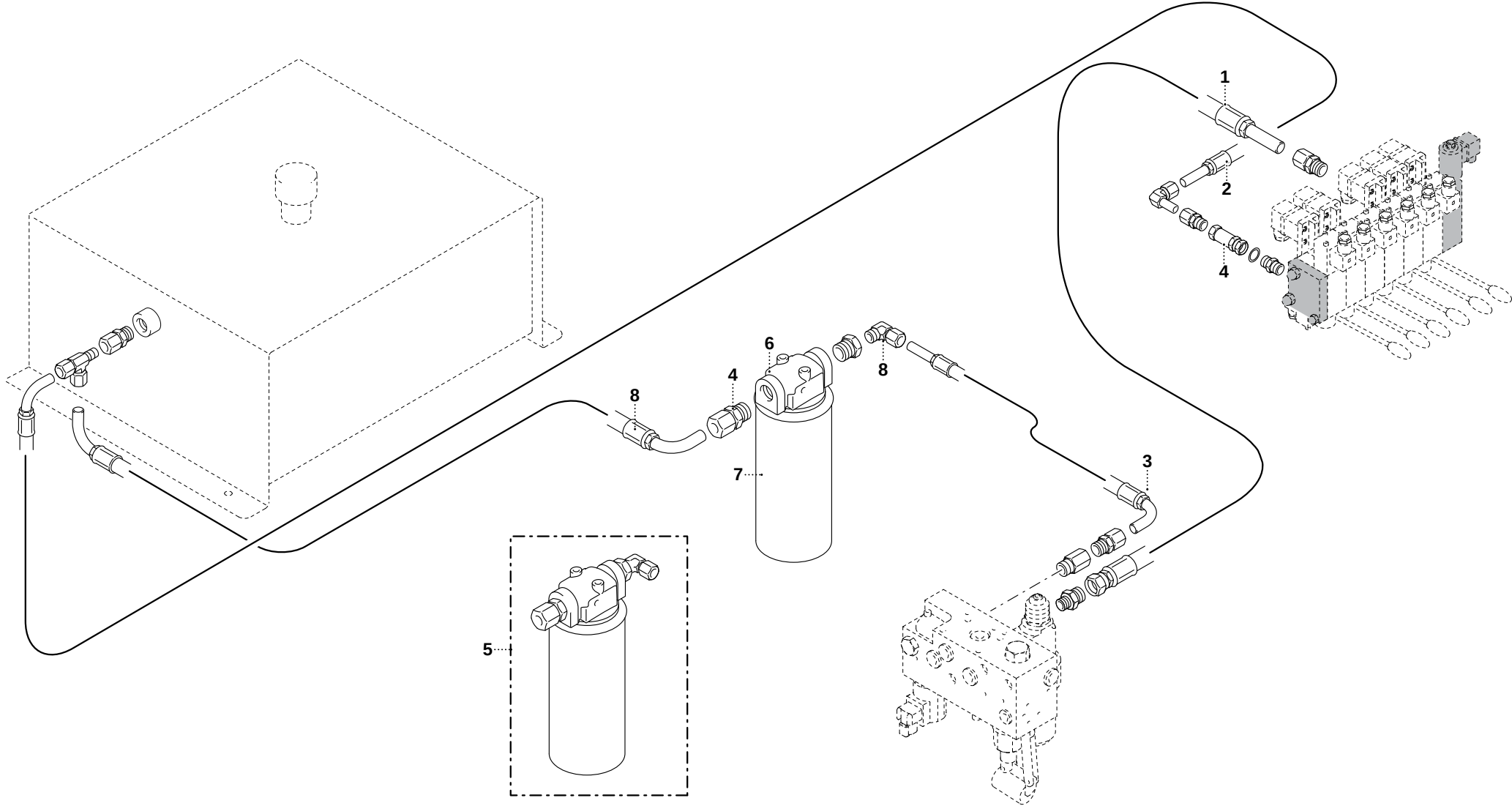




**snake 2413 plus**

**TAV. CH2.10.2.0**

[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CH2.01.3.0**

[illegible]

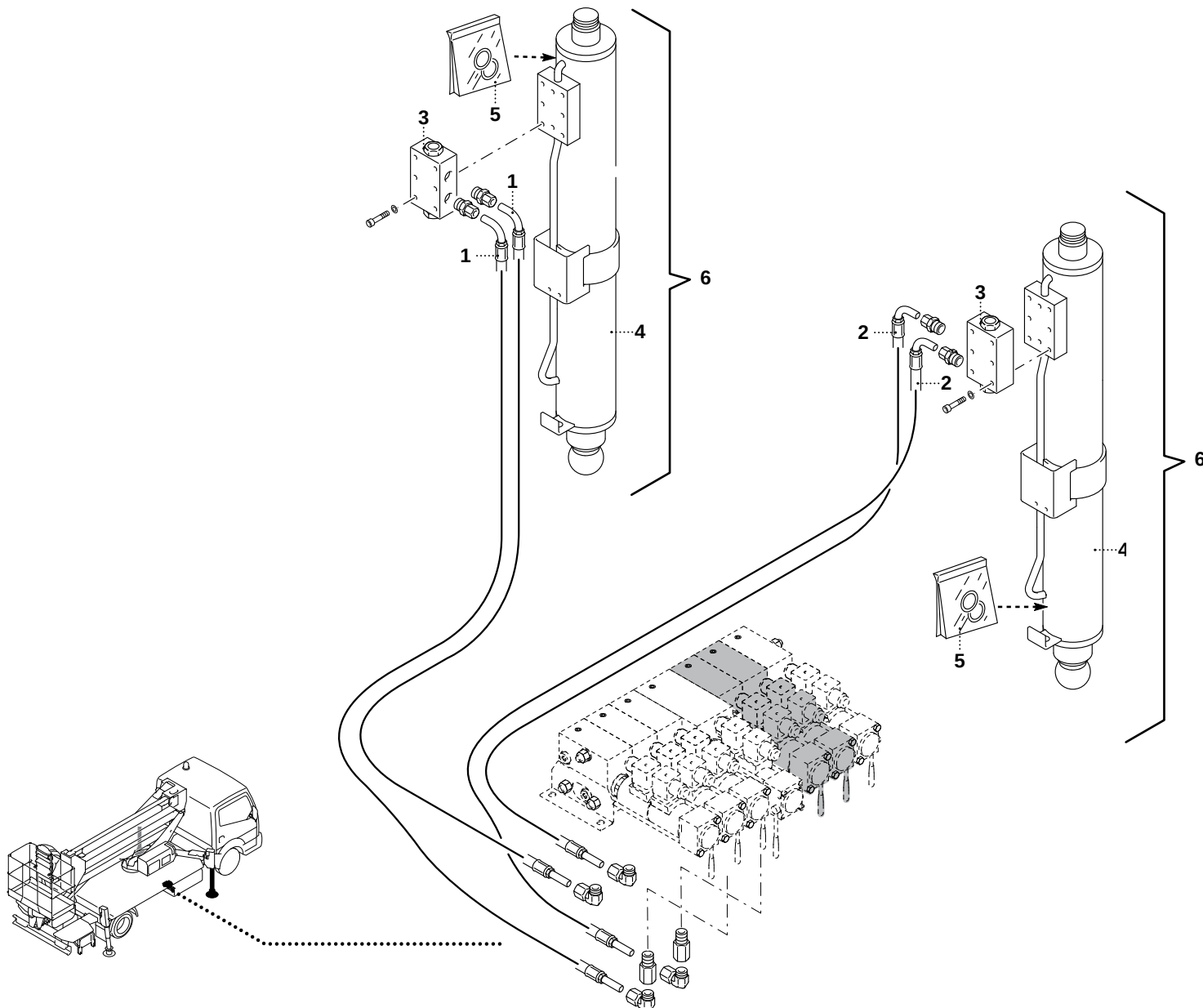
# IMPIANTO OLEODINAMICO STABILIZZATORI ANTERIORI

INST. HYDR. STABILISATEURS AVANT  
VORDERESTABILISATOREN - HYDRAULIK

FRONT OUTRIGGERS - HYDRAULIC SYSTEM  
INST. HIDR. ESTABILIZADORES DELANTERO

TAV. CH3.01.1.0

**snake**  
2413 plus



**snake 2413 plus**

**TAV. CH3.01.1.0**

[illegible]

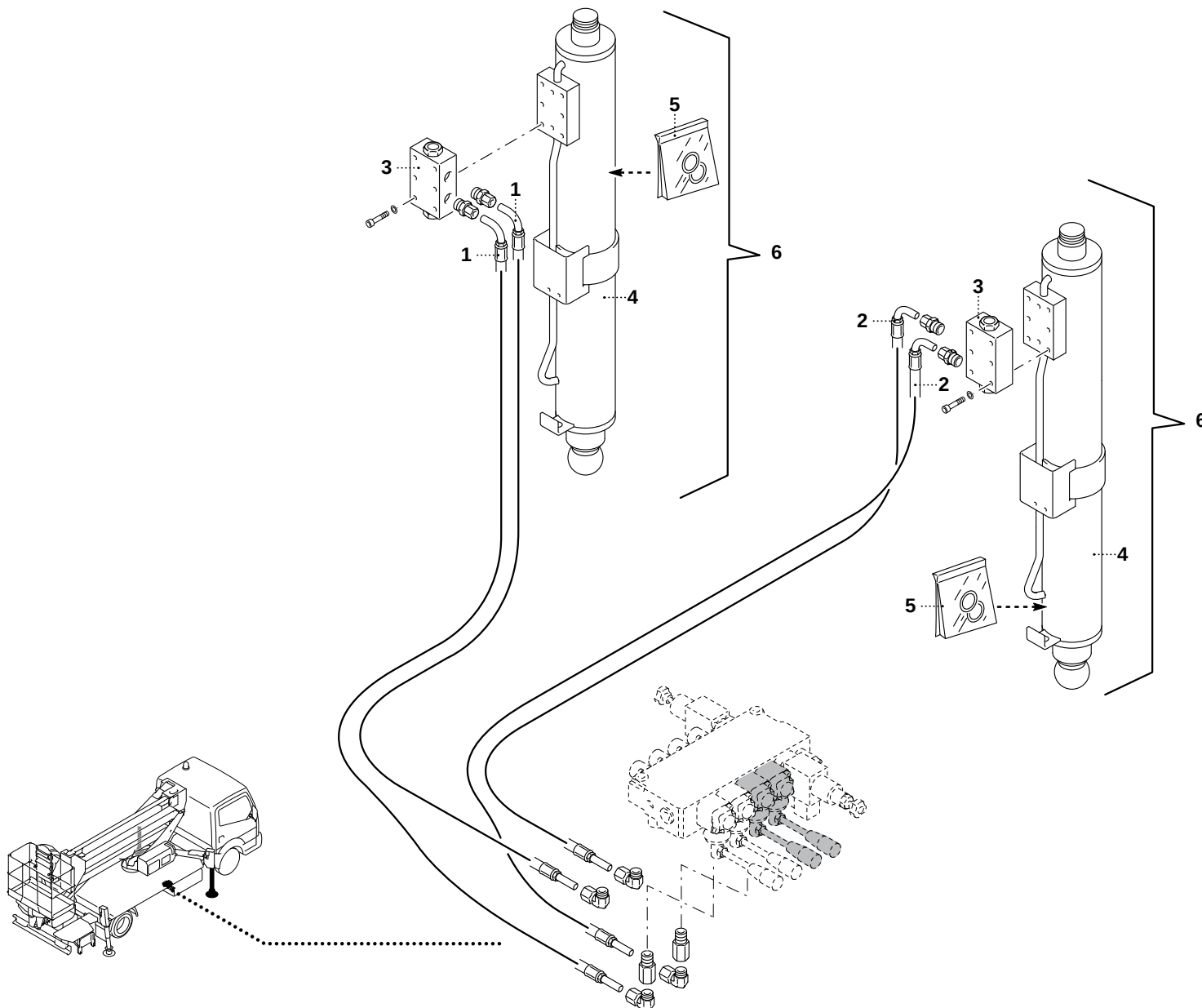
# IMPIANTO OLEODINAMICO STABILIZZATORI ANTERIORI

INST. HYDR. STABILISATEURS AVANT  
VORDERESTABILISATOREN - HYDRAULIK

FRONT OUTRIGGERS - HYDRAULIC SYSTEM  
INST. HIDR. ESTABILIZADORES DELANTERO

TAV. CH3.10.1.0

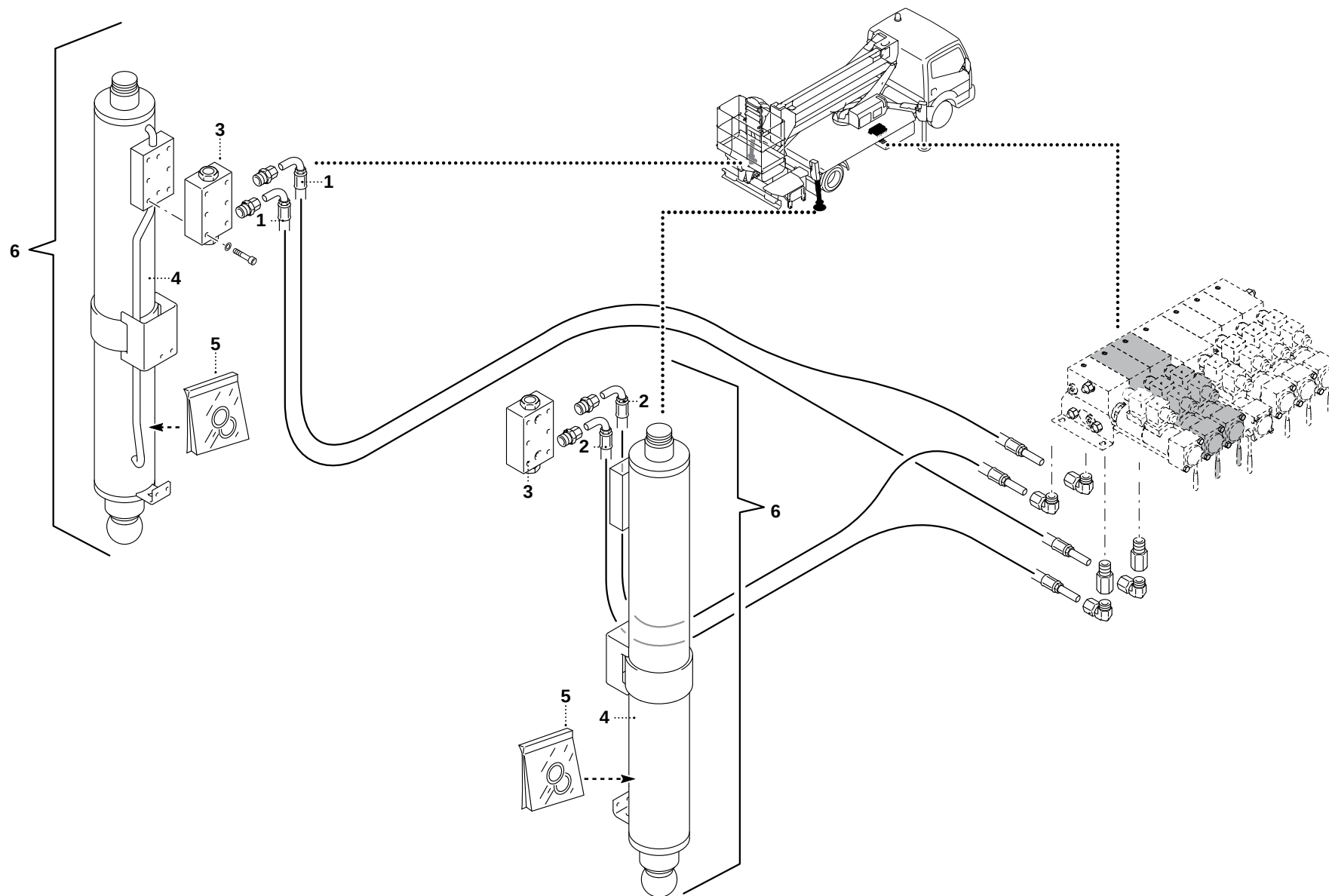
**snake**  
2413 plus



**snake 2413 plus**

**TAV. CH3.10.1.0**

[illegible]

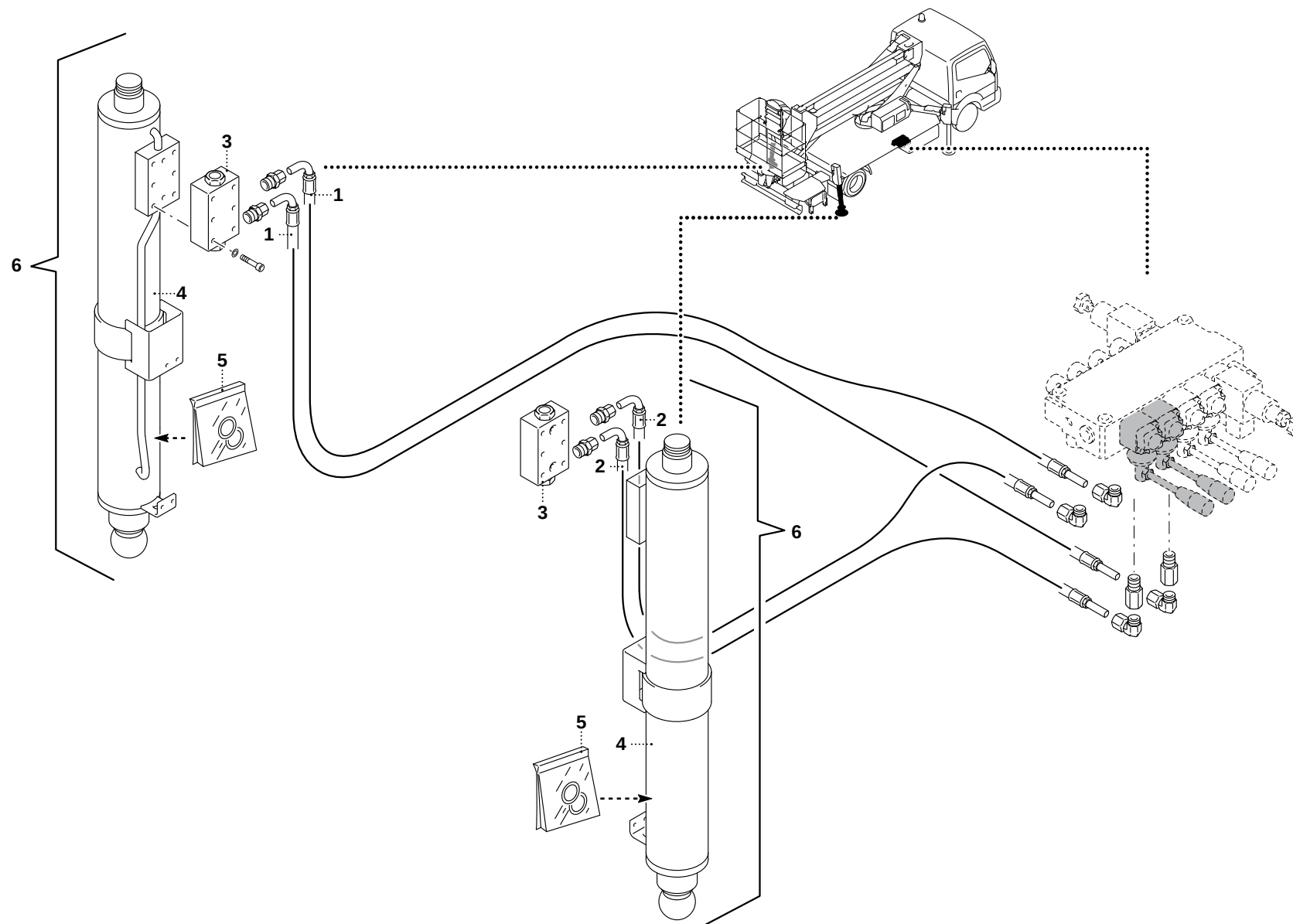




**snake 2413 plus**

**TAV. CH4.01.1.0**

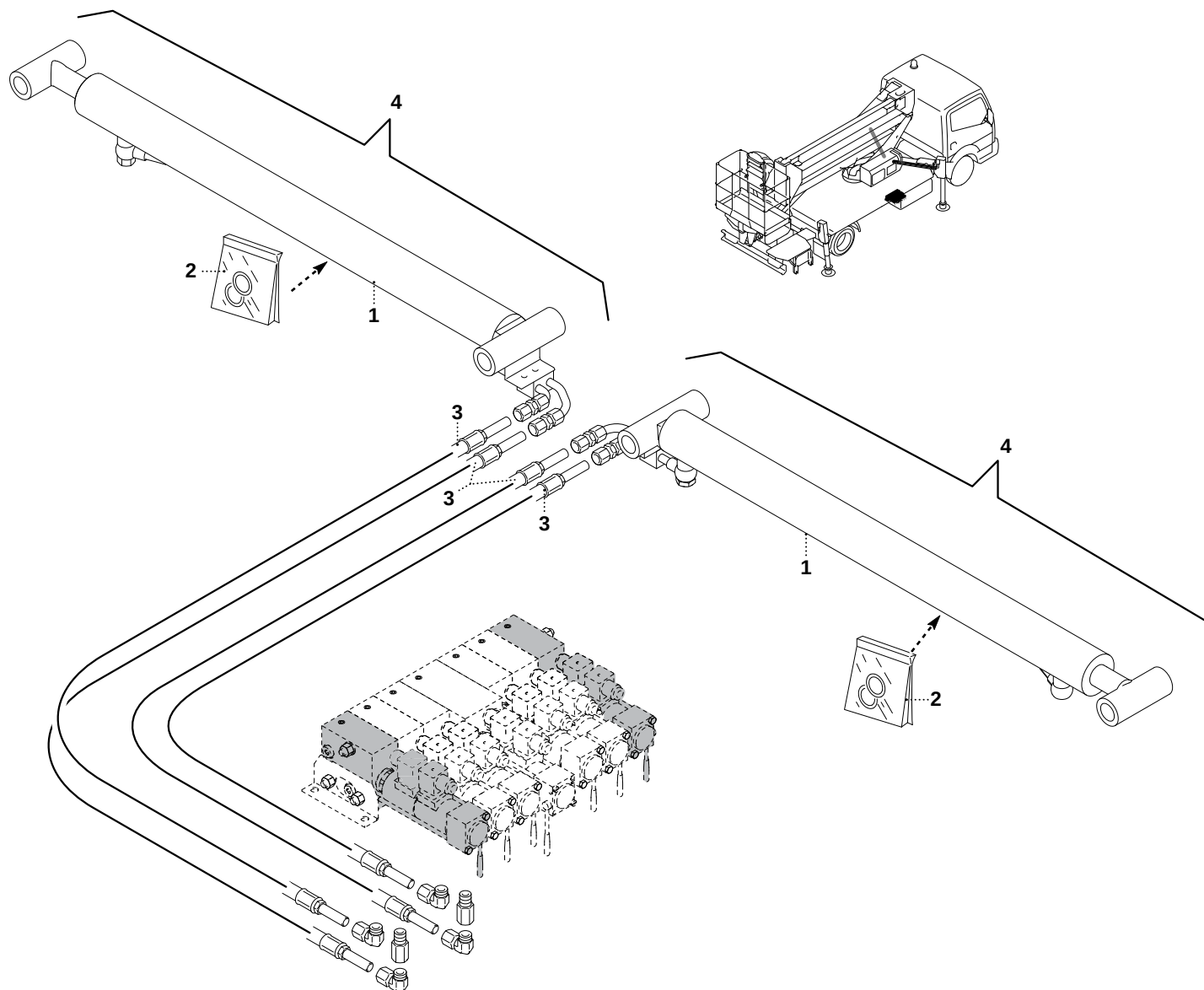
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CH4.10.1.0**

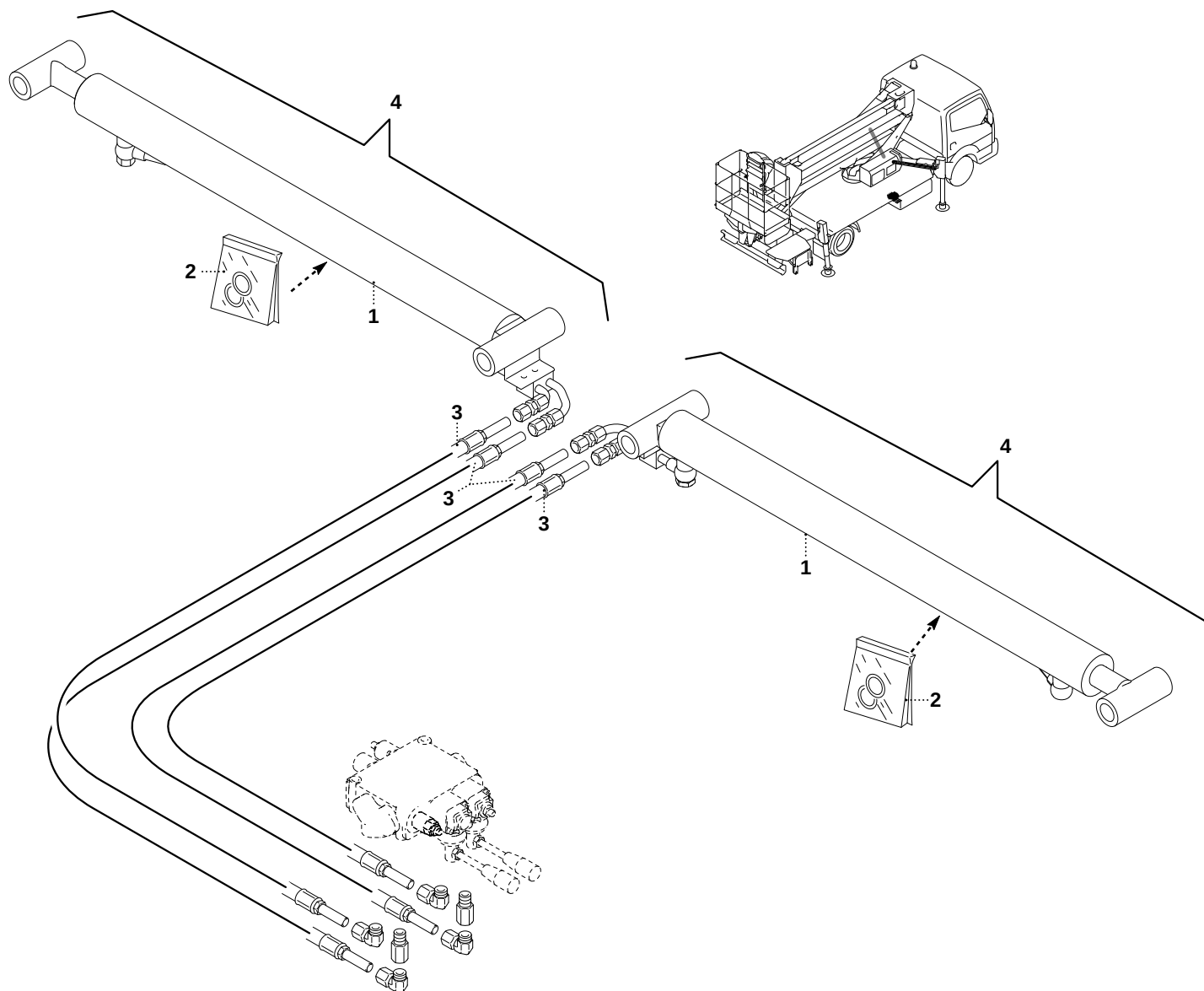
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CH5.01.1.0**

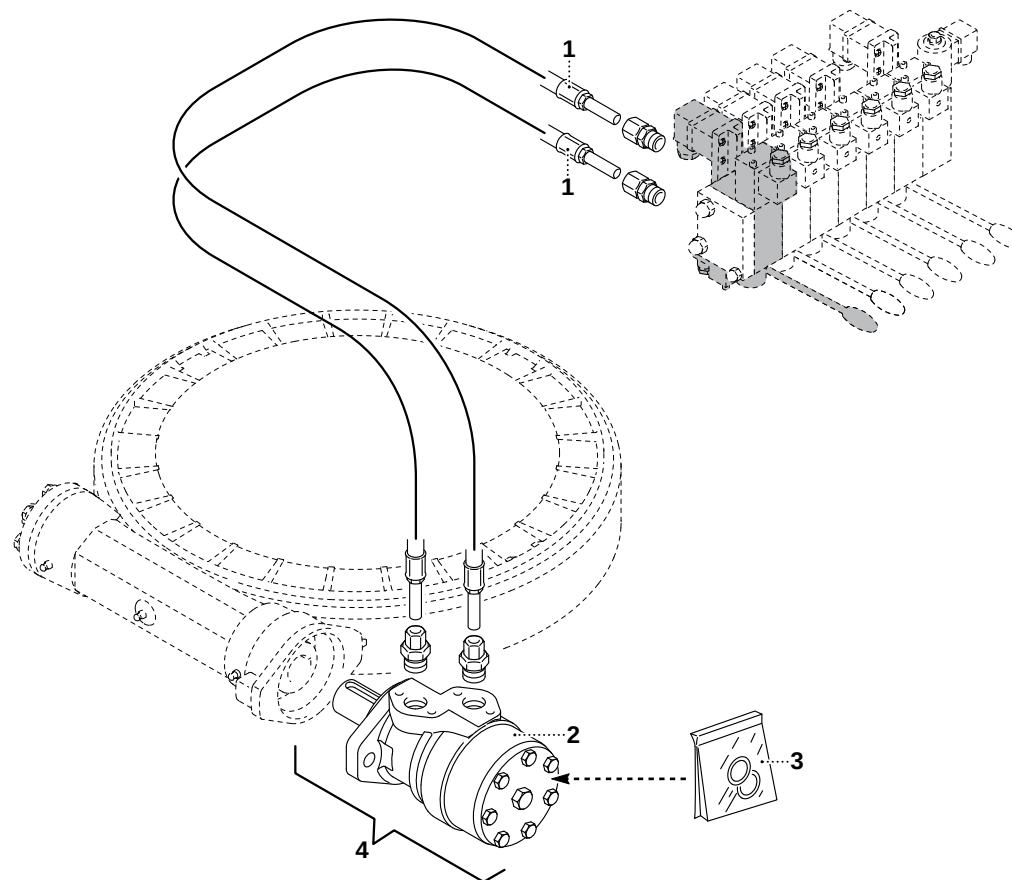
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CH5.10.1.0**

[illegible]





**snake 2413 plus**

**TAV. CH6.01.1.0**

[illegible]

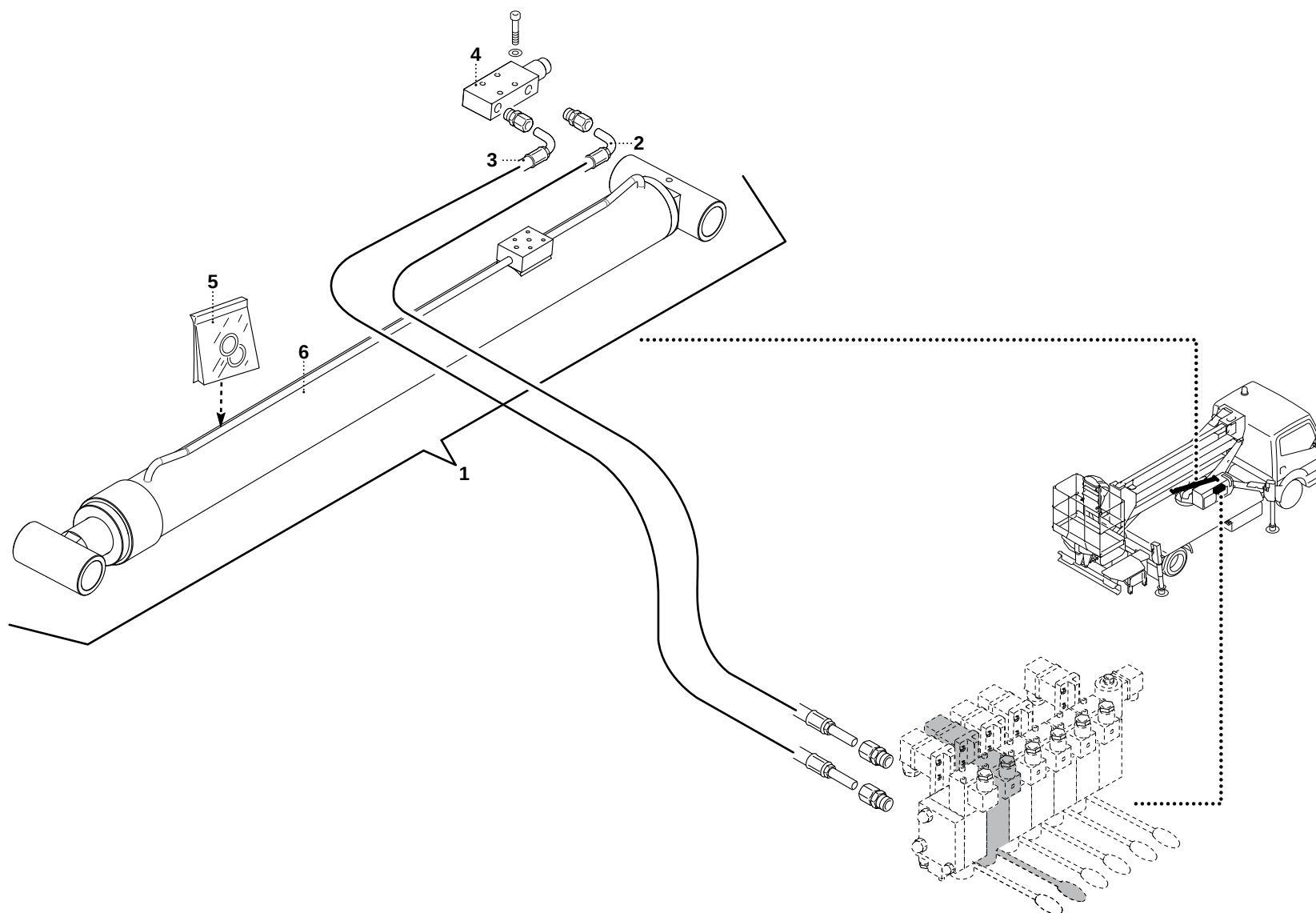
## IMPIANTO OLEODINAMICO BRANDEGGIO BRACCIO ARTICOLATO

INST. HYDR. ARTICULATION FLÈCHE ARTICULÉE  
GELENKAUSLEGERSCHWENKUNG - HYDRAULIK

ARTIC. ARM ARTICULATION HYDRAULIC SYSTEM  
INST. HIDR. OSCILACIÓN BRAZO ARTICULADO

CH7.01.1.0

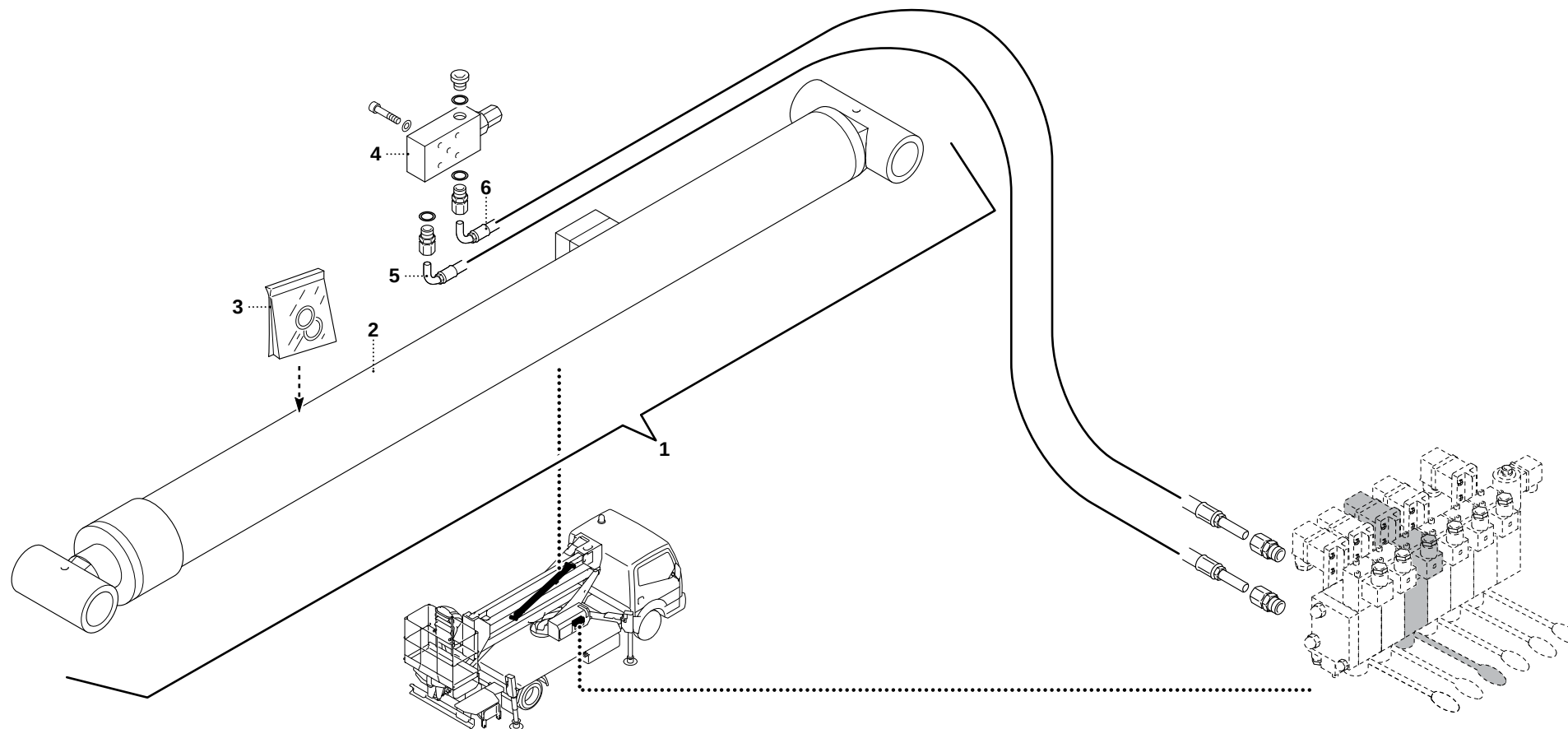
**snake**  
2413 plus



**snake 2413 plus**

**TAV. CH7.01.1.0**

[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CH8.01.1.0**

[illegible]

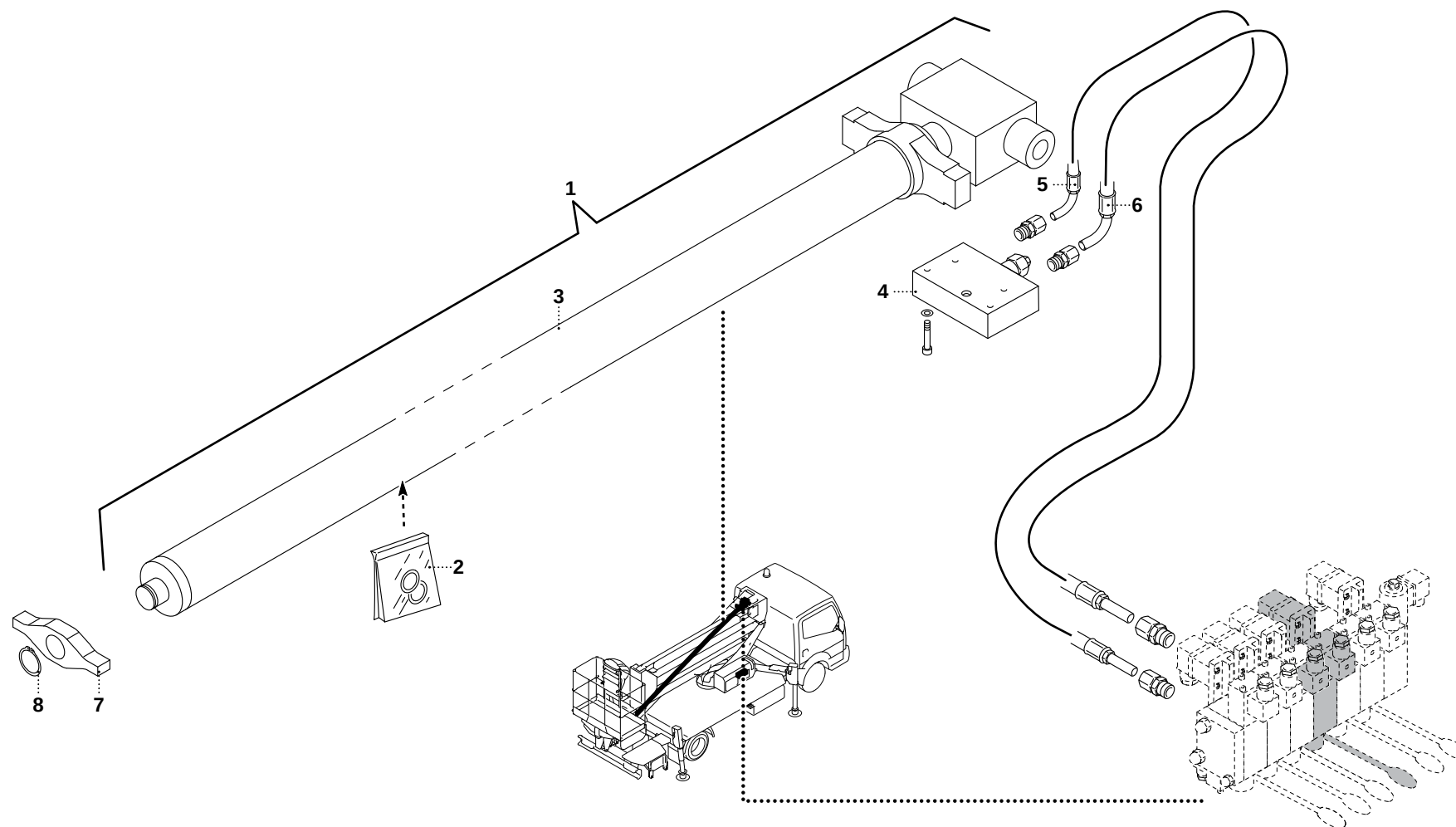
# IMPIANTO OLEODINAMICO MARTINETTO SFILO BRACCI

INST. HYDR. VERIN EXTENSION BRAS  
ARME AUSZIEHEN ZYLINDER - HYDRAULIK

ARMS EXTENSION CYLINDER - HYDR. SYSTEM  
INST. HIDR. CILINDRO EXTENSION BRAZOS

TAV. CH9.01.1.0

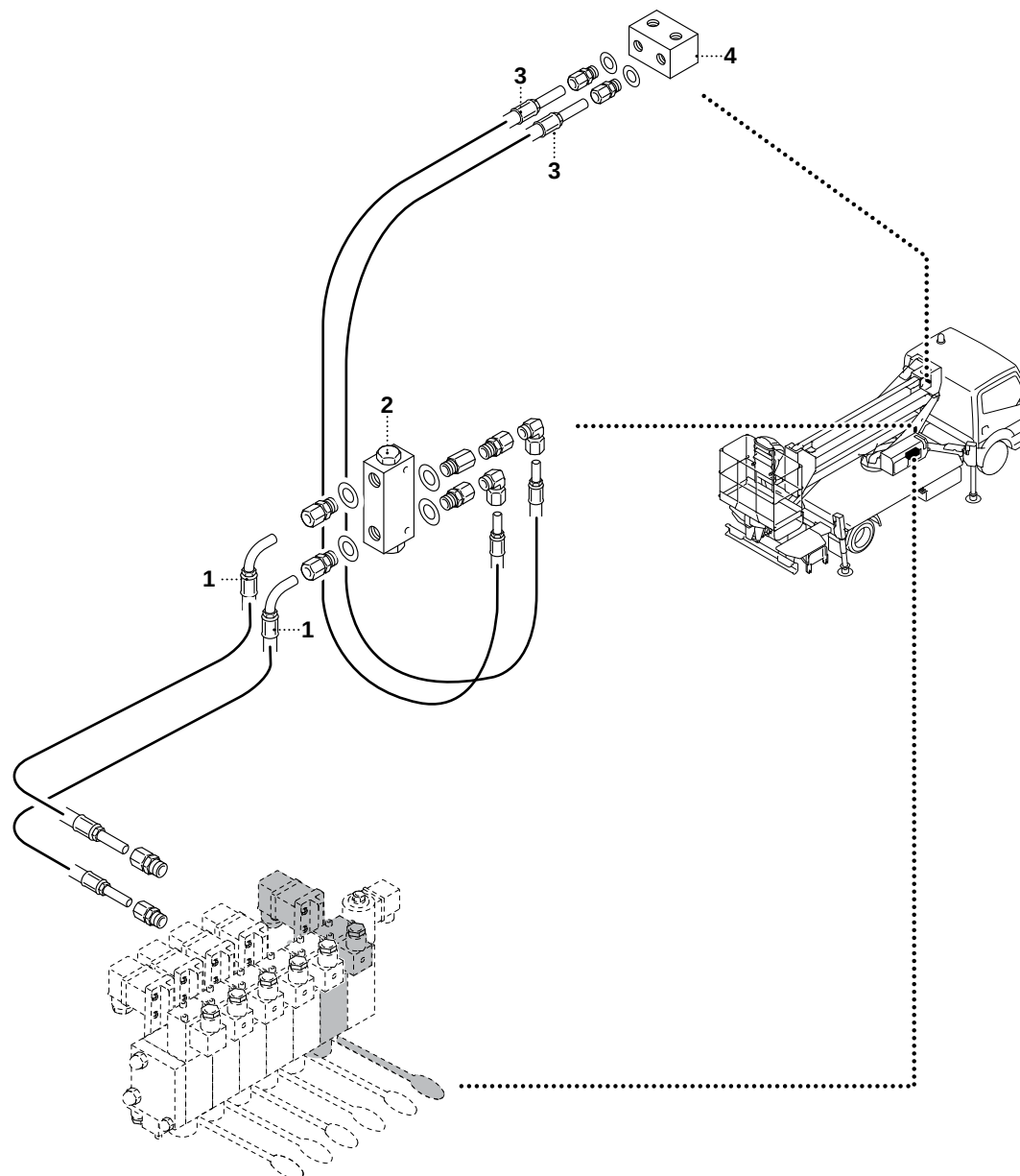
**snake**  
2413 plus



**snake 2413 plus**

**TAV. CH9.01.1.0**

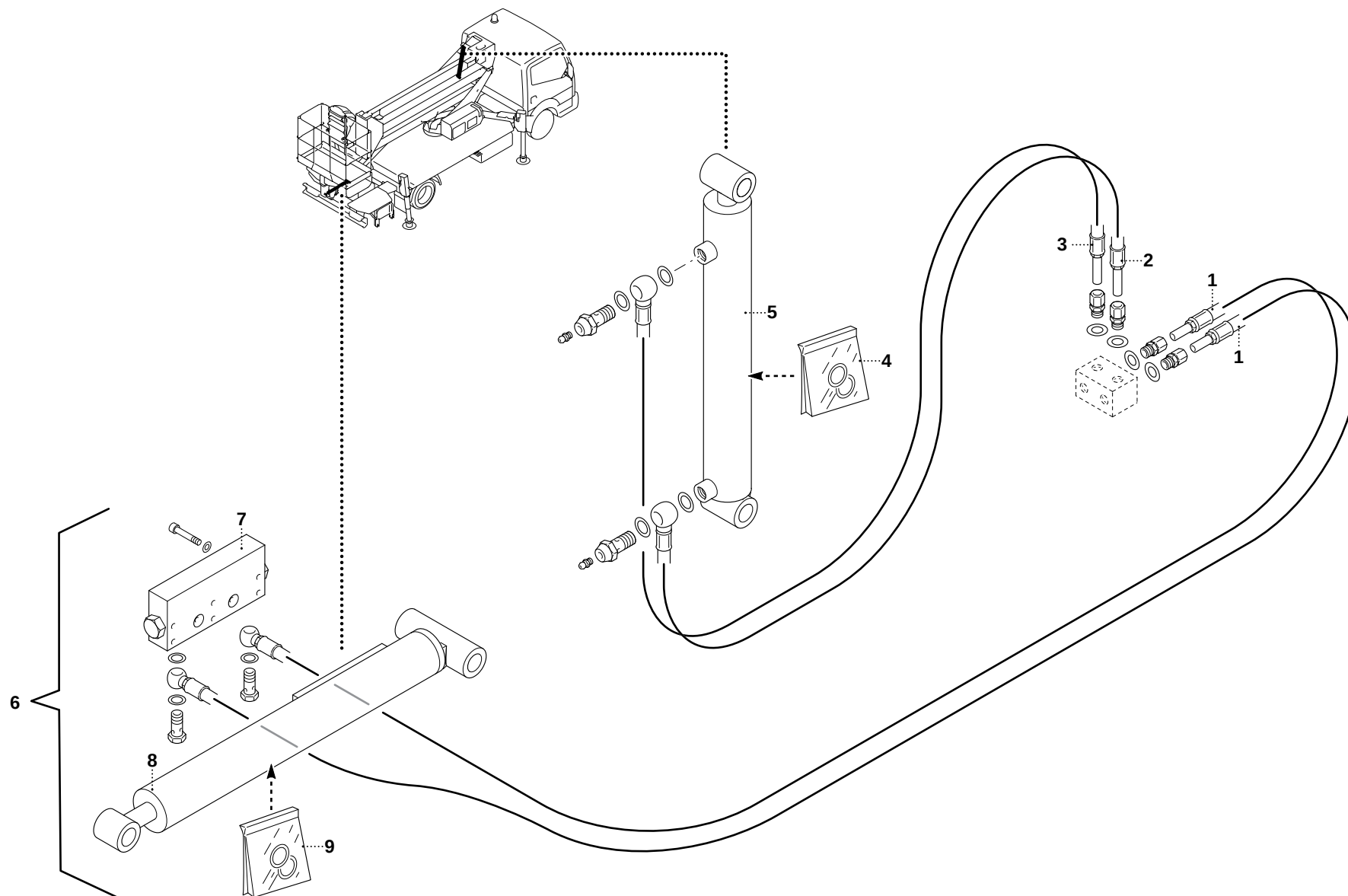
[illegible]





**snake 2413 plus**

**TAV. CH10.01.1.0**



**snake 2413 plus**

**TAV. CH10.01.2.0**

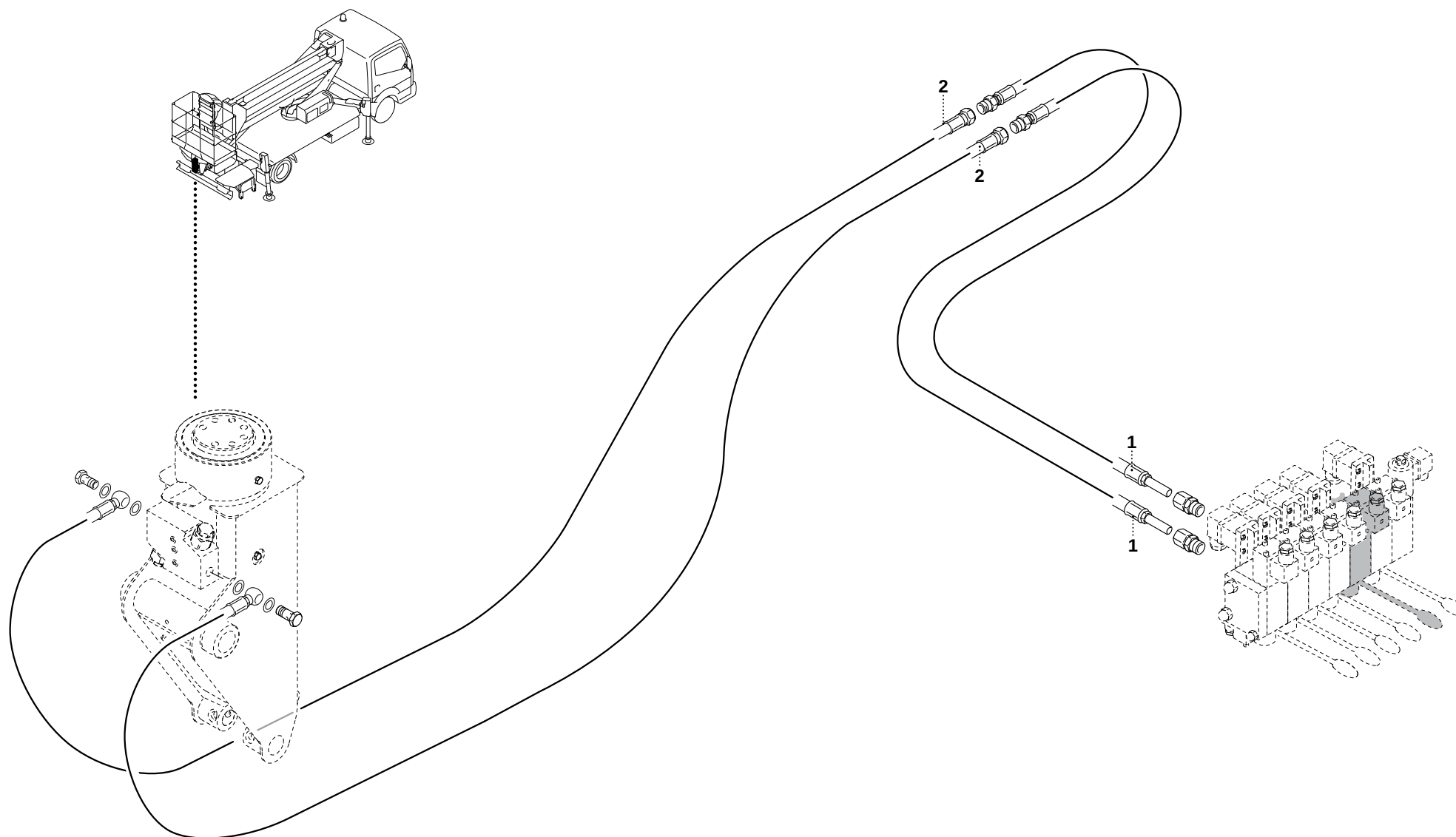
## IMPIANTO OLEODINAMICO ROTAZIONE PIATTAFORMA DI LAVORO

INST. HYDR. ROTATION PLATE-FORME DE TRAVAIL  
ARBEITSPLATTFORM ROTATION - HYDRAULIK

WORK PLATFORM ROTATION - HYDRAULIC SYSTEM  
INST. HIDR. ROTACION PLATAFORMA DE TRABAJO

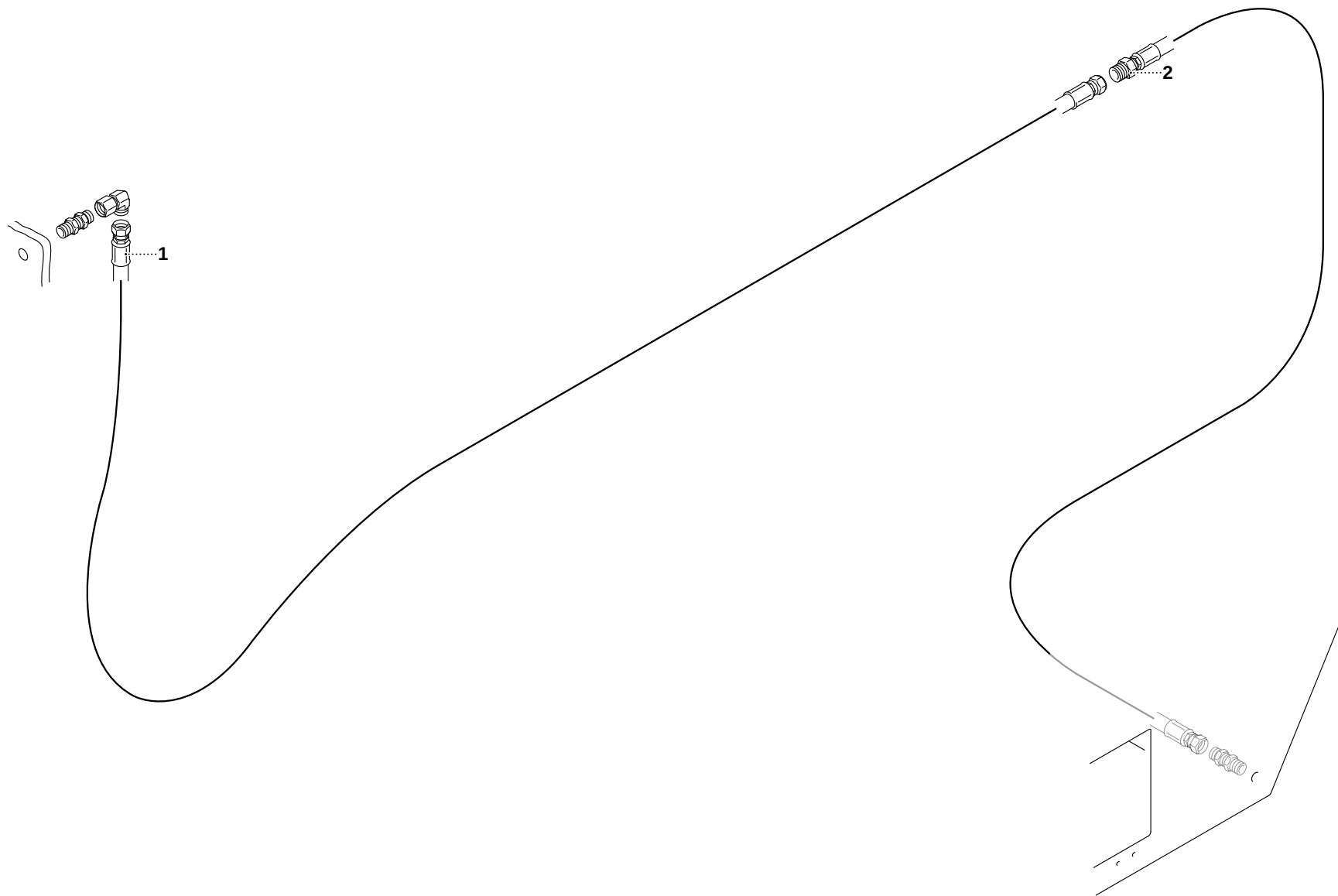
TAV. CH11.01.1.0

**snake**  
2413 plus



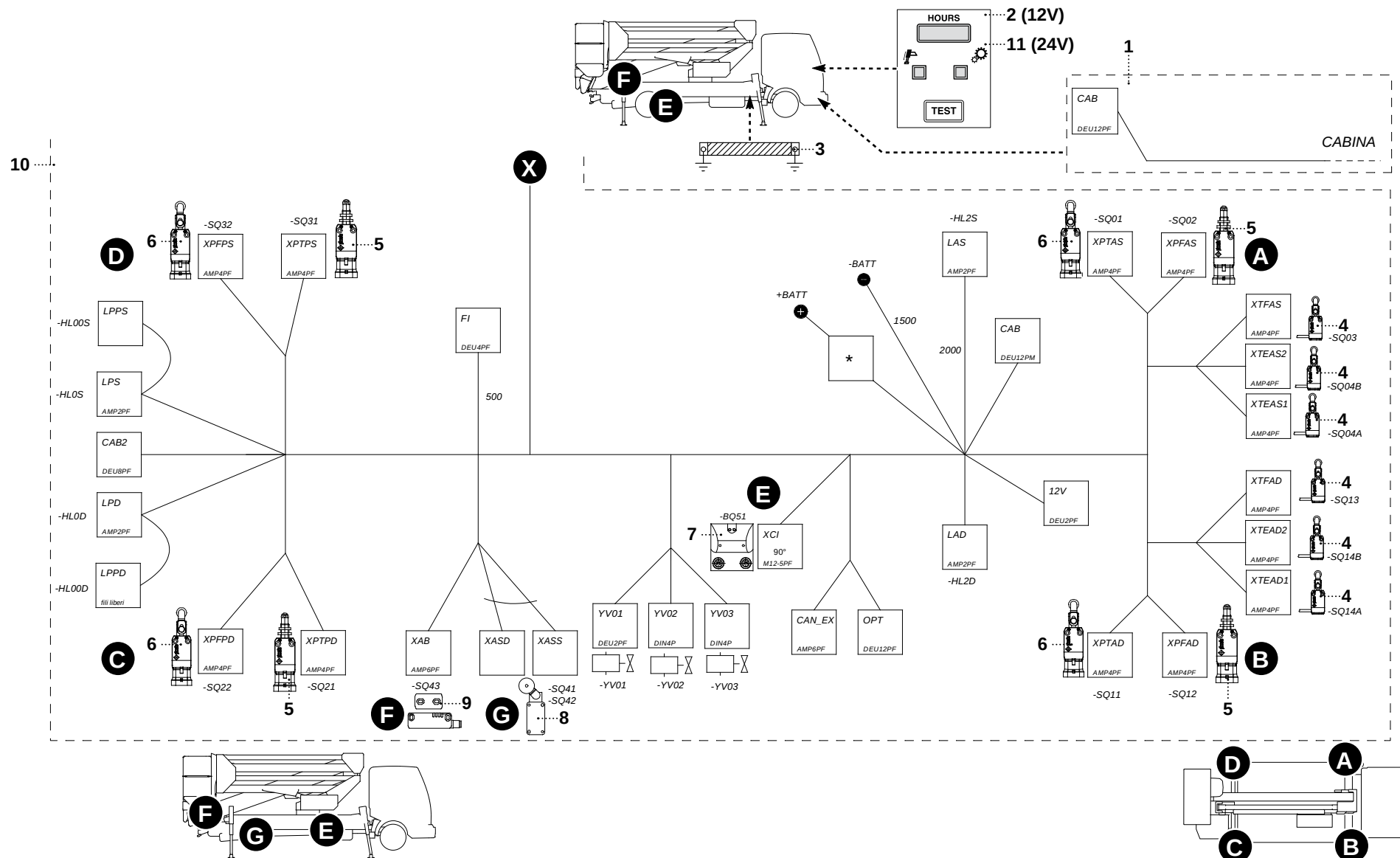
**snake 2413 plus**

**TAV. CH11.01.1.0**



**snake 2413 plus**

**TAV. CH12.01.1.0**

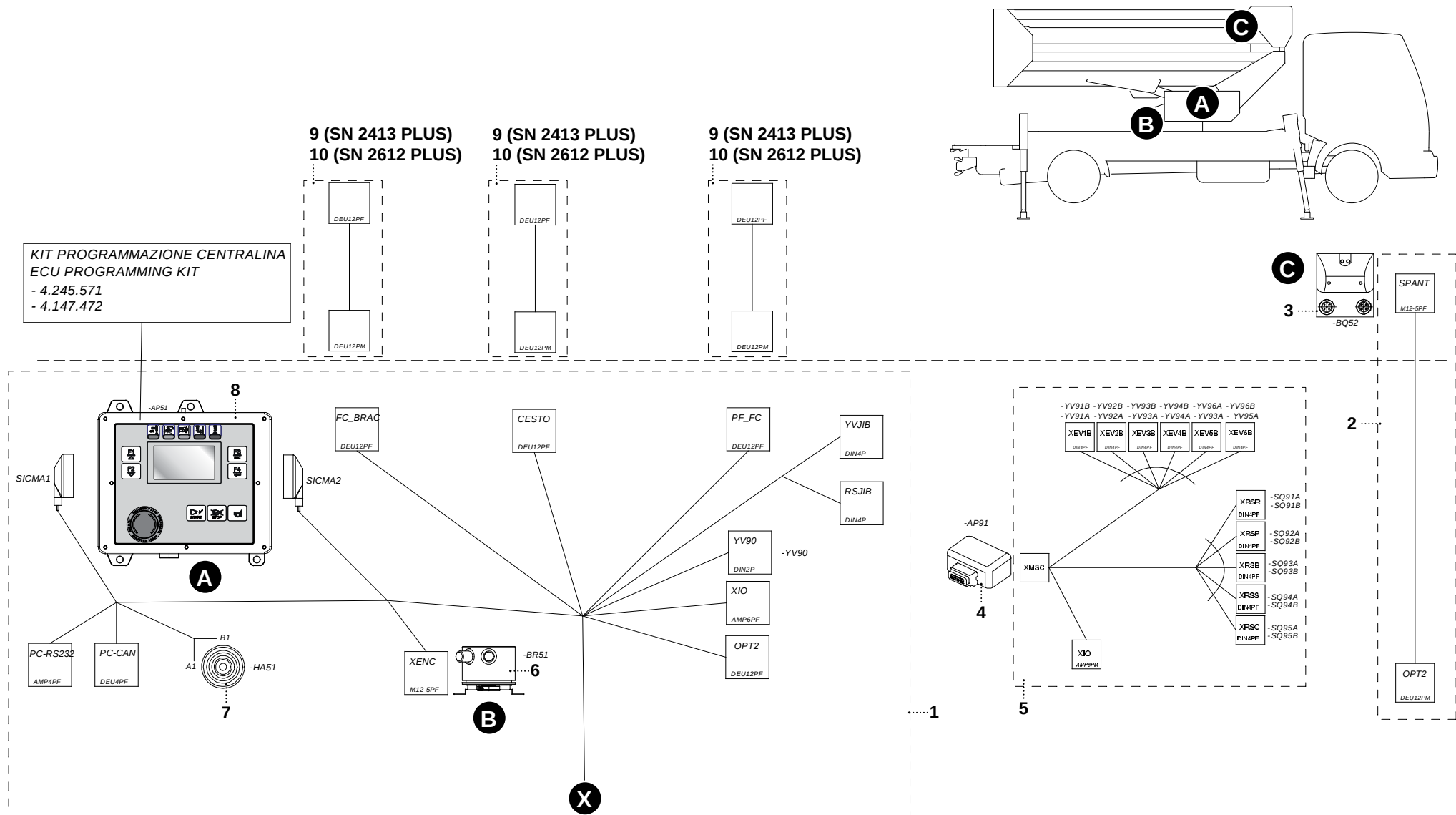




**snake 2413 plus**

**TAV. CL1.01.1.0**

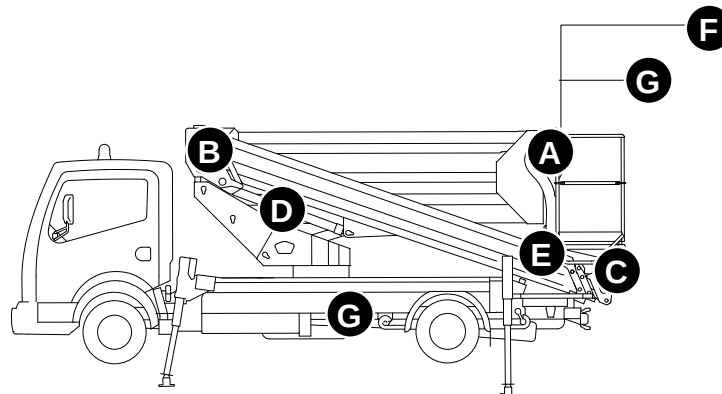
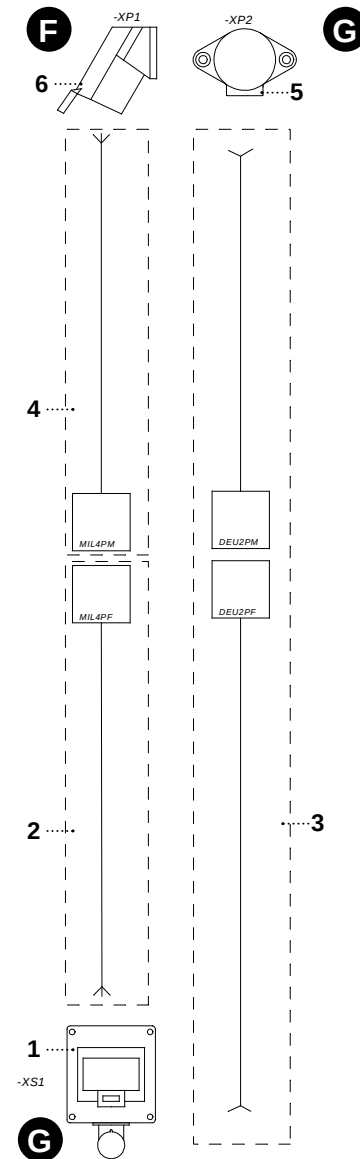
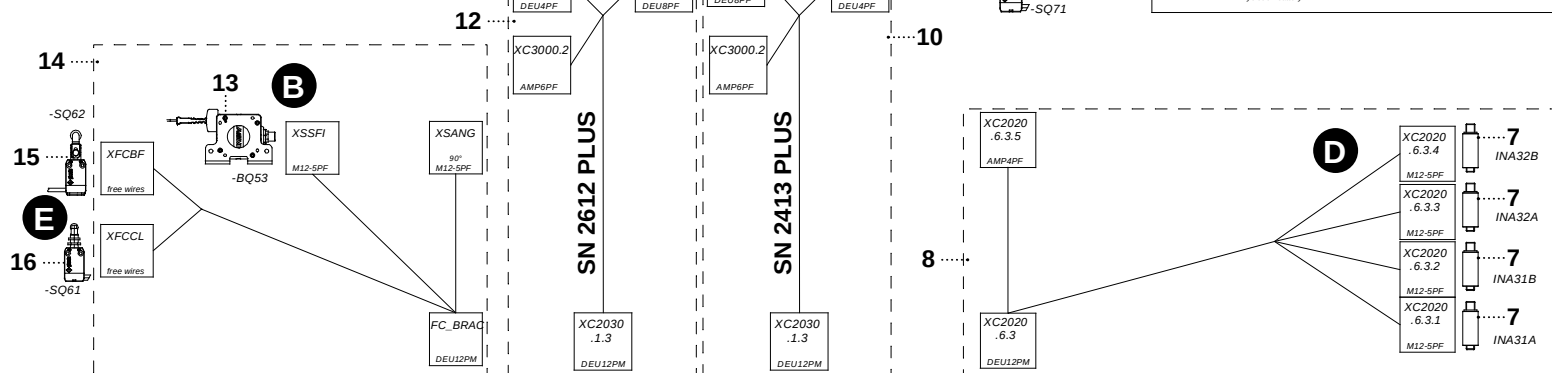
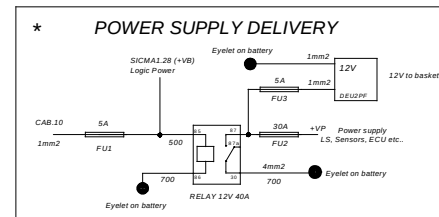
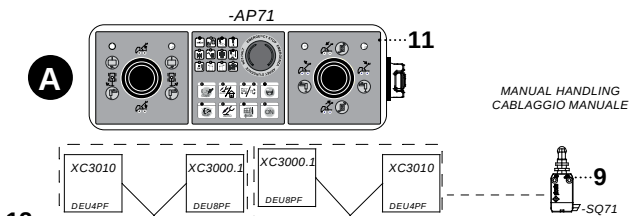
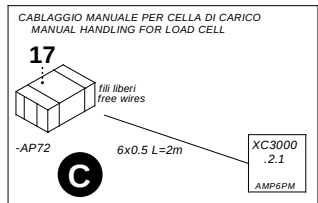
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CL1.01.2.0**

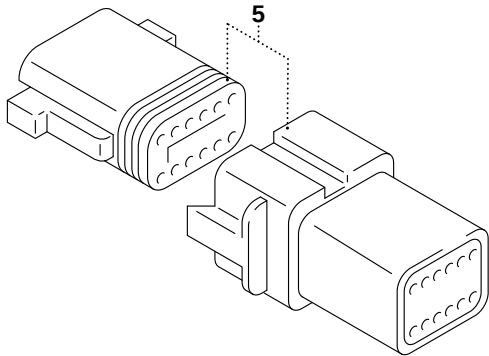
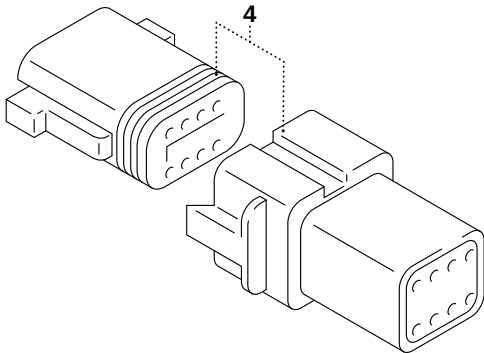
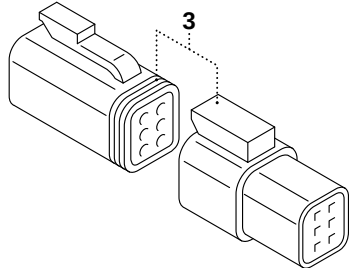
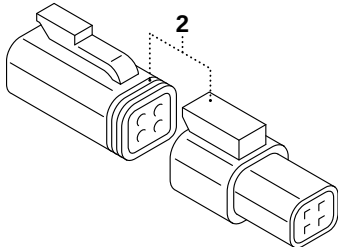
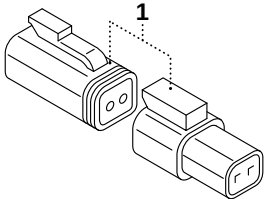
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CL1.01.3.0**

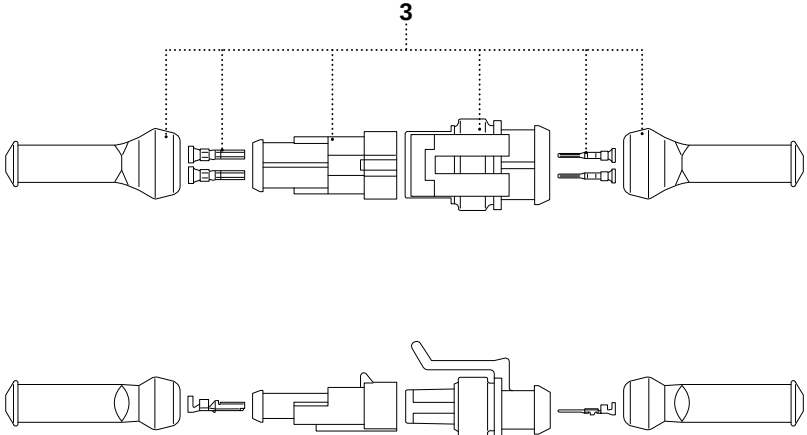
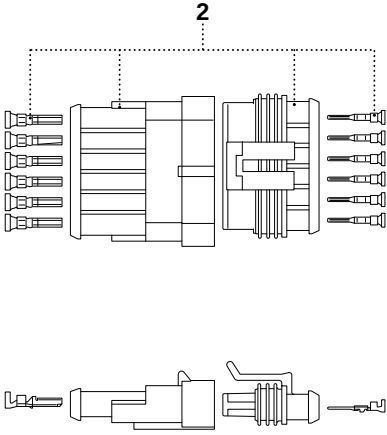
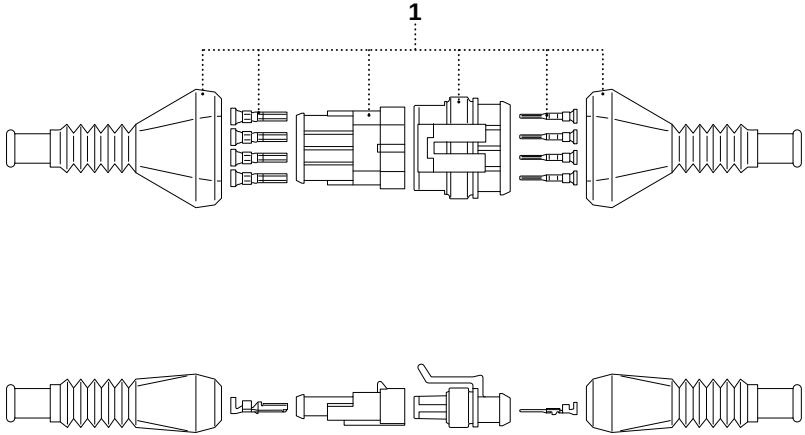
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CL2.01.1.0**

[illegible]

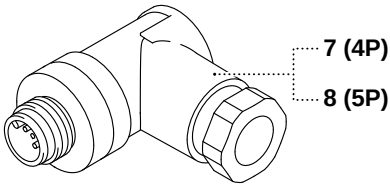
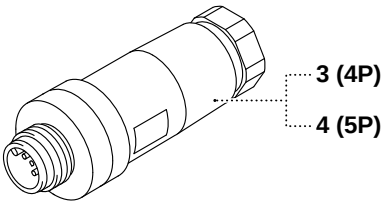
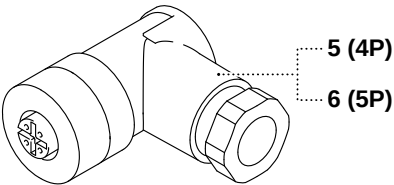
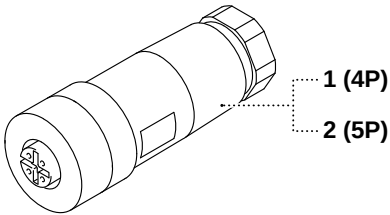




**snake 2413 plus**

**TAV. CL3.01.1.0**

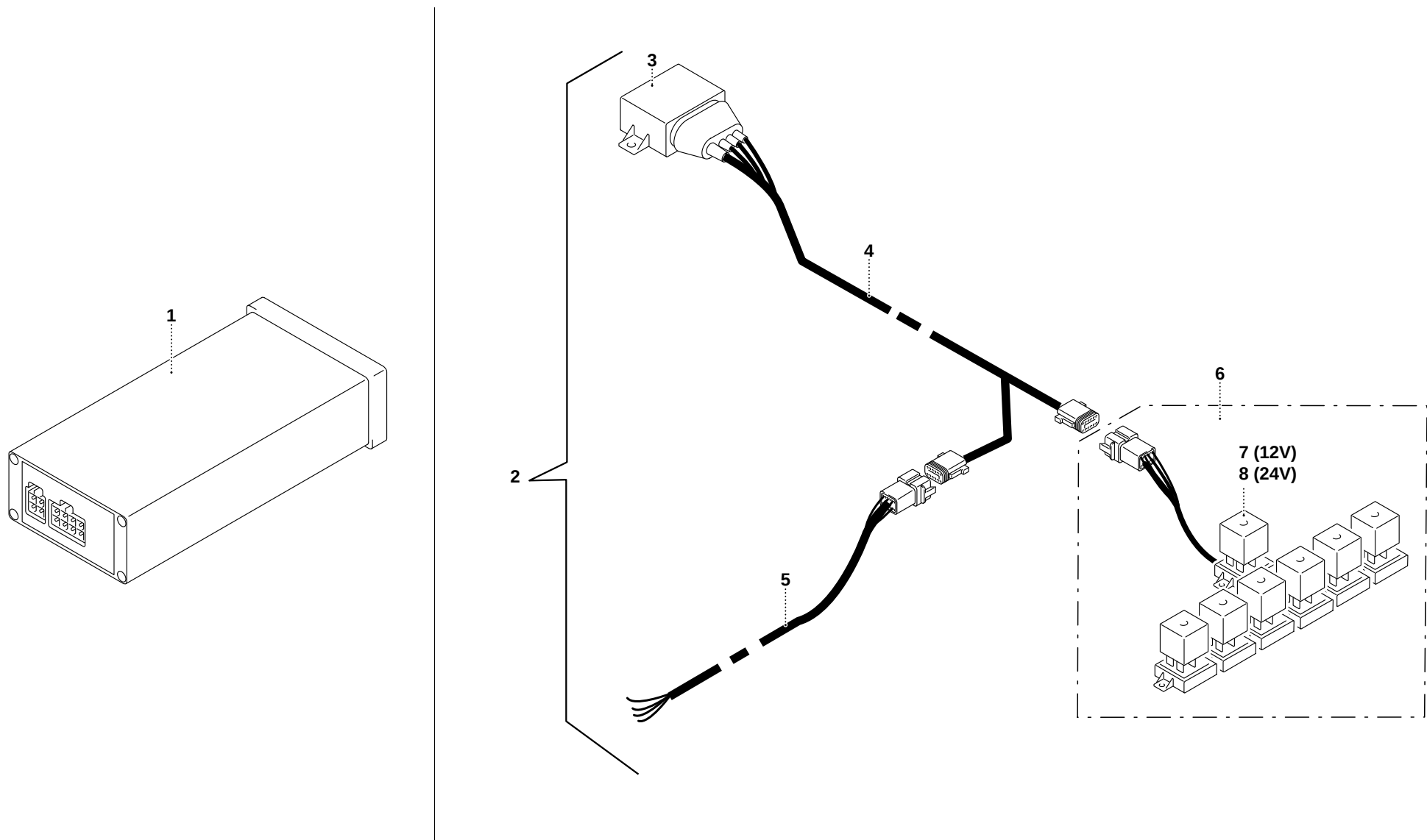
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CL4.01.1.0**

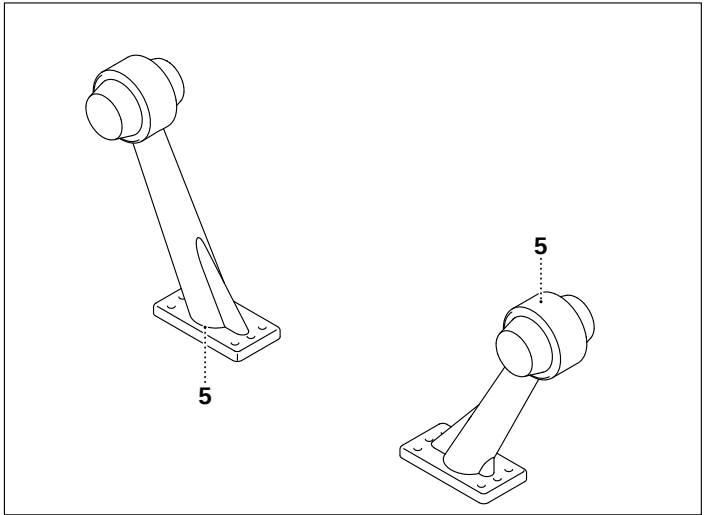
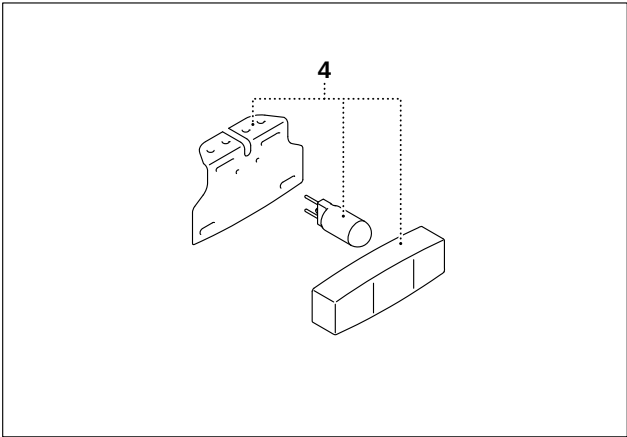
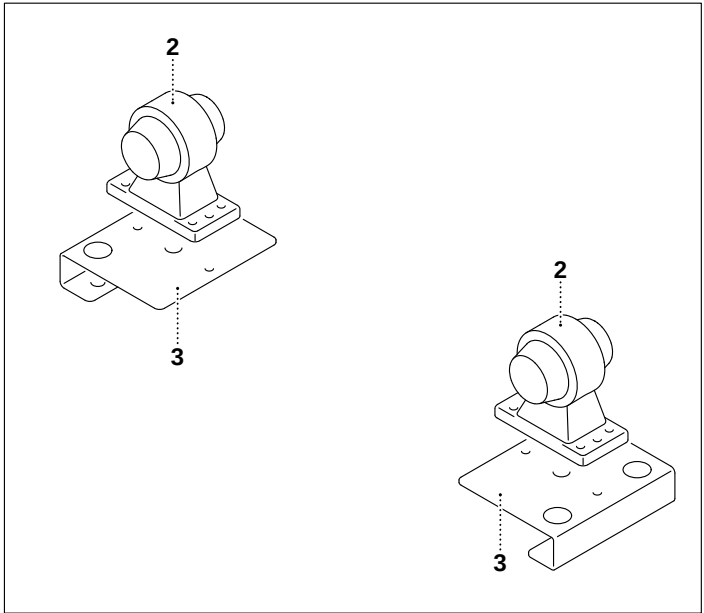
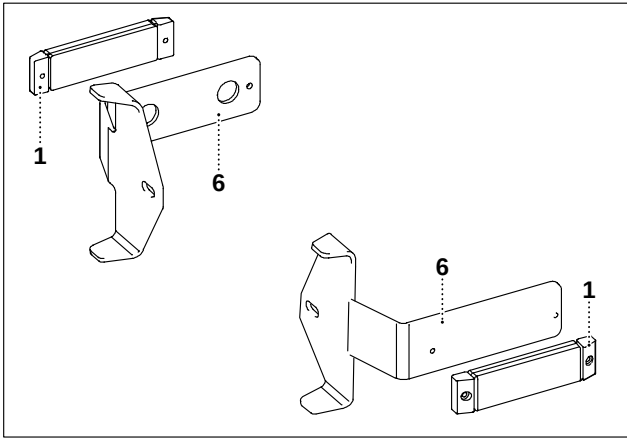
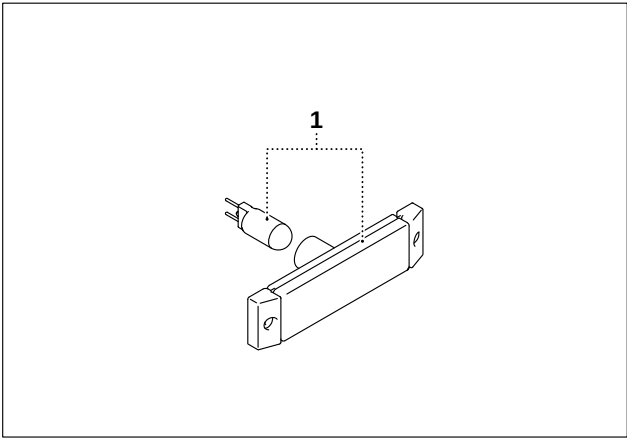
[illegible]



**snake 2413 plus**

**TAV. CL5.01.1.0**

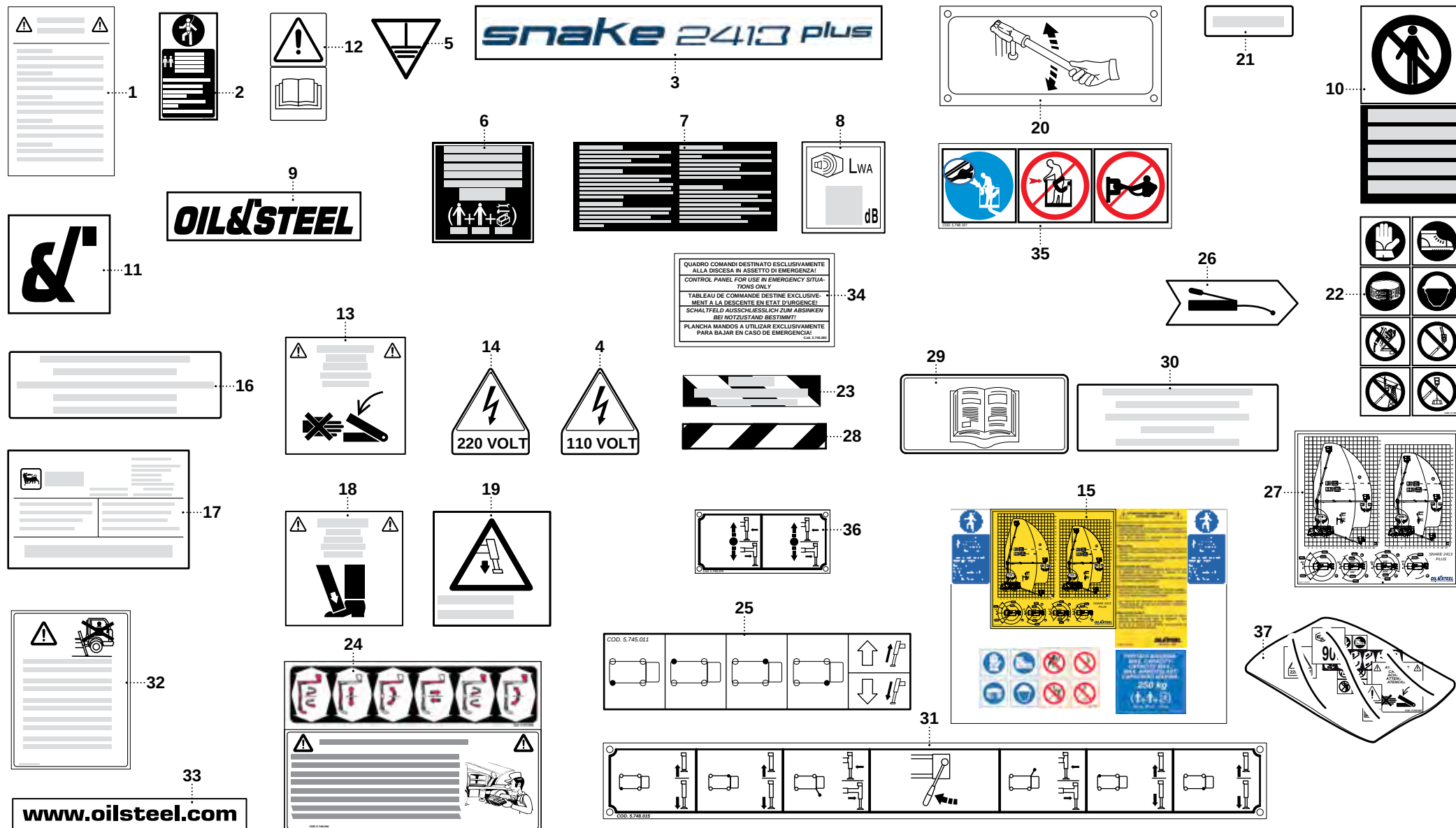
| POS. | N° CODICE | Q. | DESCRIZIONE                        | DESIGNATION                 | BENENNUNG                     | DESCRIPTION                   | DENOMINACIONES                       |
|------|-----------|----|------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|
| 1    | 4.488.958 | 1  | SCHEDA ELETTRONICA<br>FRENO A MANO | FICHE ELECTRONIQUE<br>FREIN | HANDBREMSE<br>ELEKTRONIKKARTE | HAND BRAKE<br>ELECTRONIC CARD | ESQUELA ELECTRONICA<br>FRENO DE MANO |
| 2    | 3.922.532 | 1  | KIT AVVIAMENTO                     | KIT DEMARRAGE               | STARTERSATZ                   | STARTER KIT                   | KIT DE ARRANQUE                      |
| 3    | 4.510.282 | 1  | CENTRALINA                         | DISPOSITIF DE COMM.         | STEUERGEHÄUSE                 | CONTROL UNIT                  | CENTRAL                              |
| 4    | 4.245.649 | 1  | KIT CABLAGGIO                      | KIT CABLAGE                 | VERKABELUNGSSATZ              | SET WIRES KIT                 | KIT CABLEADO                         |
| 5    | 4.245.606 | 1  | KIT CABLAGGIO                      | KIT CABLAGE                 | VERKABELUNGSSATZ              | SET WIRES KIT                 | KIT CABLEADO                         |
| 6    | 4.245.648 | 1  | KIT RELE                           | KIT RELAY                   | RELAYSATZ                     | RELAY KIT                     | KIT RELAY                            |
| 7    | 4.537.580 | 7  | RELE                               | RELAY                       | RELAY                         | RELAY                         | RELAY                                |
| 8    | 4.537.581 | 7  | RELE                               | RELAY                       | RELAY                         | RELAY                         | RELAY                                |



**snake 2413 plus**

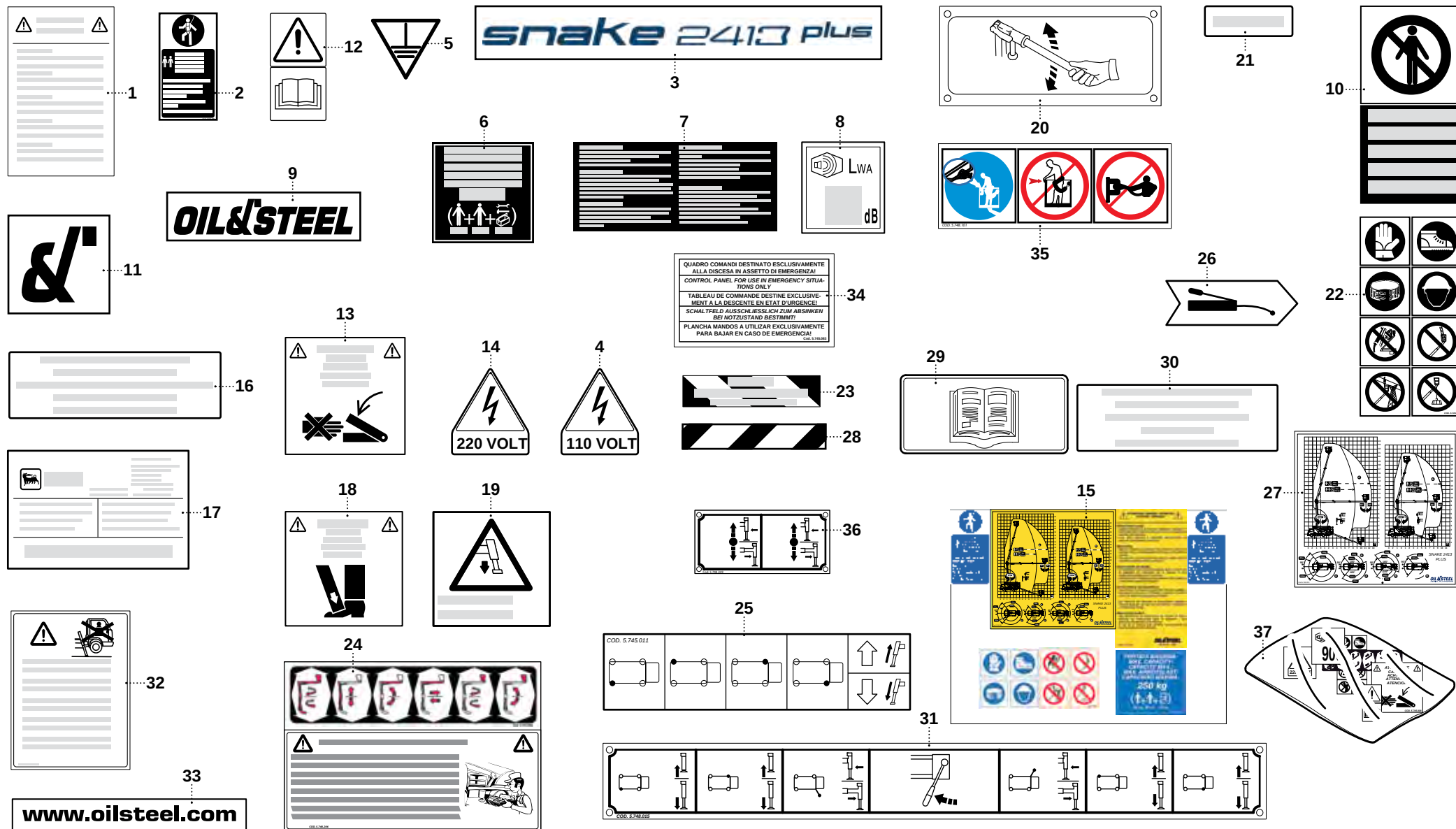
**TAV. CL6.01.1.0**

[illegible]





| POS. | N° CODICE | Q. | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BENENNUNG | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |
|------|-----------|----|-------------|-------------|-----------|-------------|----------------|
| 1    | 5.747.904 | 1  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 2    | 5.746.410 | 2  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 3    | 5.748.388 | 2  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 4    | 5.745.863 | 2  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 5    | 5.745.265 | 1  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 6    | 5.747.923 | 3  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 7    | 5.745.232 | 2  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 8    | 5.746.577 | 2  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 9    | 5.745.929 | 2  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 10   | 5.747.897 | 2  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 11   | 5.745.951 | 1  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 12   | 5.745.013 | 1  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 13   | 5.745.008 | 4  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 14   | 5.745.264 | 2  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 15   | 5.748.389 | 1  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 16   | 5.745.081 | 1  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 17   | 5.747.898 | 1  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 18   | 5.745.009 | 4  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 19   | 5.746.508 | 4  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 20   | 5.747.942 | 1  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 21   | 5.747.903 | 2  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 22   | 5.745.930 | 1  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 23   | 5.745.938 | 1  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 24   | 5.748.386 | 1  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |
| 25   | 5.745.011 | 1  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD    | DECAL       | ETIQUETA       |



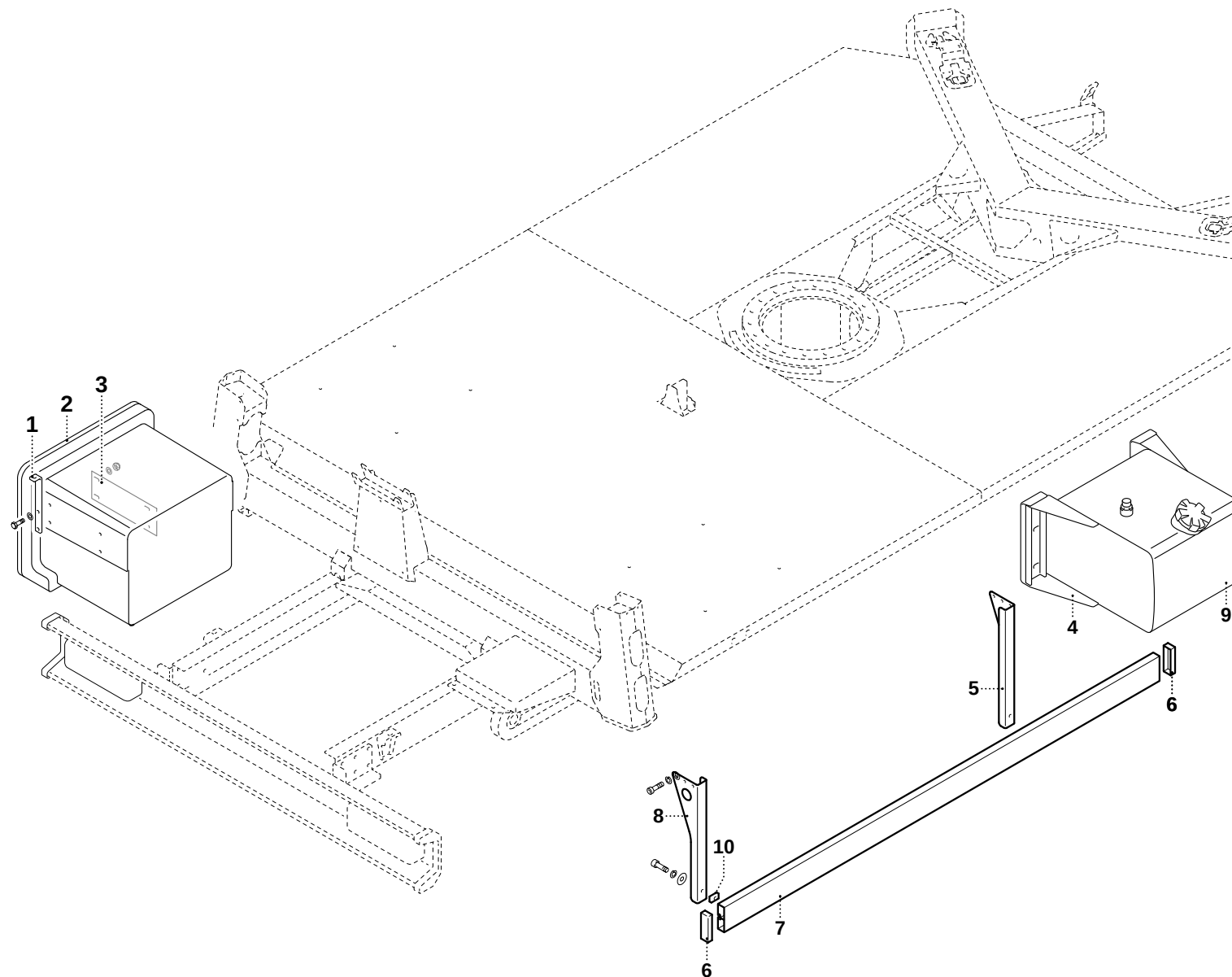
**snake 2413 plus**

**TAV. CM1.01.1.0**

[illegible]



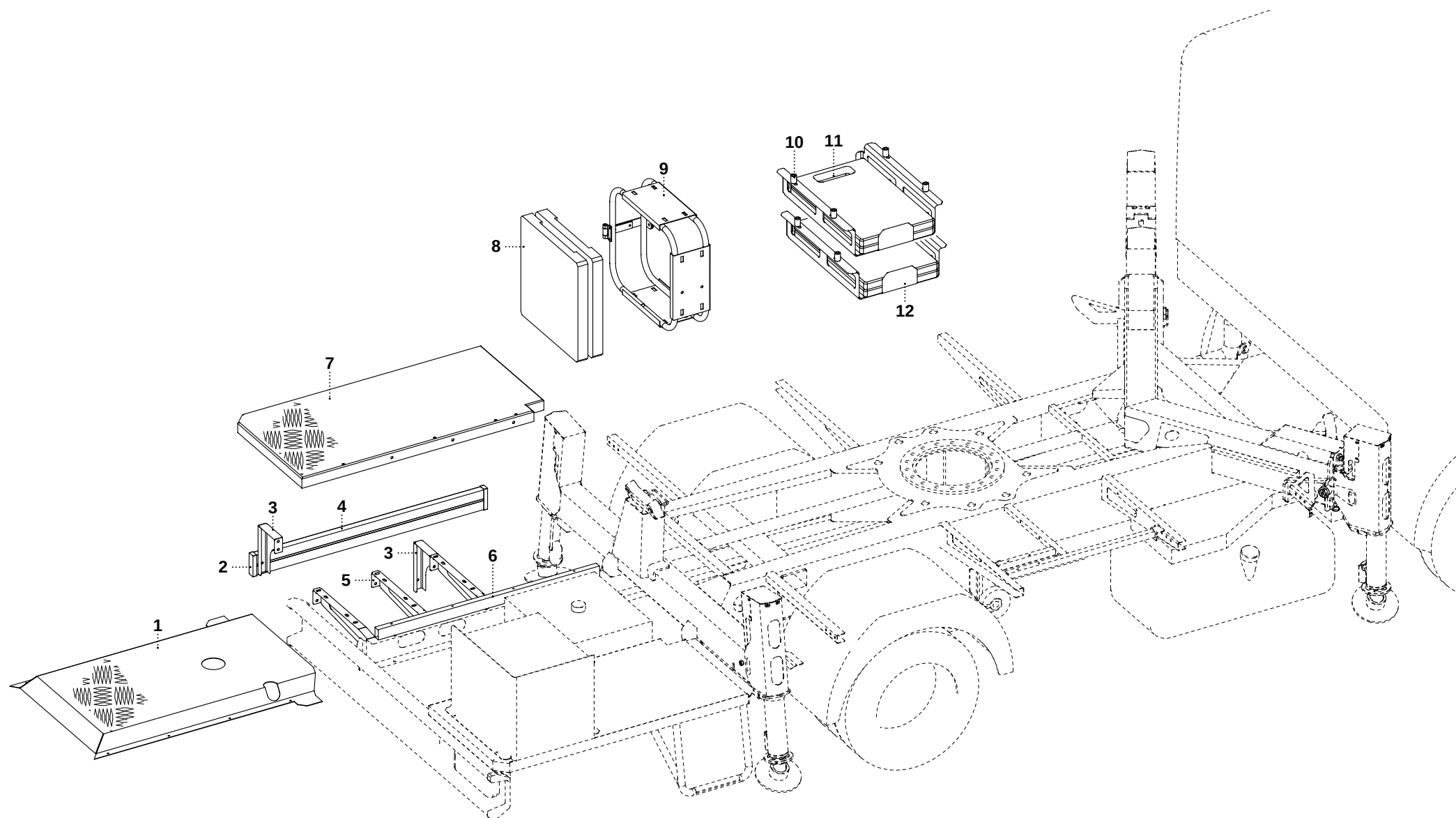
ACCESSORI  
ACCESSORIES  
AUSTATTUNG  
ACCESSOIRES  
ACCESSORIOS



**snake 2413 plus**

**TAV. CR1.01.1.0**

[illegible]

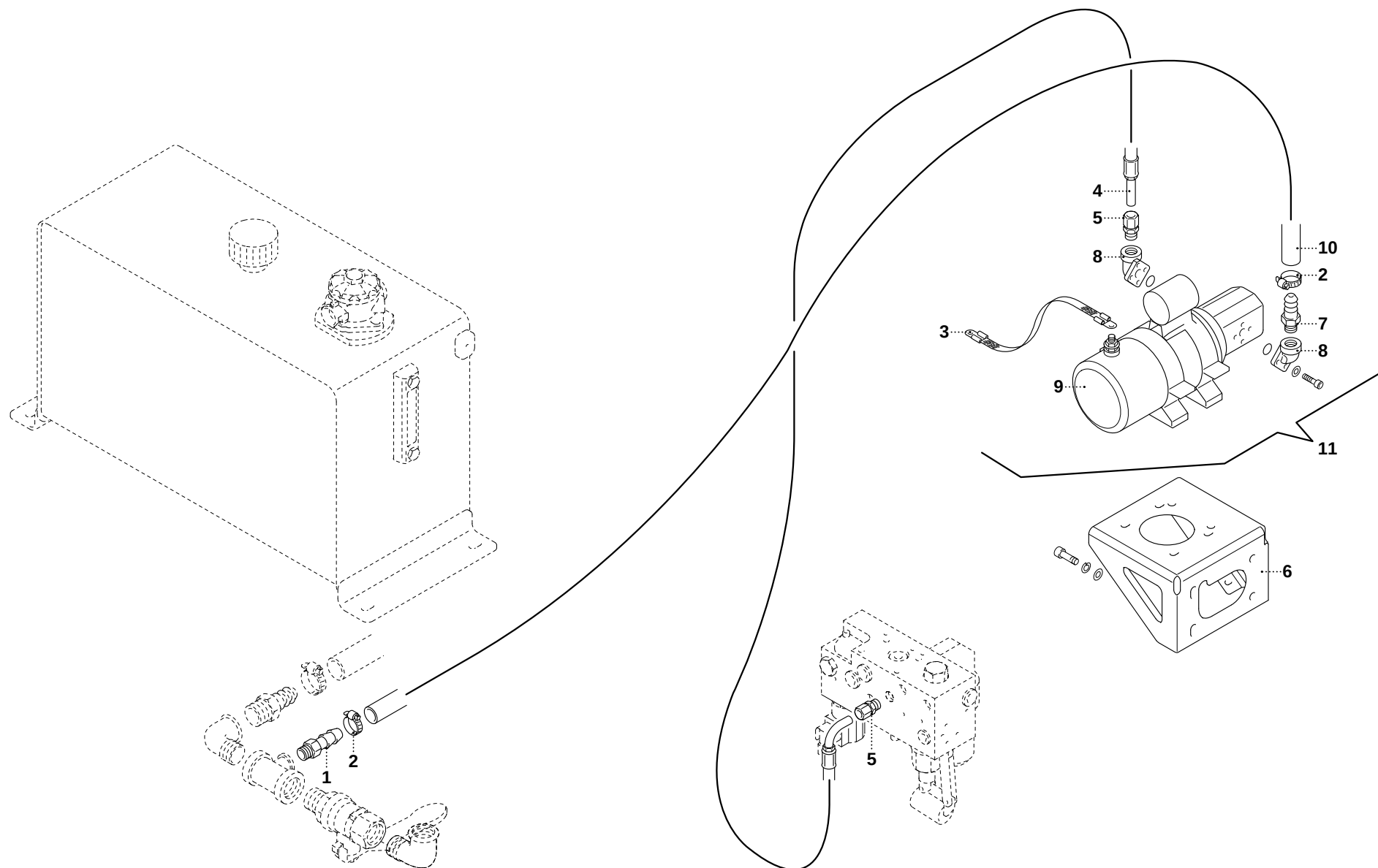




**snake 2413 plus**

**TAV. CR1.01.2.0**

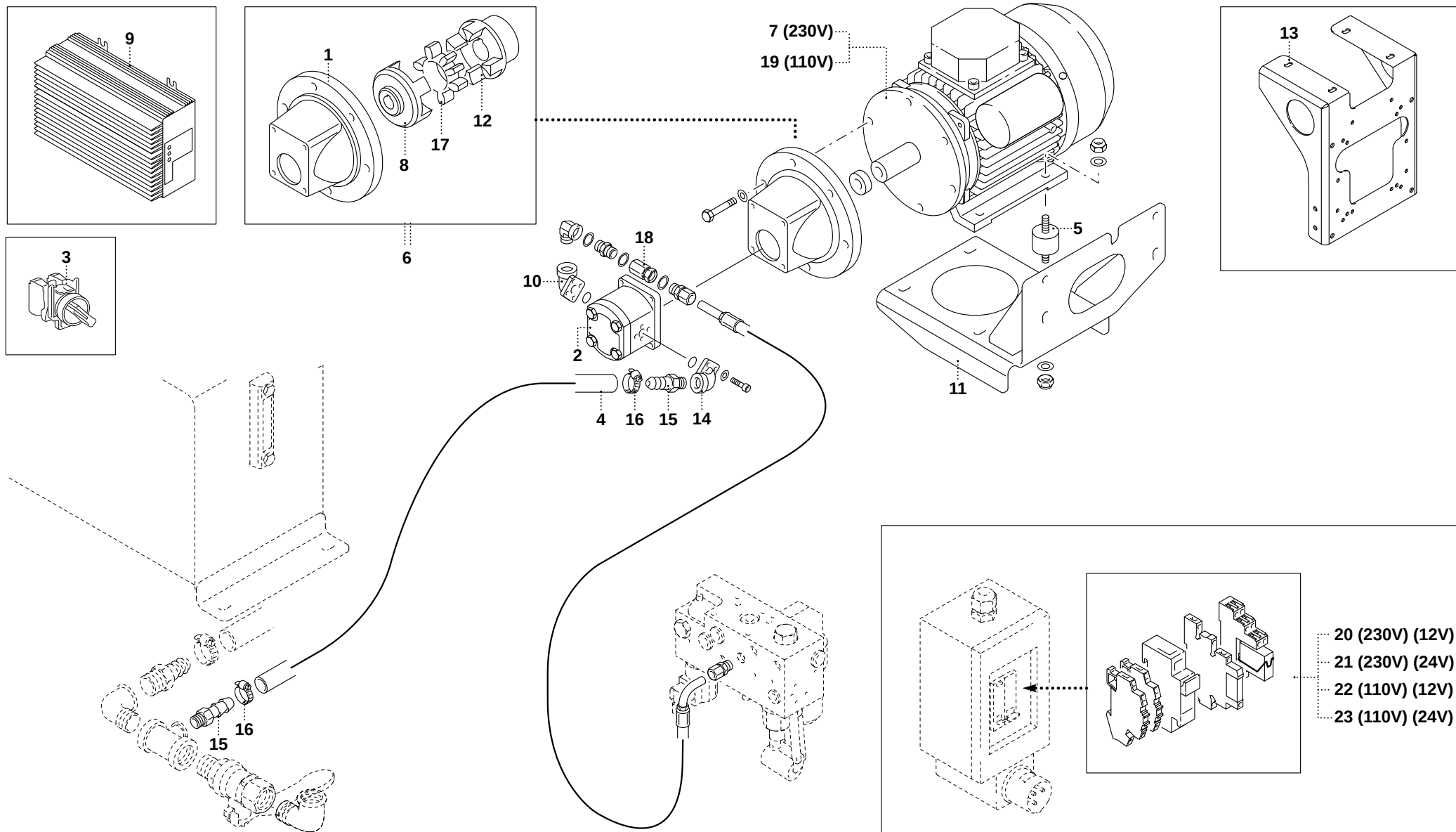
[illegible]



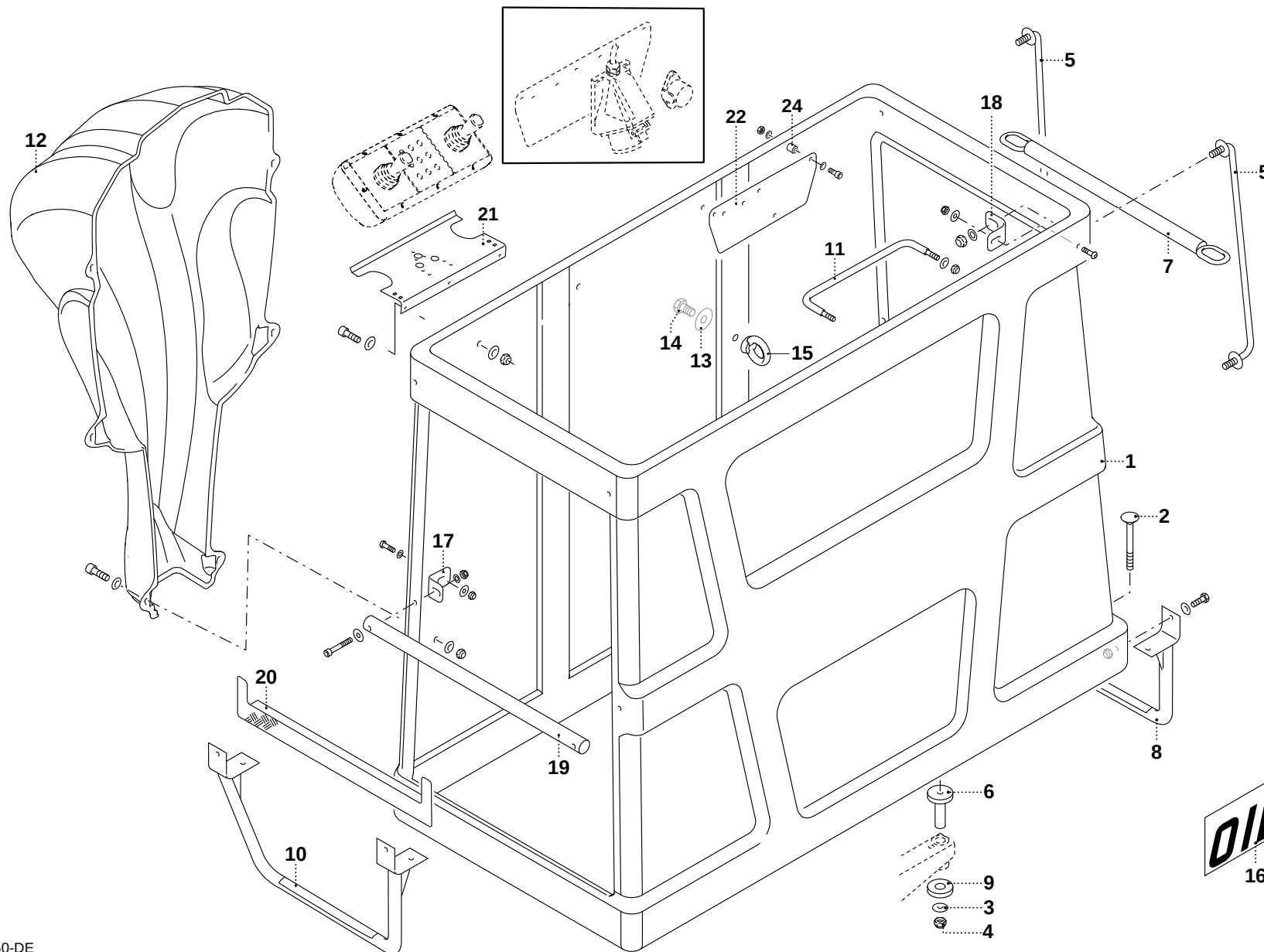
**snake 2413 plus**

**TAV. CR2.01.1.0**

[illegible]



| POS. | N° CODICE | Q. | DESCRIZIONE           | DESIGNATION          | BENENNUNG              | DESCRIPTION        | DENOMINACIONES         |
|------|-----------|----|-----------------------|----------------------|------------------------|--------------------|------------------------|
| 1    | 4.390.020 | 1  | LANTERNA              | CLOCHE               | VERBINDUNGSTEIL        | LANTERN HOUSING    | LINTERNA               |
| 2    | 4.610.012 | 1  | POMPA                 | POMPE                | PUMPE                  | PUMP               | BOMBA                  |
| 3    | 4.537.617 | 1  | INTERRUTTORE          | INTERRUPTEUR         | SCHALTER               | SWITCH             | INTERRUPTOR            |
| 4    | 9.785.042 | 1  | TUBO FLESSIBILE       | TUYAU FLEXIBLE       | SCHLAUCH               | FLEXIBLE HOSE      | TUBO FLEXIBLE          |
| 5    | 4.125.028 | 4  | ANTIVIBRANTE          | PLOT ELASTIQUE       | SCHWINGUNGSDAMPFER     | PAD                | ANTIVIBRANTE           |
| 6    | 3.920.758 | 1  | KIT ACCOPPIAMENTO     | KIT COUPLAGE         | KUPPLUNGSATZ           | COUPLING KIT       | JUEGO ACOPLAMIENTO     |
| 7    | 4.554.001 | 1  | MOTORE                | MOTEUR               | MOTOR                  | MOTOR              | MOTOR                  |
| 8    | 4.488.896 | 1  | GIUNTO                | COUPLER              | GELENK                 | COUPLING           | ACOPLAMIENTO           |
| 9    | 4.250.017 | 1  | CARICABATTERIA        | CHARGEUR BATTERIE    | BATTERIELADEGERÄT      | BATTERY CHARGER    | CARGADOR BATERIA       |
| 10   | 4.630.251 | 1  | RACCORDO              | RACCORD              | STUTZEN                | FITTING            | RACOR                  |
| 11   | 6.735.703 | 1  | SUPPORTO              | SUPPORT              | TRAEGER                | SUPPORT            | SOPORTE                |
| 12   | 4.488.893 | 1  | GIUNTO                | COUPLER              | GELENK                 | COUPLING           | ACOPLAMIENTO           |
| 13   | 7.736.321 | 1  | SUPPORTO              | SUPPORT              | TRAEGER                | SUPPORT            | SOPORTE                |
| 14   | 4.630.594 | 1  | RACCORDO              | RACCORD              | STUTZEN                | FITTING            | RACOR                  |
| 15   | 4.630.035 | 2  | RACCORDO              | RACCORD              | STUTZEN                | FITTING            | RACOR                  |
| 16   | 4.370.062 | 2  | FASCETTA              | COLLIER              | HALTEBAND              | CLAMP              | ABRAZADERA             |
| 17   | 4.488.894 | 1  | GIUNTO                | COUPLER              | GELENK                 | COUPLING           | ACOPLAMIENTO           |
| 18   | 4.790.001 | 1  | VALVOLA               | SOUPAPE              | VENTIL                 | VALVE              | VALVULA                |
| 19   | 4.554.033 | 1  | MOTORE                | MOTEUR               | MOTOR                  | MOTOR              | MOTOR                  |
| 20   | 5.465.595 | 1  | KIT COMPON. ELETTRICI | KIT COM. ELECTRIQUES | ELEKTRISCHE KOMP. SATZ | ELECTRIC COMP. KIT | JUEGO COMP. ELECTRICOS |
| 21   | 5.465.597 | 1  | KIT COMPON. ELETTRICI | KIT COM. ELECTRIQUES | ELEKTRISCHE KOMP. SATZ | ELECTRIC COMP. KIT | JUEGO COMP. ELECTRICOS |
| 22   | 5.465.596 | 1  | KIT COMPON. ELETTRICI | KIT COM. ELECTRIQUES | ELEKTRISCHE KOMP. SATZ | ELECTRIC COMP. KIT | JUEGO COMP. ELECTRICOS |
| 23   | 5.465.598 | 1  | KIT COMPON. ELETTRICI | KIT COM. ELECTRIQUES | ELEKTRISCHE KOMP. SATZ | ELECTRIC COMP. KIT | JUEGO COMP. ELECTRICOS |



**OIL & STEEL**  
16

| POS. | N° CODICE | Q. | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BENENNUNG    | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |
|------|-----------|----|-------------|-------------|--------------|-------------|----------------|
| 1    | 6.260.043 | 1  | PIATTAFORMA | PLATE-FORME | PLATTFORM    | PLATFORM    | PLATAFORMA     |
| 2    | 4.805.733 | 4  | VITE        | VIS         | SCHRAUBE     | SCREW       | TORNILLO       |
| 3    | 4.660.094 | 4  | RONDELLA    | RONDELLE    | SCHEIBE      | WASHER      | ARANDELA       |
| 4    | 4.320.024 | 4  | DADO        | ECROU       | MUTTER       | NUT         | TUERCA         |
| 5    | 6.525.020 | 4  | MANIGLIA    | POIGNEE     | GRIFF        | HANDLE      | MANILLA        |
| 6    | 7.190.461 | 1  | BOCCOLA     | DOUILLE     | BUCHSE       | BUSHING     | CASQUILLO      |
| 7    | 6.462.004 | 2  | PROTEZIONE  | PROTECTION  | SCHUTZ       | GUARD       | PROTECCION     |
| 8    | 6.735.123 | 2  | SUPPORTO    | SUPPORT     | TRÄGER       | SUPPORT     | SOPORTE        |
| 9    | 7.190.155 | 4  | DISTANZIALE | ENTRETOISE  | DISTANZSTÜCK | SPACER      | DISTANCIADOR   |
| 10   | 6.735.442 | 1  | SUPPORTO    | SUPPORT     | TRÄGER       | SUPPORT     | SOPORTE        |
| 11   | 6.525.042 | 1  | MANIGLIA    | POIGNEE     | GRIFF        | HANDLE      | MANILLA        |
| 12   | 4.320.017 | 4  | DADO        | ECROU       | MUTTER       | NUT         | TUERCA         |
| 13   | 4.660.063 | 4  | RONDELLA    | RONDELLE    | SCHEIBE      | WASHER      | ARANDELA       |
| 14   | 4.805.310 | 2  | VITE        | VIS         | SCHRAUBE     | SCREW       | TORNILLO       |
| 15   | 4.440.005 | 2  | GOLFARE     | OEIL        | KUGELKOPF    | EYEBOLT     | ARGOLLA        |
| 16   | 5.746.288 | 1  | TARGHETTA   | AUTOCOLLANT | SCHILD       | DECAL       | ETIQUETA       |
| 17   | 7.496.807 | 4  | SUPPORTO    | SUPPORT     | TRÄGER       | SUPPORT     | SOPORTE        |
| 18   | 7.496.808 | 4  | SUPPORTO    | SUPPORT     | TRÄGER       | SUPPORT     | SOPOR          |
| 19   | 6.135.433 | 1  | ASTA        | TIGE        | STANGE       | ROD         | VASTAGO        |
| 20   | 7.583.229 | 2  | PROTEZIONE  | PROTECTION  | SCHUTZ       | GUARD       | PROTECCION     |
| 21   | 7.736.361 | 1  | SUPPORTO    | SUPPORT     | TRÄGER       | SUPPORT     | SOPORTE        |
| 22   | 7.736.303 | 1  | SUPPORTO    | SUPPORT     | TRÄGER       | SUPPORT     | SOPORTE        |
| 23   | 7.525.022 | 1  | MANIGLIA    | POIGNEE     | GRIFF        | HANDLE      | MANILLA        |
| 24   | 7.190.162 | 2  | DISTANZIALE | ENTRETOISE  | DISTANZSTÜCK | SPACER      | DISTANCIADOR   |





### **IMPORTANTE**

Le informazioni ed i dati contenuti in questa pubblicazione erano esatti ed aggiornati al momento della stampa. E' nostra consuetudine cercare di migliorare il prodotto e di conseguenza alcune modifiche costruttive possono interessare le procedure descritte. Quando si notino delle differenze eliminare ogni dubbio rivolgendosi ad un Centro di vendita e assistenza.

### **IMPORTANT**

Les renseignements et les données de cette publication étaient exactes et à jour au moment de l'impression. Toujours soucieux d'améliorer nos produits, les procédés décrits peuvent donc subir des modifications de fabrication. Au cas où vous remarqueriez des différences, veuillez vous adresser à un Centre de vente et Service après-vente pour éliminer toute possibilité de doute.

### **WICHTIG**

Die in vorliegender Veröffentlichung enthaltenen Informationen und Daten waren zur Zeit des Drucklegung korrekt und auf dem neuesten Stand. Da wir unsere Produkte fortwährend verbessern, kann es aufgrund von Konstruktionsänderungen zu Änderungen der beschriebenen Verfahren kommen. Falls Abweichungen auftreten, wenden Sie sich bitte zur Vermeidung von Unklarheiten an ein Verkaufs-und Servicezentrum.

### **IMPORTANT**

Information and data contained in this publication are correct and up to date at the time of printing. The company does, however, continually try to improve the products and such improvements may give rise to structural changes requiring modifications in the above procedures. Should any differences be noted, please contact your nearest sales and assistance centre for help in clearing up any possible doubts.

### **IMPORTANTE**

Las informaciones y los datos contenidos en esta publicación son exactos y actualizados hasta el momento de la impresión. Es nuestra norma tratar de mejorar el producto, consecuentemente algunas modificaciones constructivas pueden afectar los procedimientos descritos. Cuando se noten diferencias eliminar cualquier duda dirigiéndose a un Centro de Venta y Asistencia.







**MACCHINE PER  
LAVORO AEREO**

**OIL & STEEL SPA**

Sede legale: Via G. Verdi, 22  
41018 SAN CESARIO S/P (Mo) - Italy

Tel. +39 059.93.68.11

Fax +39 059.93.68.00

<http://www.oilsteel.com>

e-mail: [info@oilsteel.com](mailto:info@oilsteel.com)